

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2004-2005

28 OKTOBER 2004

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2004**

Inhoudsopgave

	bladzijde
Ontwerp van ordonnantie	3
Tabellen	9

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2004-2005

28 OCTOBRE 2004

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant l'ajustement du
Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2004**

Index

	Page
Projet d'ordonnance	3
Tableaux	9

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**houdende de aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2004**

DE REGERING

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT:

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, namens de Regering, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt :

I. Algemene bepalingen*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Overeenkomstig de tabel bij deze ordonnantie worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2004 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

PROJET D'ORDONNANCE**contenant l'ajustement du
Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2004**

LE GOUVERNEMENT

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE:

Le Ministre des Finances et du Budget, est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

I. Dispositions générales*Article 1^{er}*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Conformément au tableau annexé à la présente ordonnance, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2004 sont ajustés comme suit :

<i>In duizend Euro</i>	Vastleggings- kredieten – Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten – Crédits d'ordonnancement	<i>En milliers d'euros</i>
Niet-gesplitste kredieten			Crédits non dissociés
Initieel	1.780.729	1.780.729	Initiaux
bijkredieten	23.205	23.205	crédits supplémentaires
Aangepast	1.803.934	1.803.934	Ajustés
Gesplitste kredieten			Crédits dissociés
Initieel	527.075	304.531	Initiaux
verminderingen	8.004	3.175	réductions
Aangepast	519.071	301.356	Ajustés
Kredieten voor schuldvorderingen uit vorige jaren			Crédits pour créances d'années antérieures
Initieel	26	26	Initiaux
bijkredieten	1.393	1.393	crédits supplémentaires
Aangepast	1.419	1.419	Ajustés

Variabele kredieten			Crédits variables
Initieel	207.388	210.095	Initiaux
bijkredieten	5.072	3.268	crédits supplémentaires
Aangepast	212.460	213.363	Aangepast
Algemene totalen met inbegrip van de variabele kredieten			Totaux généraux y compris les crédits variables
Initieel	2.515.218	2.295.381	Initiaux
bijkredieten	21.666	24.691	crédits supplémentaires
Aangepast	2.536.884	2.320.072	Ajustés

II. Bepalingen betreffende sectie I : uitgaven van algemeen bestuur

Artikel 3

Artikel 13 van de ordonnantie van 18 december 2003 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2004 wordt als volgt gewijzigd :

Onder afdeling 9 wordt volgende basisallocatie toegevoegd :

Allerhande uitgaven in verband met het contract « Economie – Tewerkstelling » 09.11.21.81.21

Onder afdeling 10 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkkansenbeleid 10.91.23.43.21

Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkkansenbeleid 10.91.24.33.00

In de afdeling 15, worden de volgende basisallocaties toegevoegd :

Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest 15.14.22.41.30

Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting via de BGHM 15.24.34.51.11

Terugbetaling van klachtenkosten 15.71.23.38.59

Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardeering van sociale woningen 15.24.23.81.11

Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen 15.32.21.51.30

II. Dispositions relatives à la section I : Dépenses d'administration générale

Article 3

L'article 13 de l'ordonnance du 18 décembre 2003 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2004 est modifié comme suit :

Sous la division 9, l'allocation de base suivante est ajoutée :

Dépenses de toute nature relatives au contrat « Economie – Emploi » 09.11.21.81.21

Sous la division 10 les allocations de base suivantes sont ajoutées :

Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances 10.91.23.43.21

Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances 10.91.24.33.00

Sous la division 15, les allocations de base suivantes sont ajoutées :

Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région bruxelloise 15.14.22.41.30

Affectation des charges d'urbanisme au logement via la SLRB 15.24.34.51.11

Remboursement de frais de plaintes 15.71.23.38.59

Dotation à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux 15.24.23.81.11

Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires 15.32.21.51.30

III. Bepalingen betreffende de variabele kredieten van de begrotingsfondsen

Artikel 4

In artikel 18 van de ordonnantie van 18 december 2003, houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2004, wordt de tabel van de variabele kredieten van de organieke fondsen vervangen als volgt :

III. Dispositions relatives aux crédits variables des Fonds budgétaires

Article 4

A l'article 18 de l'ordonnance du 18 décembre 2003 contenant le Budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2004, le tableau des crédits variables des fonds organiques est remplacé par :

Fondsen		Bedrag – Montant	Programma – Programme	Fonds
Afdeling 11				Division 11
Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest	e)	0	2	Fonds bruxellois de développement économique régional
	f)	0		
Fonds voor hulp aan de ondernemingen	e)	521	3	Fonds d'aide aux entreprises
	f)	0		
Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	e)	0	4	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
	f)	0		
Afdeling 12				Division 12
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	e)	1.000	2	Fonds pour l'équipement et les déplacements
	f)	1.100		
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	e)	1.250	3	Fonds pour l'équipement et les déplacements
	f)	950		
Afdeling 15				Division 15
Fonds voor investeringen en aflossingen van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	e)	6.331	2	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
	f)	8.405		
Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit	e)	25	7	Fonds budgétaire régional de solidarité
	f)	25		
Afdeling 16				Division 16
Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	e)	1.900	2	Fonds d'aménagement urbain et foncier
	f)	1.000		
Afdeling 17				Division 17
Fonds van het onroerend goed		0	1en/et 4	Fonds du patrimoine immobilier
Afdeling 18				Division 18
Fonds voor de bescherming van het milieu	e)	1.200	1	Fonds pour la protection de l'environnement
	f)	1.200		
Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna	e)	2.826	1	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoisement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
	f)	2.826		
Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	e)	24.784	5	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
	f)	23.428		
Afdeling 21				Division 21
Fonds inzake energiebeleid		0		Fonds relatif à la politique de l'énergie
Afdeling 23				Division 23
Fonds voor het beheer van de gewestenschuld	e)	173.526	1	Fonds pour la gestion de la dette régionale
	f)	173.526		
Totaal	e)	213.363		Total
	f)	212.460		

Artikel 5

In afwijking van artikel 45, § 2 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en van artikel 2, 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, wordt een deel van de middelen van het Fonds voor Investerings en voor de terugbetaling van de schuldlasten in de sector sociale huisvesting gereserveerd op het uitgavenartikel « Aanrekening van de stedenbouwkundige lasten voor de huisvesting via de BGHM » (15.24.34.51.11)

IV. Bepalingen betreffende sectie II : Instellingen van openbaar nut van categorie A

Artikel 6

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 18.563.000 euro voor de ontvangsten en 18.563.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 7

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van de Brussels Instituut voor Milieubeheer wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 52.103.000 euro voor de ontvangsten en 52.103.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 8

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van de Gewestelijk Agentschap voor Netheid wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 149.466.000 euro voor de ontvangsten en 149.466.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 9

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van de Brusselse Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 73.908.083 euro voor de ontvangsten en 73.908.083 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Article 5

Par dérogation à l'article 45, § 2, des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 et de l'article 2, 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, une partie des moyens du Fonds pour l'Investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social est affectée à l'article de dépenses « Affectation des charges d'urbanisme au logement via la SLRB » (15.24.34.51.11)

IV. Dispositions relatives à la section II : Organismes d'intérêt public de la catégorie A

Article 6

Est approuvé l'ajustement du budget du Centre d'informatique de la Région bruxelloise pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 18.563.000 euros et pour les dépenses à 18.563.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 7

Est approuvé l'ajustement du budget de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 52.103.000 euros et pour les dépenses à 52.103.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 8

Est approuvé l'ajustement du budget de l'Agence régionale de Propreté publique pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 149.466.000 euros et pour les dépenses 149.466.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 9

Est approuvé l'ajustement du budget de Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 73.908.083 euros et pour les dépenses à 73.908.083 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Artikel 10

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 479.388.000 euro voor de ontvangsten en 479.388.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 11

De begroting 2004 van het Fonds voor de financiering van het waterbeleid wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 22.443.000 euro voor de ontvangsten en 0 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 12

Artikel 31 van de ordonnantie van 18 december 2003 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2004 worden vervangen als volgt :

« In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering eveneens toegestaan de gewestwaarborg te verlenen aan de door voormeld Fonds aangegane leningen, voor een bedrag dat de 185.963.000 euro in 2004 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten belope van 185.963.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie. V. Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 44, artikel 442.01.

« In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering eveneens toegestaan de gewestwaarborg te verlenen aan de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat de 150.000.000 euro in 2004 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten belope van 150.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie. V. Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 48, artikel 442.01 ».

Article 10

Est approuvé l'ajustement du budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 479.388.000 euros et pour les dépenses à 479.388.000 euros conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 11

Est approuvé le budget du Fonds pour le financement de la politique de l'eau pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 22.443.000 euros et pour les dépenses à 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 12

L'article 31 de l'ordonnance du 18 décembre 2003 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2004 est remplacé comme suit :

« En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région aux emprunts contractés par ledit Fonds pour un montant n'excédant pas 185.963.000 euros en 2004.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 185.963.000 euros à la section II de la présente ordonnance. V. Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales. Recettes. Chapitre 44, article 442.01.

« En application de l'article 5, de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie de la Région aux emprunts contractés par ledit Fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 150.000.000 euros en 2004.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 150.000.000 euros à la section II de la présente ordonnance. V. Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales. Recettes. Chapitre 48, article 442.01 ».

Artikel 13

De aanpassing van de begroting voor het jaar 2004 van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 1.385.000 euro voor de ontvangsten en 1.385.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

V. Bepalingen betreffende sectie III : Diensten met afzonderlijk beheer

Artikel 14

De aanpassing van de begroting van de Grondregie voor het jaar 2004 wordt goedgekeurd.

De aangepaste begroting van de Grondregie bedraagt voor de ontvangsten 21.619.000 euro voor de niet-gesplitste kredieten 18.305.874 euro, voor de gesplitste vastlegingskredieten 15.679.931 euro en voor de gesplitste ordonnanceringskredieten 3.313.126 euro, overeenkomstig de tabel die bij sectie III van deze ordonnantie is gevoegd.

Artikel 15

De aanpassing van de begroting van de Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investerings voor het jaar 2004 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt voor de ontvangsten 8.333.000 euro, voor de uitgaven 8.333.000 euro, overeenkomstig de tabel die bij de sectie III van deze ordonnantie is gevoegd.

VI. Slotbepaling

Artikel 16

Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de stemming door de Raad.

Brussel, 28 oktober 2004.

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

Article 13

Est approuvé l'ajustement du budget de l'Institut d'encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 1.385.000 euros et pour les dépenses à 1.385.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

V. Dispositions relatives à la section III : Services à gestion séparée

Article 14

Est approuvé l'ajustement du budget de la Régie foncière pour l'année 2004.

Le budget ajusté de la Régie foncière s'élève à 21.619.000 euros pour les recettes, pour les crédits non dissociés à 18.305.874 euros pour les crédits d'engagement dissociés à 15.679.931 euros, et pour les crédits d'ordonnement dissociés à 3.313.126 euros, conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

Article 15

Est approuvé l'ajustement du budget du Service Régional de Financement des Investissements Communaux pour l'année 2004.

Ce budget s'élève pour les recettes à 8.333.000 euros, pour les dépenses 8.333.000 euros, conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

VI. Disposition finale

Article 16

La présente ordonnance entre en vigueur le jour du vote par le Conseil.

Bruxelles, le 28 octobre 2004.

Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

TABEL

SECTIE I. – UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

TABLEAU

SECTION I. – DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 00									AFDELING 00
Conseil de la Region de Bruxelles-Capitale									Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale	00.00	21.01.00	01.11.0	a	19.000	-	-	19.000	Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil	00.00	22.01.00	01.11.0	a	-	-	-	-	Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad
TOTAUX DIVISION 00				a b c d e f	19.000 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	19.000 - - - - -	TOTAAL AFDELING 00

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 01									AFDELING 01
Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement									Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	01.01	01.11.00	01.82.2	a	81	-	-	81	Wedde en representatiekosten van de Minister
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	01.01	02.11.00	01.82.2	a	2.526	-	445	2.971	Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	01.02	21.12.11	01.82.2	a	391	-	-	391	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01.02	22.74.22	01.82.2	a	24	-	-	24	Vermogensuitgaven van het Kabinet
	01.02	22.74.22	01.82.2	d	-	-	-	-	
Crédits d'installation des cabinets	01.02	23.74.22	01.82.2	a	-	-	50	50	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a	3.022	-	495	3.517	Totaal programma 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 01				a	3.022	-	495	3.517	TOTAAL AFDELING 01
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 02									AFDELING 02
Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures									Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	02.01	01.11.00	04.51.0	a	79	-	-	79	Wedde en representatiekosten van de Minister
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	02.01	02.11.00	04.51.0	a	1.816	-	348	2.164	Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	a	278	-	-	278	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02.02	22.74.22	04.51.0	a	17	-	-	17	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	02.02	23.74.22	04.51.0	a	-	-	10	10	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a b c d e f	2.190 - - - - -	- - - - - -	358 - - - - -	2.548 - - - - -	Totaal programma 0
TOTAUX DIVISION 02				a b c d e f	2.190 - - - - -	- - - - - -	358 - - - - -	2.548 - - - - -	TOTAAL AFDELING 02

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 03 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente									AFDELING 03 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	03.01	01.11.00	04.12.0	a	78	-	-	78	Wedde en representatiekosten van de Minister
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	03.01	02.11.00	04.12.0	a	2.071	-	30	2.101	Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	03.02	21.12.11	04.12.0	a	247	5	28	280	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	03.02	22.74.22	04.12.0	a	14	-5	-	9	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	03.02	23.74.22	04.12.0	a	-	-	50	50	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a b c d e f	2.410 - - - - -	- - - - - -	108 - - - - -	2.518 - - - - -	Totaal programma 0
TOTAUX DIVISION 03				a b c d e f	2.410 - - - - -	- - - - - -	108 - - - - -	2.518 - - - - -	TOTAAL AFDELING 03

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 04 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics									AFDELING 04 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	04.01	01.11.00	01.72.0	a	78	-	-	78	Wedde en representatiekosten van de Minister
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	04.01	02.11.00	01.72.0	a	1.606	-	-170	1.436	Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	04.02	21.12.11	01.72.0	a	247	-	-	247	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	04.02	22.74.22	01.72.0	a	14	-	-	14	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	04.02	23.74.22	01.72.0	a	-	-	200	200	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a b c d e f	1.945 - - - - -	- - - - - -	30 - - - - -	1.975 - - - - -	Totaal programma 0
TOTAUX DIVISION 04				a b c d e f	1.945 - - - - -	- - - - - -	30 - - - - -	1.975 - - - - -	TOTAAL AFDELING 04

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 05									AFDELING 05
Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau									Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Ministre	05.01	01.11.00	05.10.0	a	78	-	-	78	Wedde en representatiekosten van de Minister
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	05.01	02.11.00	05.10.0	a	1.802	-	30	1.832	Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	05.02	21.12.11	05.10.0	a	247	7	9	263	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	05.02	22.74.22	05.10.0	a	14	-7	-	7	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	05.02	23.74.22	05.10.0	a	-	-	200	200	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a b c d e f	2.141 - - - - -	- - - - - -	239 - - - - -	2.380 - - - - -	Totaal programma 0
TOTAUX DIVISION 05				a b c d e f	2.141 - - - - -	- - - - - -	239 - - - - -	2.380 - - - - -	TOTAAL AFDELING 05

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 06 Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme									AFDELING 06
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	06.01	01.11.00	06.10.0	a	69	-	-	69	Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	06.01	02.11.00	06.10.0	a	1.329	-	430	1.759	Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	06.02	21.12.11	06.10.0	a	260	-	60	320	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	06.02	22.74.22	06.10.0	a	17	-	-	17	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	06.02	23.74.22	06.10.0	a	-	-	50	50	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a b c d e f	1.675 - - - - -	- - - - - -	540 - - - - -	2.215 - - - - -	Totaal programma 0
TOTAUX DIVISION 06				a b c d e f	1.675 - - - - -	- - - - - -	540 - - - - -	2.215 - - - - -	TOTAAL AFDELING 06

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 07									AFDELING 07
Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles									Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken en Toezicht op de Haven van Brussel
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	07.01	01.11.00	01.31.0	a	69	-	-	69	Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	07.01	02.11.00	01.31.0	a	1.600	-	30	1.630	Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	a	243	-	36	279	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	07.02	22.74.22	01.31.0	a	14	-	-	14	Vermogensuitgaven van het Kabinet
	07.02	22.74.22	01.31.0	d	-	-	-	-	
Crédits d'installation des cabinets	07.02	23.74.22	01.31.0	a	-	-	200	200	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a	1.926	-	266	2.192	Totaal programma 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 07				a	1.926	-	266	2.192	TOTAAL AFDELING 07
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 08									AFDELING 08
Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et des Sites									Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid en Monumenten en Landschappen
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	08.01	01.11.00	10.60.0	a	69	-	-	69	Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	08.01	02.11.00	10.60.0	a	1.150	-	230	1.380	Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais de fonctionnement du Cabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	a	236	13	35	284	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	08.02	22.74.22	10.60.0	a	19	-13	-	6	Vermogensuitgaven van het Kabinet
Crédits d'installation des cabinets	08.02	23.74.22	10.60.0	a	-	-	200	200	Installatiekredieten kabinetten
Totaux programme 0				a	1.474	-	465	1.939	Totaal programma 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 08				a	1.474	-	465	1.939	TOTAAL AFDELING 08
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 09									AFDELING 09
Dépenses communes du Gouvernement									Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)	09.00	21.01.00	01.12.2	a	-	-	-	-	Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)
Dotation au C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets	09.00 09.00	21.01.00 23.41.40	01.12.2 01.33.0	d a	- 312	- -	- 1.308	- 1.620	Dotatie aan het C.I.B.G. voor de infomativering van de kabinetten
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Traitement des Ministres	09.01	01.11.00	01.12.2	a	1.172	-	-	1.172	Wedde van de Ministers
Montant réservé pour couvrir les charges du personnel (charges du passé)	09.01	02.11.00	01.12.2	a	480	-	-	480	Bedrag bestemd om de personeellasten te dekken (lasten van het verleden)
Totaux programme 0				a b c d e f	1.964 - - - - -	- - - - - -	1.308 - - - - -	3.272 - - - - -	Totaal programma 0
1 Contrat "Economie - Emploi"									1 Contract "Economie - Tewerkstelling"
Dépenses de toute nature relatives au contrat "Economie - Emploi"	09.11	21.81.21	01.12.2	a	-	-	10.000	10.000	Allerhande uitgaven in verband met het contract "Economie - Tewerkstelling"
Totaux programme 1				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	10.000 - - - - -	10.000 - - - - -	Totaal programma 1
TOTAUX DIVISION 09				a b c d e f	1.964 - - - - -	- - - - - -	11.308 - - - - -	13.272 - - - - -	TOTAAL AFDELING 09

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 10									AFDELING 10
Dépenses générales de l'Administration									Algemene uitgaven van de Administratie
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Rémunérations du personnel	10.01	03.11.00	01.10.0	a	57.040	-	-332	56.708	Bezoldigingen van het personeel
Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale	10.01	06.11.00	01.11.0	a	5.098	-	-300	4.798	Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Cotisation de responsabilisation en matière de pensions	10.01	08.11.20	10.20.0	a	125	-	-49	76	Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen
Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions	10.01	09.11.20	10.20.0	a	437	-	494	931	Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen
Subside à l'ASBL "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"	10.01	22.33.00	10.90.0	a	370	-	-	370	Toelage aan de VZW "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Crédit provisionnel de paiement	10.02	21.01.00	01.10.0	b	10.000	-	-10.000	-	Provisieel betaalkrediet
Dépenses de fonctionnement	10.02	22.12.11	01600	a	5.915	-300	-100	5.515	Werkingsuitgaven
	10.02	22.12.11	01600	b	-	-	-	-	
	10.02	22.12.11	01600	c	-	-	-	-	
Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann	10.02	23.12.11	01110	a	33	-	-	33	Werkingskosten van het Hotel Brugmann
Formation du personnel	10.02	25.12.11	01310	a	620	-	-	620	Vorming van het personeel
Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise	10.02	26.12.21	01330	a	31	-	-	31	Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaatovereenkomst
Frais de fonctionnement concernant les fonds structurels	10.02	27.12.11	01122	a	125	-	-	125	Werkingskosten in verband met de structuurfondsen
	10.02	27.12.11	01122	d	-	-	-	-	
Remboursement de taxes	10.02	30.36.01	01121	a	2.751	-	-60	2.691	Terugbetaling van belastingen
Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés	10.02	31.34.41	01121	a	250	-	-200	50	Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden
Dotation au CIRB pour le développement de projets informatiques	10.02	33.41.40	01330	a	-	-	-	-	Dotatie aan het CIBG voor het ontwikkelen van informatica-projecten

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses patrimoniales	10.02	34.74.22	01600	a	379	300	-	679	Vermogensuitgaven
Dépenses d'investissement en informatique	10.02	36.74.22	01600	a	1.206	-200	-	1.006	Investeringsuitgaven voor informatica
	10.02	36.74.22	01600	b	1.971	-300	-	1.671	
	10.02	36.74.22	01600	c	2.000	-413	-	1.587	
Dépenses de fonctionnement en informatique	10.02	37.12.11	01600	a	1.615	200	-	1.815	Werkingsuitgaven voor informatica
Frais d'avocats	10.02	38.12.11	01600	a	135	-	-	135	Advocatenkosten
Missions à l'étranger du personnel du Ministère	10.02	39.12.11	01600	a	160	-	-	160	Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie
Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales	10.02	40.12.11	01600	a	772	-	322	1.094	Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen
Dépenses pour la perception de certains impôts régionaux	10.02	41.41.40	01600	a	-	-	-	-	Uitgaven voor de inning van bepaalde regionale belastingen
Dépenses de la cellule Inspection des Finances de controle de fonds européens	10.02	42.12.11	01600	a	120	-	-118	2	Uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht van de Europese fondsen
Remboursement de recettes perçues indûment	10.02	43.06.09	01600	a	25	-	-	25	Terugbetaling van ten onrechte geïnde ontvangsten
Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration	10.02	44.11.00	01600	a	5	-	-	5	Zitpenningen en/of vergoedingen toegekend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren
Subvention à l'asbl chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC	10.02	45.33.00	01600	a	370	-	-	370	Toelage aan de VZW belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG
Dépenses d'investissement en informatique commandées au secteur public	10.02	46.74.21	01.60.0	b	-	300	-	300	Investeringsuitgaven voor informatica besteld bij de openbare sector
	10.02	46.74.21	01.60.0	c	-	413	-	413	
Totaux programme 0				a	77.582	-	-343	77.239	Totaal programma 0
				b	11.971	-	-10.000	1.971	
				c	2.000	-	-	2.000	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Statistiques régionales et diffusion de l'information									1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding
Activité 1 : Statistiques régionales									Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken
Confection et diffusion de statistiques régionales	10.11	21.12.11	01320	a	97	-	-	97	Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken
Frais d'expertises et recherches de dossiers effectués par des tiers	10.11	22.12.11	01320	a	621	-	-200	421	Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden
Totaux programme 1				a	718	-	-200	518	Totaal programma 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
2 Informatique Subvention au Centre d'Informatique de la Région Bruxelloise (CIRB)	10.20	21.41.40	01330	a	7.024	-	802	7.826	2 Informatica Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)
Totaux programme 2				a b c d e f	7.024 - - - - -	- - - - - -	802 - - - - -	7.826 - - - - -	Totaal programma 2
4 Engagements envers des organismes pararégionaux Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	10.40	21.41.40	03210	a	67.735	-	187	67.922	4 Verbintenissen tegenover pararegionale instellingen Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Dotation au CIRB pour l'informatisation des écoles	10.40	22.61.40	01330	a	2.331	-	-	2.331	Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen
Totaux programme 4				a b c d e f	70.066 - - - - -	- - - - - -	187 - - - - -	70.253 - - - - -	Totaal programma 4
5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat	10.50	21.45.10	01.81.2	a	153.314	-	-	153.314	5 Verbintenissen tegenover andere openbare besturen Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming
Crédit additionnel provisionnel destiné à couvrir des dépenses des commissions communautaires	10.50	22.45.10	01.81.2	a	-	-	-	-	Bijkomend provisioneel krediet voor het dekken van uitgaven van de gemeenschapscommissies
Totaux programme 5				a b c d e f	153.314 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	153.314 - - - - -	Totaal programma 5

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2004 ---- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ---- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ---- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ---- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles									7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel
Activité 0 : Charges du passé									Activiteit 0 : Lasten uit het verleden
Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures	10.70	21.01.00	01.82.2	a	845	-	-845	-	Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren
Activité 2 : Pensions									Activiteit 2 : Pensioenen
Pensions et rentes du personnel et des mandataires	10.72	11.11.33	01.82.2	a	-	-	19.435	19.435	Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen
Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération									Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies
Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment et paiement de la taxe régionale	10.73	21.36.91	01900	a	25	-	-	25	Niet-inbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en - retributies en betaling van de gewestbelasting
Totaux programme 7				a b c d e f	870 - - - - -	- - - - - -	18.590 - - - - -	19.460 - - - - -	Totaal programma 7
8 Impact de la scission de la Province du Brabant									8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant
Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement									Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs
Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement	10.81	21.45.10	09800	a	40.297	-	-	40.297	Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales									Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken
Dotation à la Commission communautaire française	10.82	21.45.10	01.81.2	a	11.413	-	-	11.413	Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie
Dotation à la Commission communautaire flamande	10.82	22.45.10	01.81.2	a	2.853	-	-	2.853	Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie
Dotation à la Commission communautaire commune	10.82	23.45.10	01.81.2	a	17.945	-	-	17.945	Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
Activité 3 : Subsistance									Activiteit 3 : Bestaansmiddelen
Dépenses de fonctionnement	10.83	21.12.11	01110	a	-	-	-	-	Werkingsuitgaven
Activité 8 : Transferts aux ménages									Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen
Non-valeurs et remboursement de taxes	10.88	21.34.50	01.90.0	a	18	-	-	18	Kwade posten en terugbetaling van belastingen
Totaux programme 8				a b c d e f	72.526 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	72.526 - - - - -	Totaal programma 8
9 Egalité des chances									9 Gelijke kansen
Activité 1 : Politique d'égalité des chances									Activiteit 1 : Gelijke kansen beleid
Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autre, celle en matière du gender mainstreaming et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris d'actions, d'études, de statistiques et de formations)	10.91	21.12.11	10.70.0	a	45	-20	-15	10	Uitgaven voor het gelijkekansenbeleid met ondermeer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkekansenbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)
Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise	10.91	22.12.11	01.31.0	a	5	-5	-	-	Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van gelijkheid van kansen in Brussels Gewest

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91	23.43.21	01.31.0	a	-	5	-	5	Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidsbeleid
Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91	24.33.00	01.31.0	a	-	20	-	20	Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidsbeleid
Totaux programme 9				a b c d e f	50 - - - - -	- - - - - -	-15 - - - - -	35 - - - - -	Totaal programma 9
TOTAUX DIVISION 10				a b c d e f	382.150 11.971 2.000 - - -	- - - - - -	19.021 -10.000 - - - -	401.171 1.971 2.000 - - -	TOTAAL AFDELING 10

Division 11 - Afdeling 11

Fonds d'aide aux entreprises

Fonds voor hulp aan de ondernemingen

	in vastleggingstermen en termes d'engagements	in vastleggingstermen en termes d'engagements	in vastleggingstermen en termes d'engagements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements
	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003						
Saldo op 31 december 2003 (1)	1.348	0	1.348	679	0	679
Recettes prévues pour 2004						
Geraamde ontvangsten voor 2004 (2)	930	703	1.633	930	703	1.633
Total des recettes						
Totaal ontvangsten (3)=(1)+(2)	2.278	703	2.981	1.609	703	2.312
Prévisions de dépenses 2004						
Uitgavenraming voor 2004 (4)	0	0	0	521	0	521
Prévision du solde au 31 décembre 2004						
Geraamd saldo op 31 december 2004 (5)=(3)-(4)	2.278	703	2.981	1.088	703	1.791

Division 11 - Afdeling 11

Fonds bruxellois pour le développement économique régional

Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast	Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast
		2004	2004	2004	2004	2004	2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	4.518	0	4.518	4.847	0	4.847
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	248	0	248	248	0	248
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	4.766	0	4.766	5.095	0	5.095
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	0	0	0	0	0	0
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	4.766	0	4.766	5.095	0	5.095

Division 11 - Afdeling 11

Fonds pour la promotion du commerce extérieur

Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	5.183	0	5.183	5.489	0	5.489
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	100	100	200	100	100	200
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	5.283	100	5.383	5.589	100	5.689
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	100	-100	0	100	-100	0
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	5.183	200	5.383	5.489	200	5.689

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 11 Développement économique									AFDELING 11 Economische Ontwikkeling
1 Support de la politique économique									1 Ondersteuning van het economisch beleid
Activité 1 : Expertises et marchés publics									Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten
Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats	11.11	21.12.11	04.11.0	a	190	-	20	210	Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten
Activité 2 : Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes privés									Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten
Subsidés à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle	11.12	21.31.32	04.11.0	a	1.070	-	-	1.070	Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten
Subventions aux institutions privées qui mènent des actions innovatrices dans le cadre des entreprises	11.12 11.12	21.31.32 22.31.32	04.11.0 04.11.0	d a	- -	- -	- -	- -	Toelagen aan privé-instellingen die acties voeren in verband met innovatie voor bedrijven
Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise	11.12	23.31.32	04.11.0	a	3.731	-	-	3.731	Dotatie aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming
Activité 3 : Subsidés à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics									Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten
Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	11.13	22.32.00	04.11.0	a	727	-	243	970	Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds
Subside au Ministère des Communications et de l'Infrastructure chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure	11.13	23.65.40	04520	a	3	-	-	3	Toelage aan het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur gelast met de betaling van slooppremies en rentetoeelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot
Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles	11.16	21.01.00	04.21.0	a	-	-	-	-	Tussenkost in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen
Totaux programme 1				a b c d e f	5.721 - - - - -	- - - - - -	263 - - - - -	5.984 - - - - -	Totaal programma 1

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives									2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven
Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus									Activiteit 1 : Rentetoelagen en kosteloze toelagen
Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale	11.21	21.31.32	04110	b	7.100	-	-	7.100	Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen
Subventions à fonds perdu et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	04110 04110	c a	7.858 1.713	- -	- 300	7.858 2.013	Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten
Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME	11.21	23.31.32	04110	a	483	-	70	553	Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's
Contrats noyaux commerciaux	11.21	23.31.32	04110	d	-	-	-	-	Handelskerncontracten
Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)	11.21	24.33.00	04110	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)
Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)	11.21	25.41.40	04120	a	1.800	828	-	2.628	Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8 §2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)
Participation dans des entreprises	11.21	26.41.40	04120	a	50	-	-	50	Deelname in ondernemingen
Activité 2 : Primes en capital									Activiteit 2 : Kapitaalpremies
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises	11.22	28.51.21	04110	a	-	-	-	-	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen ten voordele van kleine ondernemingen
	11.22	21.51.12	04110	b	8.109	-	-	8.109	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises	11.22	21.51.12	04110	c	8.610	-	-	8.610	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen ten voordele van kleine ondernemingen
Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes	11.22	22.51.12	04.11.0	b	900	-	-900	-	Kapitaalpremies, niet-terugvorderbare toelagen en bijkomende toelagen ten gunste van middelgrote ondernemingen
Location-achat de bâtiments	11.22	22.51.12	04.11.0	c	1.000	-	-1.000	-	
	11.22	23.12.11	04110	b	-	-	-	-	Huurkoop van gebouwen
	11.22	23.12.11	04110	c	-	-	-	-	
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes	11.22	24.51.12	04.11.0	b	-	-	-	-	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van middelgrote ondernemingen
Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)	11.22	24.51.12	04.11.0	c	-	-	-	-	Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)
Subsides d'investissement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional (FEDER)	11.24	21.51.12	04110	b	-	-	-	-	Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)
	11.24	21.51.12	04110	c	-	-	-	-	
	11.24	21.51.12	04110	e	-	-	-	-	
	11.24	21.51.12	04110	f	-	-	-	-	
Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen	11.24	22.43.22	04110	e	-	-	-	-	Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds
	11.24	22.43.22	04110	f	-	-	-	-	
Subsides de fonctionnement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional et le fonds social européen	11.24	23.31.32	04110	b	-	-	-	-	Werkingsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds
	11.24	23.31.32	04110	c	-	-	-	-	
	11.24	23.31.32	04110	e	-	-	-	-	
	11.24	23.31.32	04110	f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subsides d'investissement dans les projets supportés par le Fonds européen de développement régional et le fonds social européen	11.24	24.63.21	04110	b	-	-	-	-	Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds
	11.24	24.63.21	04110	c	-	-	-	-	
	11.24	24.63.21	04110	e	-	-	-	-	
	11.24	24.63.21	04110	f	-	-	-	-	
Activité 5 : Projets divers									Activiteit 5 : Diverse projecten
Actions favorisant la société de télécommunication et de connaissances dans la Région de Bruxelles-Capitale	11.25	23.12.11	04600	a	-	-	-	-	Acties ter bevordering van de telecommunicatie en de kennismaatschappij in het Brussels
	11.25	23.12.11	04600	d	-	-	-	-	
Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme	11.25	24.31.32	04730	a	1.200	-	-100	1.100	Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme
Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"	11.25	25.31.32	04600	a	212	-	-	212	Werkingsstoelage aan de v.z.w. " Teleport - Brussel"
Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)	11.25	27.41.40	04110	a	1.198	-250	-	948	Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)
Subsides à la SRIB dans le cadre d'actions spécifiques	11.25	29.51.12	04110	a	682	-	-	682	Toelagen aan de GIMB in het kader van specifieke opdrachten
Participation dans les sociétés d'exploitation des incubateurs	11.25	31.81.42	04110	a	-	-	-	-	Tussenkomst in de maatschappijen voor exploitatie van de incubatoren
Activité 6 : Centres d'entreprises									Activiteit 6 : Bedrijvencentra
Subsides aux centres d'incubation	11.26	21.31.32	04110	b	473	-	-	473	Toelagen aan incubatiecentra
	11.26	21.31.32	04110	c	370	-	-	370	
Subsides d'investissement aux centres d'entreprises	11.26	22.51.12	04110	b	-	-	-	-	Investeringstoelagen aan bedrijvencentra
	11.26	22.51.12	04110	c	-	-	-	-	
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises	11.26	23.61.40	04110	a	-	-	-	-	Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra
Subsides de fonctionnement aux pouvoirs locaux dans le cadre des centres d'entreprises	11.26	24.43.22	04110	a	-	-	-	-	Werkingsstoelagen aan plaatselijke besturen in het kader van de bedrijvencentra
Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centres d'entreprises	11.26	25.41.40	04110	a	-	-	-	-	Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra
Activité 7 : Economie sociale									Activiteit 7 : Sociale economie
Subventions à fonds perdu et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale	11.27	21.31.32	04110	a	300	-	50	350	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subventions à fonds perdu et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale	11.27	21.31.32	04110	b	-	-	-	-	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie
Subventions à la SRIB concernant l'économie sociale	11.27	21.31.32	04110	c	-	-	-	-	Toelagen aan de GIMB met betrekking tot de sociale economie
Ordonnance concernant l'économie sociale	11.27	24.51.21	04110	a	248	-	-	248	Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie
	11.27	26.31.32	04.12.0	a	578	-578	-	-	
	11.27	26.31.32	04.12.0	b	-	-	-	-	
	11.27	26.31.32	04.12.0	c	-	-	-	-	
Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB									Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontplooiende economische activiteiten
Dotation de fonctionnement à la SDRB	11.29	21.41.40	04.11.0	a	923	-	-	923	Werkingsdotatie aan de GOMB
Subside à la SDRB pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique	11.29	22.41.40	04.11.0	a	-	-	-	-	Toelage aan de GOMB voor de werkingskosten van een enig loket
Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise	11.29	23.61.41	04.11.0	a	7.437	-	-	7.437	Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen
Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs	11.29	24.61.40	04.11.0	a	-	-	-	-	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren
	11.29	24.61.40	04.11.0	b	1.250	-	-1.250	-	
	11.29	24.61.40	04.11.0	c	25.000	-	-	25.000	
Totaux programme 2				a	16.824	-	320	17.144	Totaal programma 2
				b	17.832	-	-2.150	15.682	
				c	42.838	-	-1.000	41.838	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique									3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek
Activité 1 : Subsidies à la recherche scientifique									Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek
Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats	11.31	21.12.11	04810	a	370	-	-20	350	Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten
Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens	11.31	22.12.11	04810	b	226	-	-	226	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens	11.31	22.12.11	04810	c	250	-	-	250	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux	11.31	23.12.11	04810	b	4.976	2.000	-	6.976	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's
Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31	23.12.11	04810	c	5.750	-	-1.300	4.450	Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)
	11.31	24.31.32	04810	b	6.049	-125	600	6.524	
Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique	11.31	24.31.32	04810	c	5.887	650	-	6.537	Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing
	11.31	25.31.32	04810	b	488	-	-	488	
Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subside au CIRB	11.31	25.31.32	04810	c	690	-	-345	345	Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG
	11.31	26.41.40	01330	a	-	-	-	-	
	11.31	26.41.40	01330	b	471	-	163	634	
Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux	11.31	26.41.40	01330	c	471	-	328	799	Investeringsstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's
	11.31	27.51.12	04810	b	320	-	-	320	
Financement d'un plan de convergence en matière de recherche scientifique à finalité économique	11.31	27.51.12	04810	c	300	-	-	300	Financiering van een convergentieplan betreffende wetenschappelijk onderzoek met economisch doel
	11.31	28.31.32	04810	b	-	-	-	-	
Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique	11.31	28.31.32	04810	c	-	-	-	-	Allerhande uitgaven ter bevordering van wetenschappelijk onderzoek
Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique	11.31	29.33.00	04810	a	353	-	-	353	
Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique	11.31	30.12.11	04810	a	200	125	-	325	Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek
Crédits destinés à la Régie Foncière pour couvrir les frais de location et de fonctionnement du bâtiments Latour de Freins	11.31	31.12.11	01330	b	-	-	-	-	Kredieten bestemd voor de Grondregie om de huurkosten en werkingskosten te dekken van het Domein Latour de Freins
	11.31	31.12.11	01330	c	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subventions à des PME pour des études de faisabilité technique (article 8§3 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31	32.31.32	04810	b	130	-	-	130	Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8§3 van de ordonnantie van 21 februari 2002)
	11.31	32.31.32	04810	c	200	-	-	200	
Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31	33.31.32	04810	b	50	-50	-	-	Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)
	11.31	33.31.32	04810	c	100	-100	-	-	
Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31	34.12.11	04810	b	75	-75	-	-	Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)
	11.31	34.12.11	04810	c	150	-150	-	-	
Subvention pour développement préconcurrentiel	11.31	35.31.32	04810	b	2.089	-50	227	2.266	Toelage voor preconcurrentie ontwikkeling
	11.31	35.31.32	04810	c	3.000	-	-	3.000	
Subvention à la Régie foncière de la R.B.C. pour les frais du domaine de Latour de Freins	11.31	36.41.40	04810	b	1.000	-300	-	700	Toelage aan de Grondregie van het B.H.G. voor de onkosten van het domein de Latour de Freins
	11.31	36.41.40	04810	c	1.000	-	-	1.000	
Dotation à l'IRSIB	11.31	37.41.40	04810	a	1.878	-360	-133	1.385	Dotatie aan he IWOIB
Subside relatif au développement technologique du cinéma	11.31	38.31.32	04.81.0	a	125	-125	-	-	Toelage in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema
Rémunérations du personnel de l'IRSIB	11.31	39.11.00	04.81.0	a	-	360	-	360	Bezoldigingen van het personeel van het IWOIB
Activité 2 : Avances récupérables									Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten
Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.32	21.81.12	04810	b	2.582	-1.400	-	1.182	Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentie ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)
	11.32	21.81.12	04810	c	1.500	-400	-	1.100	
	11.32	21.81.12	04810	e	521	-	-	521	
	11.32	21.81.12	04810	f	-	-	-	-	
Activité 3 : Centre d'expertise alimentaire									Activiteit 3 : Centrum voor voedingsmiddelenexpertise
Dépenses de fonctionnement du Centre d'expertise alimentaire	11.33	21.12.11	04810	a	-	-	-	-	Werkingsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses d'investissement du Centre d'expertise alimentaire	11.33	22.74.22	04810	a	-	-	-	-	Investeringensuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise
Totaux programme 3				a b c d e f	2.926 18.456 19.298 - 521 -	- - - - - -	-153 990 -1.317 - - -	2.773 19.446 17.981 - 521 -	Totaal programma 3
4 Promotion du commerce extérieur									4 Bevordering van de buitenlandse handel
Activité 1 : Initiatives générales									Activiteit 1 : Algemene initiatieven
Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)	11.41	04.11.00	04110	a	1.074	50	-	1.124	Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)
Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur	11.41	21.12.11	04110	a	3.305	-50	-	3.255	Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel
Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale	11.41	22.32.00	04110	a	720	-150	-	570	Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Activité 2 : Actions spécifiques									Activiteit 2 : Specifieke acties
Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences, de séminaires et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations. - Autres dépenses de même nature. - Frais d'avocats	11.42	21.12.11	04110	a	2.300	150	-	2.450	Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminaries en wedstrijden. - Tussenkomst in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard. - Advocatenkosten
Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie	11.42	22.12.11	04110	a	48	-	-	48	Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subsides à des organisme privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région	11.42	23.32.00	04110	a	550	-	-	550	Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest
Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection	11.42	24.31.32	04110	b	750	-	-	750	Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten
Octroi de prêts aux entreprises	11.42	24.31.32	04110	c	764	-	-	764	Toekenning van leningen aan ondernemingen
	11.42	26.81.12	04110	b	-	-	-	-	
	11.42	26.81.12	04110	c	-	-	-	-	
	11.42	26.81.12	04110	e	100	-	-100	-	
Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur	11.42	26.81.12	04110	f	100	-	-100	-	Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel
	11.42	27.01.00	04110	a	533	-	-	533	
Totaux programme 4				a	8.530	-	-	8.530	Totaal programma 4
				b	750	-	-	750	
				c	764	-	-	764	
				d	-	-	-	-	
				e	100	-	-100	-	
				f	100	-	-100	-	
5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale									5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Activité 1 : Prospection									Activiteit 1 : Prospectie
Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature	11.51	21.12.11	04110	a	128	-	-	128	Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten. - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Inrichten van conferenties en wedstrijden. - Tussenkost in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties. - Films, propagandamateriaal. - Andere uitgaven van dezelfde aard

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie	11.51	23.12.11	04110	a	38	-	-	38	Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse Investerings en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremoniekosten
Activité 2 : Promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale									Activiteit 2 : Bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Subvention à la Société de Développement régional de Bruxelles (ECOBUR) pour la politique active de la Région de Bruxelles-Capitale en matière de recherches d'investisseurs étrangers	11.52	21.41.40	04110	a	-	-	-	-	Toelagen aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (ECOBUR) voor het actieve beleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het zoeken van buitenlandse investeerders
Totaux programme 5				a b c d e f	166 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	166 - - - - -	Totaal programma 5
6 Développement économique des quartiers									6 Economische ontwikkeling van wijken
Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers	11.61	21.12.11	06200	a	95	-	-	95	Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden
Subventions à des organismes et des associations privés	11.61	22.33.00	06200	a	95	-	-45	50	Toelagen aan privé verenigingen
Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique	11.61	23.63.21	06200	a	6.000	-	-	6.000	Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken – economische ontwikkeling
	11.61	23.63.21	06200	b	-	-	-	-	
	11.61	23.63.21	06200	c	-	-	-	-	
Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises	11.61	24.31.32	06.20.0	b	225	-	-	225	Werkingsubsidies aan bedrijventra
	11.61	24.31.32	06.20.0	c	450	-	-	450	
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises	11.61	25.61.40	06.20.0	a	45	-	-	45	Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijventra

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centres d'entreprises	11.61	26.61.40	06.20.0	a	45	-	-	45	Dotatie aan de GOMB voor animatie van het netwerk van bedrijvencentra
Contrats de noyaux commerciaux	11.61	27.33.00	06.20.0	a	1.200	-	-	1.200	Handelskerncontracten
Totaux programme 6				a b c d e f	7.480 225 450 - - -	- - - - - -	-45 - - - - -	7.435 225 450 - - -	Totaal programma 6
7 Politique agricole									7 Landbouwbeleid
Activité 1 : Soutien de la politique agricole									Activiteit 1 : Ondersteuning van het landbouwbeleid
Dépenses de toute nature	11.71	21.01.00	04200	a	100	-	-50	50	Uitgaven van allerlei aard
Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes	11.71	22.32.00	04200	a	40	-	-	40	Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren
Intervention en faveur du Fonds pour la santé et la sécurité animale dans le cadre de la problématique ESB	11.71	22.32.00	04200	d	-	-	-	-	Tussenkost ten voordele van het Fonds voor de gezondheid en de veiligheid van dieren in het kader van de BSE - problematiek
Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture	11.71	23.45.40	04200	a	-	-	-	-	Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw
Totaux programme 7				a b c d e f	390 - - - - -	- - - - - -	-100 - - - - -	290 - - - - -	Totaal programma 7
TOTAUX DIVISION 11				a b c d e f	42.037 37.263 63.350 - 621 100	- - - - - -	285 -1.160 -2.317 - -100 -100	42.322 36.103 61.033 - 521 -	TOTAAL AFDELING 11

Division 12 - Afdeling 12

Fonds pour l'équipement et les déplacements

Fonds voor uitrusting en verplaatsingen

		in vastleggingstermen en termes d'engagements	in vastleggingstermen en termes d'engagements	in vastleggingstermen en termes d'engagements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements	in ordonnancementstermen en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	9.297	0	9.297	9.662	0	9.662
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	2.181	1.563	3.744	2.181	1.563	3.744
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	11.478	1.563	13.041	11.843	1.563	13.406
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	2.050	0	2.050	2.250	0	2.250
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	9.428	1.563	10.991	9.593	1.563	11.156

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 12 Equipements et Déplacements									AFDELING 12 Uitrustingen en Verplaatsingen
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 1 : Personnel									Activiteit 1 : Personeel
Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	12.01	05.11.00	04500	a	114	-	-	114	Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
	12.01	05.11.00	04500	d	-	-	-	-	
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'Etudes	12.02	04.11.00	04500	a	10.740	-	-	10.740	Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst
	12.02	04.11.00	04500	d	-	-	-	-	
Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés	12.02	22.34.30	04500	a	1.750	-	-875	875	Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden
Frais d'avocats	12.02	24.12.11	04500	a	235	-	-	235	Advocatenkosten
Mandat CIRB	12.02	25.12.21	04500	a	102	-	-	102	Mandaat CIBG
	12.02	25.12.21	04500	d	-	-	-	-	
Totaux programme 0				a	12.941	-	-875	12.066	Totaal programma 0
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
1 Support de la politique générale									1 Ondersteuning van het algemeen beleid
Activité 3 : Equipements et déplacements									Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer
Dépenses généralement quelconques relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.	12.13	21.12.11	04530	b	2.840	-	-640	2.200	Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.
	12.13	21.12.11	04530	c	2.845	-	-	2.845	
	12.13	21.12.11	04530	d	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme	12.13	22.12.11	04.50.0	b	1.201	-	-	1.201	Allerhande uitgaven in verband met coördinering, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande
Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13	22.12.11	04.50.0	c	1.270	-	-	1.270	Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte
	12.13	23.12.11	04.50.0	a	520	127	-	647	
Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13	23.12.11	04.50.0	d	-	-	-	-	Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte
	12.13	24.12.11	04.50.0	a	1.590	-273	-	1.317	
Dépenses généralement quelconques, confection, diffusion et publication de documents	12.13	24.12.11	04.50.0	d	-	146	-	146	Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten
	12.13	25.12.11	04.50.0	a	126	-	-	126	
Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'étude et de contrôle en matière de transports publics et privés	12.13	26.74.22	04.50.0	a	149	-	-	149	Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer
Activité 4 : Lutte contre le vandalisme									Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme
Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social	12.14	21.12.11	04.50.0	a	250	-	-	250	Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding
	12.14	21.12.11	04.50.0	d	-	-	-	-	
Totaux programme 1				a	2.635	-146	-	2.489	Totaal programma 1
				b	4.041	-	-640	3.401	
				c	4.115	-	-	4.115	
				d	-	146	-	146	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Transport public									2 Openbaar vervoer
Activité 1 : Fonctionnement									Activiteit 1 : Werking
Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)	12.21	21.31.22	04530	a	328.301	-	-	328.301	Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)	12.21	22.51.11	04530	b	-	-	-	-	Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)
Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité	12.21	22.51.11	04530	c	122.210	-	-	122.210	Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid
	12.21	23.31.22	04530	a	12.346	-	-	12.346	
Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale	12.21	23.31.22	04530	b	-	-	-	-	Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht
	12.21	23.31.22	04530	c	-	-	-	-	
	12.21	24.33.00	04530	a	162	-	-	162	
Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels	12.21	24.33.00	04530	d	-	-	-	-	Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven
	12.21	25.31.22	04530	a	21.711	-	-	21.711	
Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun	12.21	25.31.22	04530	b	-	-	-	-	Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansparingdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen
	12.21	25.31.22	04530	c	-	-	-	-	
	12.21	26.31.22	04530	b	4.977	-	-403	4.574	
Activité 2 : Investissements	12.21	26.31.22	04530	c	5.555	-	-	5.555	Activiteit 2 : Investerings
	12.22	22.73.41	04530	b	53.052	-	-23	53.029	
Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports urbains	12.22	22.73.41	04530	c	72.500	-	-	72.500	Uit te voeren werken met het oog op het bevorderen en het moderniseren van het stedelijk vervoer
	12.22	22.73.41	04530	e	1.000	-	-	1.000	
	12.22	22.73.41	04530	f	1.100	-	-	1.100	
	12.22	23.73.41	04530	a	-	-	-	-	
Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements transports en publics	12.22	23.73.41	04530	b	329	-	-329	-	Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake investeringen openbaar vervoer
	12.22	23.73.41	04530	c	329	-	-329	-	
	12.22	25.73.41	04.51.0	b	6.995	-	-1.110	5.885	
Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun	12.22	25.73.41	04.51.0	c	10.000	-	-	10.000	Investerings ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer
	12.22	26.12.11	04.51.0	a	76	-	-	76	
Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert	12.22	26.12.11	04.51.0	a	76	-	-	76	Werkingskosten liften Poelaert
Totaux programme 2				a	362.596	-	-	362.596	Totaal programma 2
				b	65.353	-	-1.865	63.488	
				c	210.594	-	-329	210.265	
				d	-	-	-	-	
				e	1.000	-	-	1.000	
				f	1.100	-	-	1.100	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
3 Transports privés									3 Privé-vervoer
Activité 1 : Entretien									Activiteit 1 : Onderhoud
Dépenses de consommation électrique	12.31	21.12.11	06400	a	4.023	-	-	4.023	Uitgaven voor elektriciteitsverbruik
Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables	12.31	22.14.10	06400	a	-	-	-	-	Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen
	12.31	22.14.10	06400	b	23.198	-	3.903	27.101	
	12.31	22.14.10	06400	c	26.198	-	-	26.198	
	12.31	22.14.10	06400	d	-	-	-	-	
Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique	12.31	23.14.10	06400	a	-	-	-	-	Uitgaven voor normaal onderhoud van electriciteit en elektromechanica
	12.31	23.14.10	06400	b	9.774	825	-	10.599	
	12.31	23.14.10	06400	c	11.839	-	-	11.839	
Dépenses d'entretien et d'investissement en matières électriques et de voirie	12.31	24.14.10	06400	e	750	-	-	750	Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake electriciteit en wegennet
	12.31	24.14.10	06400	f	600	-	-	600	
Activité 2 : Investissements									Activiteit 2 : Investerings
Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics	12.32	21.51.11	06400	b	1.005	-325	-	680	Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties
	12.32	21.51.11	06400	c	200	-	-	200	
Les sentiers de l'Europe	12.32	22.73.41	06400	b	1.181	-	-500	681	De Europese paden
	12.32	22.73.41	06400	c	3.000	-	-	3.000	
Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et toutes sujétions généralement quelconques	12.32	23.73.11	06400	b	17.403	-	-	17.403	Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden
	12.32	23.73.11	06400	c	23.880	-	-	23.880	
Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques	12.32	24.73.11	06400	b	6.299	-1.500	-	4.799	Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting
	12.32	24.73.11	06400	c	6.631	-	-	6.631	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques	12.32	24.73.11	06400	e	500	-	-	500	Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting
	12.32	24.73.11	06400	f	350	-	-	350	
Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routes	12.32	25.73.11	06400	a	-	-	-	-	Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake wegeninvesteringen
	12.32	25.73.11	06400	b	1.660	-	-1.640	20	
	12.32	25.73.11	06400	c	1.660	-	-1.640	20	
Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques	12.32	26.73.41	06400	a	-	-	-	-	Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen
	12.32	26.73.41	06400	b	498	-	-498	-	
	12.32	26.73.41	06400	c	498	-	-498	-	
Investissements pour routes ex-communales	12.32	27.73.11	06400	b	8.342	1.000	3.100	12.442	Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen
	12.32	27.73.11	06400	c	10.950	-	-	10.950	
Plan bruit	12.32	28.73.41	05300	b	-	-	-	-	Geluidsplan
	12.32	28.73.41	05300	c	-	-	-	-	
Dépenses généralement quelconques liées à la participation de l'Administration aux projets européens en matière de transport privé	12.32	30.12.11	04510	a	13	-	-	13	Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake privé-vervoer
Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun	12.32	32.73.11	04510	b	9.316	-	1.254	10.570	Investeringen ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer
	12.32	32.73.11	04510	c	14.690	-	-1.728	12.962	
Activité 3 : Fonctionnement de la Régie									Activiteit 3 : Werking van de Regie
Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et routes	12.33	21.12.11	04510	a	326	-	-	326	Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen
Achat de matériel et outillages	12.33	22.74.22	04510	a	188	-	-	188	Aankoop van materieel en werktuigen
Activité 4 : Fonctionnement									Activiteit 4 : Werking
Subventions à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale	12.34	21.33.00	04510	a	200	-	-	200	Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen
	12.34	21.33.00	04510	d	-	-	-	-	
Dépenses généralement quelconques liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics	12.34	22.12.11	04510	a	5	-	-	5	Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken
Totaux programme 3				a	4.755	-	-	4.755	Totaal programma 3
				b	78.676	-	5.619	84.295	
				c	99.546	-	-3.866	95.680	
				d	-	-	-	-	
				e	1.250	-	-	1.250	
				f	950	-	-	950	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure									4 Kunstwerken in de infrastructuur
Activité 1 : Achats - Investissements									Activiteit 1 : Aankopen - Investerings
Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement	12.41	21.73.11	04510	b	1.382	-	-382	1.000	Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid
	12.41	21.73.11	04510	c	1.550	-	-	1.550	
Totaux programme 4				a	-	-	-	-	Totaal programma 4
				b	1.382	-	-382	1.000	
				c	1.550	-	-	1.550	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Canal et installations portuaires									5 Kanaal en haveninrichtingen
Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'image du Port de Bruxelles	12.50	21.31.22	04520	a	-	-	-	-	Allerhande uitgaven voor de promotie van het imago van de Haven van Brussel
Subside à l'asbl Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau	12.50	22.33.00	04520	a	52	-	-	52	Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen
Dotation au Port de Bruxelles	12.50	24.51.11	04520	a	6.945	-	-	6.945	Dotatie aan de Haven van Brussel
Dotation spéciale au Port de Bruxelles	12.50	26.51.11	04520	a	1.369	-	-	1.369	Speciale dotatie aan de Haven van Brussel
Dotation spéciale au Port de Bruxelles en vue de la promotion du transport fluvial (lignes régulières)	12.50	28.31.22	04520	a	-	-	-	-	Bijzondere dotatie aan de Haven van Brussel ter bevordering van het vervoer via de waterweg (regelmatige lijnen)
Dotation spéciale d'assainissement	12.50	31.51.11	04520	a	750	-	-	750	Bijzondere dotatie voor bodemsanering
Dotation spéciale pour pompage	12.50	32.51.11	04520	a	-	-	-	-	Bijzondere dotatie voor bemaling
Totaux programme 5				a	9.116	-	-	9.116	Totaal programma 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
6 Bâtiments									6 Gebouwen
Activité 2 : Acquisition et construction									Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw
Location Centre de Communication Nord (CCN) - Paiements à Sofibru	12.62	22.21.10	01600	a	8.673	-	-4	8.669	Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru
Totaux programme 6				a b c d e f	8.673 - - - - -	- - - - - -	-4 - - - - -	8.669 - - - - -	Totaal programma 6
7 Transport rémunéré de personnes									7 Bezoldigd personenvervoer
Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études	12.70	21.12.11	04510	a	820	65	-	885	Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies
Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis	12.70	21.12.11	04510	d	-	-	-	-	
Dépenses patrimoniales	12.70	22.51.12	04510	a	73	-73	-	-	Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's
	12.70	23.74.22	04510	a	361	8	-	369	Vermogensuitgaven
	12.70	23.74.22	04510	d	-	-	-	-	
Totaux programme 7				a b c d e f	1.254 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	1.254 - - - - -	Totaal programma 7

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
9 Régie foncière									9 Grondregie
Activité 2 : Dotation à la Régie foncière									Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie
Dotation à la Régie foncière	12.92	21.61.31	01600	a	14.058	-	-2.106	11.952	Dotatie aan de Grondregie
Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels	12.92	22.61.31	01600	b	-	-	750	750	Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen
	12.92	22.61.31	01600	c	24.000	-	-	24.000	
Totaux programme 9				a	14.058	-	-2.106	11.952	Totaal programma 9
				b	-	-	750	750	
				c	24.000	-	-	24.000	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 12				a	416.028	-146	-2.985	412.897	TOTAAL AFDELING 12
				b	149.452	-	3.482	152.934	
				c	339.805	-	-4.195	335.610	
				d	-	146	-	146	
				e	2.250	-	-	2.250	
				f	2.050	-	-	2.050	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 13									AFDELING 13
Emploi									Tewerkstelling
1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle									1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling
Activité 1 : Etudes, publications									Activiteit 1 : Studies, publicaties
Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi. Frais d'avocats	13.11	21.12.11	04120	a	118	-24	-	94	Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling. Advocatenkosten
	13.11	21.12.11	04120	d	-	50	-	50	
Activité 2 : Promotion d'activités									Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten
Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)	13.12	21.33.00	04120	a	142	-26	-	116	Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)
Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale	13.12	22.31.32	04120	b	-	-	32	32	Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie
	13.12	22.31.32	04120	c	-	-	-	-	
Subside à l'ORBEM pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche	13.12	23.41.40	04120	a	600	-	-	600	Toelage aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'économie sociale	13.12	24.41.40	04120	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGDA voor de promotie van de sociale economie
Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM									Activiteit 4 : Werking van de BGDA
Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM	13.14	21.41.40	04120	a	24.532	-	-325	24.207	Werkingsloelage aan de BGDA
Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux	13.14	23.61.41	04120	a	2.043	-	-25	2.018	Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van zijn vermogensgoederen
Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables	13.14	24.61.41	04120	a	383	-	50	433	Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 5 : Primes à l'embauche									Activiteit 5 : Aanwervingspremies
Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part régionale)	13.15	21.41.40	04120	a	2.570	-	-	2.570	Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Gewest)
Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi									Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk
Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)	13.16	21.41.40	04120	a	639	-	345	984	Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)
Partenariat crèches	13.16	23.41.40	04120	a	677	-	-	677	Samenwerking met kinderdagverblijven
Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle									Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling
Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle	13.17	21.41.40	04120	a	3.924	-	30	3.954	Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling
Application de l'accord du non marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle	13.17	22.01.00	04120	a	951	-	1.061	2.012	Toepassing van het non-profit akkoord op de organismen voor socio-professionele inschakeling
Subvention à l'ORBEM pour l'exécution du plan social SABENA	13.18	21.41.40	04120	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGDA voor de uitvoering van het sociaal plan SABENA
Cofinancements en matière de centres de référence	13.19	21.61.40	04120	a	2.500	-	-500	2.000	Cofinanciering betreffende referentiecentra
Totaux programme 1				a b c d e f	39.079 - - - - -	-50 - - 50 - -	636 32 - - - -	39.665 32 - 50 - -	Totaal programma 1

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage									2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten
Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage									Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingsrechten
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)	13.21	21.41.40	04120	a	4.951	-	-	4.951	Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non- profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)	13.21	22.41.40	04120	a	18.862	-	-	18.862	Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1er)	13.21	23.41.40	04120	a	3.400	-	-	3.400	Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 1)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)	13.21	24.41.40	04120	a	102.673	-	-4.000	98.673	Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 2)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)	13.21	25.41.40	04120	a	7.697	-	-1.804	5.893	Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les ASBL communales et para-communales (A.R. n° 474 du 28/10/1986) dans le cadre de la politique de revitalisation de quartiers.	13.21	28.41.40	04120	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGDA voor de promotie van de tewerkstelling in de gemeentelijke en parageemeentelijke vzw's in het kader van de politiek van de herwaardering van de wijken (KB n° 474 van 28/10/1986)
Activité 2 : Placement									Activiteit 2 : Plaatsing
Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement	13.22	21.41.40	04120	a	25	-	75	100	Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing
Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)									Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma
Subvention à l'ORBEM pour le programme de transition professionnelle (PTP)	13.23	21.41.40	04120	a	5.107	-	-	5.107	Toelage aan de BGDA voor het doorstromingsprogramma (DP)
Initiatives transversales en matière d'emploi	13.23	22.41.40	04120	a	992	-	-	992	Transversale initiatieven inzake tewerkstelling

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services Subside pour la promotion des titres-services	13.24	21.41.40	04120	a	-	-	-	-	Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de diensten-cheques Toelage voor de promotie van de dienstcheques
Activité 5 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la réduction du temps de travail Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'aménagement et la réduction du temps de travail (frais d'études)	13.25	21.41.40	04120	a	-	-	-	-	Activiteit 5 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de vermindering van de arbeidsduur Toelage aan de BGDA voor de promotie van de aanpassing en de vermindering van de arbeidsduur (studiekosten)
Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'aménagement et la réduction du temps de travail (embauche compensatoire)	13.25	22.41.40	04120	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGDA voor de promotie van de aanpassing en de vermindering van de arbeidsduur (aanvullende aanwerving)
Totaux programme 2				a b c d e f	143.707 - - - - -	- - - - - -	-5.729 - - - - -	137.978 - - - - -	Totaal programma 2
TOTAUX DIVISION 13				a b c d e f	182.786 - - - - -	-50 - - 50 - -	-5.093 32 - - - -	177.643 32 - 50 - -	TOTAAL AFDELING 13

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 14									AFDELING 14
Pouvoirs locaux									Lokale Besturen
1 Support de la politique générale									1 Ondersteuning van het algemeen beleid
Activité 1 : Etudes, publications et frais divers									Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten
Frais d'étude, de publication et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes, et en particulier au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quarties	14.11	21.12.11	01.82.2	a	175	-	37	212	Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten
Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés	14.11 14.11	21.12.11 22.12.11	01.82.2 01822	d a	- 408	- -	- -	- 408	Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden
Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande	14.11	24.12.11	01822	a	-	-	-	-	Sensibilisering van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk
Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux	14.11 14.11	24.12.11 25.33.00	01822 01822	d a	10 73	- -	- -	10 73	Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen
Dépenses patrimoniales	14.11 14.11	25.33.00 26.74.22	01822 01.82.2	d a	- -	- -	- 3	- 3	Vermogensuitgaven
Activité 2 : Valorisation des ressources humaines									Activiteit 2 : Herwaarderung van het menselijk potentieel
Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel communal	14.12	21.33.00	01310	a	622	26	-	648	Toelagen voor de herwaarderung en de opleiding van het gemeentepersoneel
Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais	14.12	22.33.00	01310	a	40	-26	-	14	Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans
Subventions relatives à la valorisation du personnel policier	14.12	23.43.22	03100	a	-	-	-	-	Toelagen voor de herwaarderung van het politiepersoneel
Dépenses relatives à la gestion des ressources humaines	14.12 14.12	23.43.22 24.12.11	03100 03100	d a	- -	- -	- -	- -	Uitgaven in het kader van het beheer van de human resources

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 4 : Régionalisation des lois communale et provinciale									Activiteit 4 : Regionalisering van de gemeente- en provinciewet
Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale	14.14	21.01.00	01110	a	46	-1	-	45	Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet
Rémunérations des Gouverneurs	14.14	21.01.00	01110	d	-	1	-	1	Bezoldiging van de Gouverneurs
	14.14	22.11.00	01110	a	304	-	-	304	
Totaux programme 1				a	1.668	-1	40	1.707	Totaal programma 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	10	1	-	11	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts									2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen
Activité 1 : Dotations aux communes									Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenten
Dotation générale aux communes	14.21	21.43.21	01110	a	226.490	-	-	226.490	Algemene dotatie aan de gemeenten
Dotation spéciale aux communes	14.21	22.43.21	01110	a	-	-	-	-	Bijzondere dotatie aan de gemeenten
Dotation aux communes en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	14.21	23.43.21	01110	a	26.439	-	24	26.463	Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46 bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen
Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes	14.21	24.43.21	01110	a	-	-	-	-	Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen
Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendré par l'introduction du nouvel E.D.R.L.R.	14.21	25.43.21	01110	a	1.210	-	-	1.210	Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de uitvoering van het nieuwe R.V.O.H.R.
Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales									Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
Dotation au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales	14.25	21.61.42	01110	a	14.327	-	-	14.327	Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales	14.25	22.41.40	01110	a	60	-	-	60	Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 6 : Elections									Activiteit 6 : Verkiezingen
Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral	14.26	21.11.12	01110	a	372	-	-	372	Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet
Dépenses électorales	14.26	22.12.11	01110	a	149	-	-	149	Verkiezingsuitgaven
	14.26	22.12.11	01110	d	-	-	-	-	
Totaux programme 2				a	269.047	-	24	269.071	Totaal programma 2
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
3 Programmes spécifiques pour les communes									3 Specifieke programma's voor de gemeenten
Activité 3 : Image des communes									Activiteit 3 : Imago van de gemeenten
Subsidies aux communes relatifs au retard de versement de recettes fiscales en provenance du Fédéral	14.33	21.43.22	01110	a	-	-	-	-	Subsidies aan gemeenten met betrekking tot de vertraging van de stortingen van de fiscale ontvangsten door de Federale Overheid
Subsidies communes pilotes - Comptabilité analytique	14.33	22.43.22	01110	a	-	-	-	-	Subsidies aan piloot gemeentes - Analytische boekhouding
Activité 4 : Sécurité									Activiteit 4 : Veiligheid
Crédit spécial en matière d'investissements des communes liés à la sécurité	14.34	24.63.21	03100	b	1.500	-	-500	1.000	Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid
	14.34	24.63.21	03100	c	2.374	-	-	2.374	
Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité	14.34	25.43.22	03100	a	11.804	-	265	12.069	Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid
	14.34	25.43.22	03100	d	-	-	1.115	1.115	
Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes	14.34	26.43.21	03100	a	1.250	-	-	1.250	Toelage aan de gemeenten in het kader van strubbelingen bij schoolbezoek en burgerlijke opvoeding van jongeren
	14.34	26.43.21	03100	d	-	-	-	-	
Activité 5 : Informatique									Activiteit 5 : Informatica
Subsidies de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale	14.35	21.43.22	01600	a	115	-	-	115	Werkingsstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte	14.35	22.63.21	01600	b	840	-	-500	340	Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking
	14.35	22.63.21	01600	c	1.260	-1.260	-	-	
Subsides pour l'acquisition de matériel de télétransmission	14.35	23.63.21	01600	b	-	-	-	-	Toelagen voor de aankoop van uitrusting voor teletransmissie
	14.35	23.63.21	01600	c	-	-	-	-	
Financement des activités du CIRB au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet	14.35	24.41.40	01600	b	1.640	-	999	2.639	Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet
	14.35	24.41.40	01600	c	2.252	1.260	-742	2.770	
Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux									Activiteit 6 : Handelskerncontracten
Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux	14.36	21.43.22	04110	a	269	-	-	269	Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten
Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques	14.36	22.33.00	04110	a	30	-	-	30	Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties
Activité 7 : Projets en matière d'égalité des chances									Activiteit 7 : Projecten inzake gelijke kansen
Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes	14.37	21.12.11	01110	a	52	-15	15	52	Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen
Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes	14.37	22.43.21	01110	a	-	15	-	15	Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen
Activité 8 : Subvention spéciale aux communes									Activiteit 8 : Speciale toelage aan de gemeenten
Subvention spéciale aux communes	14.38	21.43.21	01110	a	10.000	-	-	10.000	Bijzondere toelage aan de gemeenten
Totaux programme 3				a	23.520	-	280	23.800	Totaal programma 3
				b	3.980	-	-1	3.979	
				c	5.886	-	-742	5.144	
				d	-	-	1.115	1.115	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers									4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten
Activité 1 : Travaux subsidiés communaux									Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken
Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961	14.41	21.63.21	04510	b	-	-	-	-	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961
Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives	14.41	25.63.21	08100	b	4.000	-	-663	3.337	Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur
Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité	14.41	26.63.21	03100	b	6.828	-	-	6.828	Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten
Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité	14.41	27.63.21	03100	c	-	-	-	-	Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten
Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public	14.41	29.63.21	04510	b	877	-	-	903	Toelagen jaarlijks toegekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen
Dotation au Service régional de Financement des Investissements communaux	14.41	30.61.31	06.20.0	b	8.333	-	-	8.333	Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke Investeringen
	14.41	30.61.31	06.20.0	c	25.000	-	-	25.000	
Activité 2 : Contrats de quartiers									Activiteit 2 : Wijkovereenkomsten
Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'aménagement des rues et des sites du parcours des "Chemins de la Ville"	14.42	22.63.21	06200	b	-	-	-	-	Toelagen aan de ondergeschikte besturen en instellingen voor de herinrichting van de straten en sites langsheen het parcours van de "Stadswandelingen"
Subsides aux communes pour les contrats de quartiers	14.42	23.63.21	06200	b	-	-	-	-	Toelagen aan de gemeenten voor wijkovereenkomsten
	14.42	23.63.21	06200	c	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 3 : Programmes européens									Activiteit 3 : Europese programma's
Subsides d'investissement FEDER et FSE	14.43	21.63.21	06200	b	-	-	-	-	Investeringsstoelagen EFRO en ESF
	14.43	21.63.21	06200	c	-	-	-	-	
Interregio II C / subsides aux A.S.B.L.	14.43	24.33.00	06.20.0	b	-	-	-	-	Interregio II C / toelagen aan de v.z.w.'s
	14.43	24.33.00	06.20.0	c	-	-	-	-	
Totaux programme 4				a	-	-	-	-	Totaal programma 4
				b	13.210	-	-527	12.683	
				c	32.878	-	-	32.878	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Cultes									5 Erediensten
Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe	14.50	21.11.40	08400	a	86	-	-	86	Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe eredienst
Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales	14.50	22.33.00	08400	a	236	-	-	236	Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken
	14.50	22.33.00	08400	d	-	-	12	12	
Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe	14.50	23.33.00	08400	a	25	-	-	25	Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst
	14.50	23.33.00	08400	d	-	-	5	5	
Participation dans les frais de logement de l'évêque	14.50	24.11.40	08400	a	16	-	-	16	Tussenkost in de woonkosten van de bisschop
Financement de l'assistance morale laïque	14.50	28.33.00	08400	a	367	-	650	1.017	Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal
Totaux programme 5				a	730	-	650	1.380	Totaal programma 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	17	17	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 14				a	294.965	-1	994	295.958	TOTAAL AFDELING 14
				b	17.190	-	-528	16.662	
				c	38.764	-	-742	38.022	
				d	10	1	1.132	1.143	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 15 - Afdeling 15

Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social

Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast	Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast
		2004	2004	2004	2004	2004	2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	14.884	0	14.884	28.837	0	28.837
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	8.355	2.383	10.738	8.355	2.383	10.738
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	23.239	2.383	25.622	37.192	2.383	39.575
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	8.255	150	8.405	6.181	150	6.331
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	14.984	2.233	17.217	31.011	2.233	33.244

Division 15 - Afdeling 15

Fonds budgétaire régional de solidarité

Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	0	0	0	0	0	0
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	0	35	35	0	35	35
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	0	35	35	0	35	35
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	25	0	25	25	0	25
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	-25	35	10	-25	35	10

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 15									AFDELING 15
Logement									Huisvesting
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais d'avocats	15.02 15.02	23.12.11 23.12.11	06100 06100	a d	- -	- -	- -	- -	Advocatenkosten
Totaux programme 0				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaal programma 0
1 Promotion de la politique du logement									1 Bevordering van het huisvestingsbeleid
Activité 1 : Etudes, expertises, publications									Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties
Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement	15.11	21.12.11	06100	a	400	-25	-100	275	Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid
Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie	15.11 15.11	21.12.11 22.12.11	06100 06100	d a	- 25	- -	- -8	- 17	Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, inbegrepen representatie-, receptie en ceremoniekosten
Frais liés à l'exposition relatives au logement	15.11	23.12.11	06100	b	-	-	-	-	Kosten in verband met de tentoonstelling over huisvesting
Rencontre européenne des Ministres du Logement	15.11 15.11	23.12.11 24.12.11	06100 06100	c a	- -	- -	- -	- -	Europese ontmoeting van de Ministers voor Huisvesting
Frais d'avocats	15.11	24.12.11	06100	d	-	-	-	-	Advocatenkosten
Mise en œuvre du plan pour l'avenir du Logement à Bruxelles	15.11 15.11	25.12.11 26.12.11	06100 06100	a a	25 100	- -	- -50	25 50	Starten van het toekomstplan van de huisvesting te Brussel

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 2 : Subsidies aux organismes Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics	15.12	21.33.00	06100	a	20	25	-	45	Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties
Activité 3 : Conseil consultatif du logement de la Région Bruxelles-capitale Frais de fonctionnement du Conseil Consultatif du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale	15.13	21.12.11	06100	a	62	-	-	62	Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Activité 4 : Centre d'Information Logement de la Région bruxelloise Frais de fonctionnement du Centre d'Information Logement de la Région Bruxelloise	15.14	21.12.11	10600	a	185	-40	-15	130	Activiteit 4 : Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brusselse Gewest Werkingskosten voor het Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brusselse Gewest
Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région Bruxelloise	15.14	22.41.30	10.60.0	a	-	40	-	40	Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest
Activité 5 : Observatoire du logement Dépenses de toute nature liée à l'observatoire du logement	15.15	21.01.01	10600	a	250	-	-	250	Activiteit 5 : Observatorium van de huisvesting Allerhande uitgaven in verband met het observatorium van de huisvesting
Totaux programme 1				a b c d e f	1.067 - - - - -	- - - - - -	-173 - - - - -	894 - - - - -	Totaal programma 1
2 Financement du logement social									2 Financiering van de sociale huisvesting
Activité 1 : Solidarité Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées	15.21	21.31.32	10600	a	8.530	-	1.023	9.553	Activiteit 1 : Solidariteit Solidariteitsuslenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 2 : Allocations									Activiteit 2 : Huurtoelagen
Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille	15.22	21.31.32	10600	a	7.350	-	-	7.350	Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden
Dotation au Service du Logement de la Région Bruxelles-Capitale pour le remboursement des compléments de loyer	15.22	22.31.32	10600	a	-	-	-	-	Dotatie aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij voor de terugbetaling van de huurtoeslag
Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées.	15.22	23.31.32	10600	a	70	-	-10	60	Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huur wegens de aanwezigheid van gehandicapten
Activité 3 : Rénovation									Activiteit 3 : Renovatie
Subside à la Société de Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et à ses sociétés agréées pour l'acquisition, la démolition et la rénovation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 18 du Code du Logement)	15.23	22.51.11	10600	b	-	-	-	-	Toelage aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en aan de door haar erkende maatschappijen voor het verwerven, het afbreken en het renoveren van ongezonde gebouwencomplexen (art. 18 van de Huisvestingscode)
	15.23	22.51.11	10600	c	-	-	-	-	
Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux									Activiteit 4 : Investerings inzake sociale woningen
Dotation à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)	15.24	22.51.11	10600	b	-	-	-	-	Dotatie aan de BGHM voor de kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken (art. 19, 20 en 21 van de Huisvestingscode)
	15.24	22.51.11	10600	c	-	-	-	-	
Dotation à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux	15.24	23.81.11	10600	b	12.362	-	-	12.362	Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardering van sociale woningen
	15.24	23.81.11	10600	c	-	-	-	-	
	15.24	23.81.11	10600	e	6.181	-	-	6.181	
	15.24	23.81.11	10600	f	8.255	-	-	8.255	
Dotation à la SLRB pour la rénovation légère des logements sociaux	15.24	24.81.11	10600	b	-	-	-	-	Dotatie aan de BGHM voor de lichte renovatie van sociale woningen
	15.24	24.81.11	10600	c	-	-	-	-	
Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public	15.24	27.81.11	10600	b	-	-	-	-	Kredieten voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen alsmede voor de aanleg van bijkomende grondreserves voor de openbare immobielmaatschappijen

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public	15.24	27.81.11	10600	c	-	-	-	-	Kredieten voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen alsmede voor de aanleg van bijkomende grondreserves voor de openbare immobiliënmaatschappijen
	15.24	27.81.11	10600	e	-	-	-	-	
	15.24	27.81.11	10600	f	-	-	-	-	
Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords	15.24	29.51.11	10600	b	6.181	-	-6.181	-	Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving
	15.24	29.51.11	10600	c	-	-	-	-	
Affectation des charges d'urbanisme au logement via la SLRB	15.24	34.51.11	10.60.0	e	-	-	150	150	Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting via de BGHM
	15.24	34.51.11	10.60.0	f	-	-	150	150	
Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)									Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)
Participation au capital de la SLRB et de certaines SISP	15.25	21.81.21	10600	a	13.732	-	-	13.732	Deelname in het kapitaal van de BGHM en sommige OVM
Dotation de fonctionnement à la SLRB	15.25	22.31.22	10600	a	-	-	-	-	Werkingsdotatie aan de BGHM
Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public	15.25	23.31.22	10600	a	2.040	-	-	2.040	Ter beschikking stellen van personeel aan immobiliënmaatschappijen van openbare diensten
Elaboration des contrats de gestion entre la Région et la S.L.R.B. et entre la S.L.R.B. et les S.I.S.P.	15.25	24.12.11	10600	a	-	-	-	-	Uitwerking van de beheerscontracten tussen het Gewest en de B.G.H.M. en tussen de B.G.H.M. en de O.V.M.
Dotation de fonctionnement au conseil consultatif des locataires	15.25	25.31.22	10600	a	400	-	-	400	Toelage voor werkingskosten aan de Adviesraad voor de huurders
Cohésion sociale	15.25	26.31.22	10600	a	1.200	-	-	1.200	Sociale cohesie
	15.25	26.31.22	10600	d	-	-	-	-	
Dotation à la SLRB pour prise de parts dans une structure chargée d'informatiser le secteur du logement social	15.25	27.81.11	10600	a	-	-	-	-	Dotatie aan de BGHM voor de deelname aan een structuur belast met het informatiseren van de sociale huisvestingssector
Totaux programme 2				a	33.322	-	1.013	34.335	Totaal programma 2
				b	18.543	-	-6.181	12.362	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	6.181	-	150	6.331	
				f	8.255	-	150	8.405	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
3 Promotion de la propriété privée									3 Bevordering van de
Activité 1 : Primes d'acquisition									Activiteit 1 : Aankooppremies
Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée	15.31	21.53.10	10600	a	75	-	-	75	Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom
Dotation au Fonds du Logement pour le "prêt-jeunes"	15.31	22.51.11	10600	a	-	-	-	-	Dotatie aan het Woningfonds voor de "jongeren-lening"
Activité 2 : Garantie de bonne fin									Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop
Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires	15.32	21.51.30	10600	a	25	-	-	25	Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen
Totaux programme 3				a b c d e f	100 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	100 - - - - -	Totaal programma 3
4 Politique en faveur des familles									4 Beleid ten gunste van de gezinnen
Activité 1 : Investissements									Activiteit 1 : Investerings
Dotation au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale	15.41	21.51.11	10600	a	26.090	-	-	26.090	Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Fonds coopératif - avances récupérables pour investissements	15.41	24.81.11	06100	a	-	-	-	-	Coöperatief Fonds - terugvorderbare voorschotten voor investeringen
Totaux programme 4				a b c d e f	26.090 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	26.090 - - - - -	Totaal programma 4

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
5 Politique en faveur des plus démunis									5 Beleid ten gunste van de minstbedeelden
Activité 1 : Subsidies									Activiteit 1 : Toelagen
Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres instances publiques	15.51	21.52.20	10600	a	1.682	-	-	1.682	Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties
Activité 2 : La Marolle									Activiteit 2 : De Marollen
Subvention à la SLRB en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"	15.52	21.51.11	10600	a	35	-	-	35	Toelage aan de BGHM voor het decken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"
Activité 3 : Subventions (ADILS)									Activiteit 3 : Toelagen (VIHT)
Garantie locative	15.53	21.53.20	10600	a	10	-	-10	-	Huurwaarborg
Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)"	15.53	22.33.00	10600	a	2.400	-	-150	2.250	Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immobiliënkantoren (SIK)"
	15.53	22.33.00	10600	d	-	-	-	-	
Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement	15.53	23.34.30	10600	a	3.644	-	156	3.800	Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk decken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning
Totaux programme 5				a b c d e f	7.771 - - - - -	- - - - - -	-4 - - - - -	7.767 - - - - -	Totaal programma 5
6 Dette									6 Schuld
Transfert au FADELS pour couvrir les charges d'intérêts et d'amortissement des emprunts normaux et de refinancement du secteur du logement social	15.60	22.31.11	10600	a	-	-	-	-	Overdracht aan het ALESH om de rentelasten aflossingen te decken van gewone en herfinancieringsleningen van de sociale huisvestingssector
Subvention à la SLRB pour couvrir les frais de gestion du Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (FADELS)	15.60	23.31.11	10600	a	-	-	-	-	Toelage aan de BGHM om de beheerskosten te decken van het Amortisatiefonds van de leningen voor sociale huisvesting (ALESH)

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale	15.60	24.31.11	10600	a	62	-	-	62	Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt
Totaux programme 6				a b c d e f	62 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	62 - - - - -	Totaal programma 6
7 Code du Logement									7 Huisvestingscode
Activité 1 : Code du Logement									Activiteit 1 : Huisvestingscode
Recours à des experts	15.71	21.12.11	10600	a	100	-5	-95	-	Beroep op experts
Allocation de relogement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative	15.71	22.34.31	10600	a	100	-	-	100	Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg
	15.71	22.34.31	10600	e	25	-	-	25	
	15.71	22.34.31	10600	f	25	-	-	25	
Remboursement de frais de plaintes	15.71	23.38.59	0	a	-	5	-	5	Terugbetaling van klachtenkosten
Totaux programme 7				a b c d e f	200 - - - 25 25	- - - - - -	-95 - - - - -	105 - - - 25 25	Totaal programma 7
TOTAUX DIVISION 15				a b c d e f	68.612 18.543 - - 6.206 8.280	- - - - - -	741 -6.181 - - 150 150	69.353 12.362 - - 6.356 8.430	TOTAAL AFDELING 15

Division 16 - Afdeling 16

Fonds d'aménagement urbain et foncier

Fonds voor stedenbouw en grondbeheer

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	5.730	0	5.730	5.498	0	5.498
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	2.177	0	2.177	2.177	0	2.177
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	7.907	0	7.907	7.675	0	7.675
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	1.000	0	1.000	1.700	200	1.900
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	6.907	0	6.907	5.975	-200	5.775

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2004 ---- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ---- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ---- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ---- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 16									AFDELING 16
Aménagement du Territoire									Ruimtelijke Ordening
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Frais d'avocat	16.02	23.12.11	06200	a	170	-	-	170	Advocatenkosten
Totaux programme 0				a b c d e f	170 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	170 - - - - -	Totaal programma 0
1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme									1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw
Activité 1 : Support de la politique générale									Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid
Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme. Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme. Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature.	16.11	21.12.11	06200	a	1.800	-12	-	1.788	Studiekosten inzake ruimtelijke ordening - Kosten voor deelname aan en organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard.
Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation	16.11 16.11	21.12.11 22.12.11	06200 06200	d a	- 213	12 -	- -76	12 137	Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies
Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études	16.11	24.12.11	06200	a	-	-	-	-	Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies
Subsides à la S.A. "Bruxelles-Midi"	16.11 16.11	24.12.11 25.31.22	06200 06200	d d	- -	- -	- -	- -	Toelagen aan de N.V. "Brussel-Zuid"

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation	16.11	26.33.00	06200	a	510	-	-	510	Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming
Mandat CIRB	16.11	27.41.40	06200	a	162	-	-60	102	Mandaat CIBG
Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale	16.11	27.41.40	06200	d	-	-	-	-	
Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville	16.11	31.12.11	06200	a	240	-	-	240	Allerhande uitgaven ter studie en steun van de handelswerkzaamheid
	16.11	32.12.11	06200	b	350	-	-100	250	Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad
	16.11	32.12.11	06200	c	400	-	-	400	
	16.11	32.12.11	06200	d	-	-	-	-	
Activité 2 : Développement intégré des quartiers									Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken
Subventions relatives aux politiques de développement intégré des quartiers, en ce compris la politique de formation	16.12	21.12.11	06200	a	848	-	-	848	Toelagen voor het beleid inzake de harmonische ontwikkeling van de wijken, met inbegrip van het vormingsbeleid
	16.12	21.12.11	06200	d	-	-	-	-	
Activité 5 : Participation aux programmes internationaux									Activiteit 5 : Deelname aan internationale programma's
Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales	16.15	21.35.00	06200	b	22	-	-12	10	Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's of andere internationale organisaties
	16.15	21.35.00	06200	c	-	-	-	-	
	16.15	21.35.00	06200	e	-	-	-	-	
	16.15	21.35.00	06200	f	-	-	-	-	
Totaux programme 1				a	3.773	-12	-136	3.625	Totaal programma 1
				b	372	-	-112	260	
				c	400	-	-	400	
				d	-	12	-	12	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes									2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken
Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux									Activiteit 1 : Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken
Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine	16.21	21.43.22	06200	a	-	-	-	-	Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing
Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol	16.21	22.63.21	06200	b	350	-	-150	200	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen
Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon	16.21	22.63.21	06200	c	744	-	-500	244	Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen
	16.21	23.63.21	06200	b	403	-403	-	-	
Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement	16.21	23.63.21	06200	c	1.500	-	-	1.500	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen
	16.21	25.63.21	06200	b	250	-	-200	50	
16.21	25.63.21	06200	c	372	-	-272	100		
Activité 2 : Rénovation urbaine communale									Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing
Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine	16.22	21.12.11	06200	a	66	-	-66	-	Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing
Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine	16.22	21.12.11	06200	d	-	-	-	-	Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing
	16.22	22.43.22	06200	a	60	-	-60	-	
Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire	16.22	23.63.21	06200	b	5.000	403	3.100	8.503	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening
	16.22	23.63.21	06200	c	5.000	-	-	5.000	
	16.22	23.63.21	06200	e	1.700	-	200	1.900	
	16.22	23.63.21	06200	f	1.000	-	-	1.000	
Totaux programme 2				a b c d e f	126 6.003 7.616 - 1.700 1.000	- - - - - -	-126 2.750 -772 - 200 -	- 8.753 6.844 - 1.900 1.000	Totaal programma 2

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat									3 Premies aan privé-personeel voor de vernieuwing van hun woning
Activité 0 : Promotion de la politique générale									Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek
Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi	16.30	21.12.11	06100	a	186	-	-80	106	Allerhande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-personeel en de toekenning ervan te vergemakkelijken
Conventions de mandat CIRB - primes	16.30	22.41.40	06100	a	3	-	-	3	Mandaatovereenkomst CIBG - premies
Frais d'avocat	16.30	23.12.11	06100	a	10	-	-	10	Advocatenkosten
Subsides en vue de la promotion des primes	16.30	24.33.00	06100	a	149	-	-	149	Toelagen met het oog op de promotie van de premies
Activité 1 : Ravalement de façades									Activiteit 1 : Gevelreiniging
Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades	16.31	21.53.10	06100	a	1.536	-	-100	1.436	Premies aan privé-personeel voor gevelreiniging
Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat									Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering
Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat	16.33	21.53.10	06100	a	4.940	-	-	4.940	Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering
Totaux programme 3				a b c d e f	6.824 - - - - -	- - - - - -	-180 - - - - -	6.644 - - - - -	Totaal programma 3

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
4 Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)									4 Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)
Activité 1 : Fonctionnement									Activiteit 1 : Werking
Dotatie à la Société de Développement régional de Bruxelles	16.41	21.41.40	06100	a	934	220	-	1.154	Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel
Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-Hôpital Militaire	16.41	22.41.40	06100	a	220	-220	-	-	Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal
Activité 3 : Rénovation urbaine									Activiteit 3 : Stadsvernieuwing
Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles	16.43	21.85.14	06100	b	7.450	-	180	7.630	Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel
	16.43	21.85.14	06100	c	7.450	-	-	7.450	
Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire	16.43	22.61.41	06100	b	3.951	-	1.340	5.291	Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal
	16.43	22.61.41	06100	c	-	-	-	-	
Programme spécifique en faveur du logement moyen	16.43	23.61.41	06.10.0	a	-	-	-	-	Spécifiek programma voor de bescheiden woning
Totaux programme 4				a	1.154	-	-	1.154	Totaal programma 4
				b	11.401	-	1.520	12.921	
				c	7.450	-	-	7.450	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Rénovation des sites d'activités économiques inexploités									5 Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten
Etudes et autres dépenses relatives aux sites d'activités économiques inexploités	16.50	21.12.11	06200	a	-	-	-	-	Studies en andere uitgaven voor de verlaten bedrijfsruimten
	16.50	21.12.11	06200	d	-	-	-	-	
Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit privé qui effectuent une opération de rénovation des sites d'activités économiques inexploités	16.50	22.51.12	06200	b	-	-	-	-	Financiële steun aan fysieke personen en aan privaatrechtelijke rechtspersonen die een renovatie doorvoeren van verlaten bedrijfsruimten
	16.50	22.51.12	06200	c	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2004 ---- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ---- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ---- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ---- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités	16.50	24.61.31	06200	a	189	-	-	189	Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten
Totaux programme 5				a b c d e f	189 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	189 - - - - -	Totaal programma 5
6 Dette									6 Schuld
Prise en charge des intérêts dus par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique	16.60	21.41.40	01720	a	-	-	-	-	Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen
Prise en charge de l'amortissement dû par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique	16.60	24.61.41	01720	a	-	-	-	-	Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België
Totaux programme 6				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaal programma 6
7 Plan Régional de Développement									7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP)
Dépenses de promotion, de diffusion et de publication	16.70	21.12.11	06200	a	300	-	-	300	Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven
Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers	16.70	21.12.11	06200	d	-	-	-	-	Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden
Mandat C.I.R.B.	16.70	24.12.21	06200	a	250	-	-	250	Mandaatsovereenkomst C.I.B.G.
	16.70	24.12.21	06200	b	-	-	-	-	
	16.70	24.12.21	06200	c	-	-	-	-	
Totaux programme 7				a b c d e f	550 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	550 - - - - -	Totaal programma 7

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
8 Politique de revitalisation des quartiers									8 Herwaardering van de wijken
Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers	16.81	21.12.11	06200	a	149	-35	-	114	Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden
Subventions à des organismes et des associations privés	16.81	22.33.00	06200	a	389	85	-	474	Toelagen aan instellingen en privé verenigingen
Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine	16.81	23.63.21	06200	a	6.000	-	-	6.000	Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stadsrenovatie
	16.81	23.63.21	06200	b	-	-	-	-	
	16.81	23.63.21	06200	c	-	-	-	-	
Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers	16.81	24.63.21	06200	b	17.718	-	-	17.718	Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - wijkcontracten
	16.81	24.63.21	06200	c	25.000	-	-	25.000	
Fonctionnement du secrétariat Régional pour le développement urbain	16.81	25.33.00	06200	a	800	-	-	800	Werving van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling
Subside au Secrétariat Régional pour le Développement Urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers	16.81	26.33.00	06200	a	150	-50	-100	-	Subsidie aan Regionaal Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren
Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers	16.81	27.43.22	06200	a	500	-	-	500	Ondersteuningsbeleid voor de wijkcontracten
Totaux programme 8				a	7.988	-	-100	7.888	Totaal programma 8
				b	17.718	-	-	17.718	
				c	25.000	-	-	25.000	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 16				a	20.774	-12	-542	20.220	TOTAAL AFDELING 16
				b	35.494	-	4.158	39.652	
				c	40.466	-	-772	39.694	
				d	-	12	-	12	
				e	1.700	-	200	1.900	
				f	1.000	-	-	1.000	

Division 17 - Afdeling 17

Fonds du patrimoine immobilier

Fonds van het onroerend erfgoed

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast	Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast
		2004	2004	2004	2004	2004	2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	0	0	0	0	0	0
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	0	32	32	0	32	32
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	0	32	32	0	32	32
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	0	0	0	0	0	0
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	0	32	32	0	32	32

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 17									AFDELING 17
Monuments et Sites									Monumenten en Landschappen
1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites									1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen
Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication. Autres dépenses de même nature	17.10	21.12.11	08200	a	1.204	-	-40	1.164	Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard
Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites	17.10	22.33.00	08200	a	645	-	-10	635	Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen
Frais d'avocat	17.10	22.33.00	08200	d	-	-	-	-	Advocatenkosten
Mandat CIRB - monuments et sites	17.10	23.12.11	08200	a	30	-	-	30	mandaatovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen
	17.10	24.41.40	08200	a	1	-	-	1	
Totaux programme 1				a	1.880	-	-50	1.830	Totaal programma 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
4 Projets de protection des monuments et sites									4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen
Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine	17.40	21.52.10	08200	b	406	492	-	898	Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed
Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites	17.40	21.52.10	08200	c	400	970	-	1.370	
	17.40	22.53.10	08200	b	5.085	-830	-	4.255	Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen
Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites	17.40	22.53.10	08200	c	9.535	-1.402	-	8.133	
	17.40	24.63.21	08200	b	5.205	340	-	5.545	Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen
	17.40	24.63.21	08200	c	4.279	-	-	4.279	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Engagements de l'ex-province du Brabant envers le secteur public	17.40	25.63.21	08.20.0	b	-	-	-	-	Verbintenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector
Frais d'acquisition, de location ou d'expropriation de biens classés	17.40	25.63.21	08.20.0	c	-	-	-	-	Kosten inzake aankoop, huur of onteigening van geklasseerde goederen
	17.40	26.71.32	08200	b	3	-2	-	1	
Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés	17.40	26.71.32	08200	c	3	-2	-	1	Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken
	17.40	27.53.00	08200	b	-	-	-	-	
Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral	17.40	27.53.00	08200	c	-	-	-	-	Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermde goederen door de dienst Monumenten en Landschappen inbegrepen de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat
	17.40	28.12.11	08200	b	1.650	-	-	1.650	
	17.40	28.12.11	08200	c	870	434	-	1.304	
Totaux programme 4				a	-	-	-	-	Totaal programma 4
				b	12.349	-	-	12.349	
				c	15.087	-	-	15.087	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)									5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML)
CRMS - Dépenses de fonctionnement	17.50	21.12.11	08200	a	170	-	-	170	KCML - Werkingsuitgaven
CRMS - Dépenses d'investissement	17.50	22.74.22	08200	a	13	-	-	13	KCML - Investeringsuitgaven
Totaux programme 5				a	183	-	-	183	Totaal programma 5
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 17				a	2.063	-	-50	2.013	TOTAAL AFDELING 17
				b	12.349	-	-	12.349	
				c	15.087	-	-	15.087	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 18 - Afdeling 18

Fonds pour la protection de l'environnement

Fonds voor de bescherming van het milieu

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	704	0	704	4.049	0	4.049
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	694	0	694	694	0	694
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	1.398	0	1.398	4.743	0	4.743
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	1.200	0	1.200	1.200	0	1.200
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	198	0	198	3.543	0	3.543

Division 18 - Afdeling 18

Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het nieuwe bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast	Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast
		2004	2004	2004	2004	2004	2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	1.550	0	1.550	2.578	0	2.578
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	3.497	0	3.497	3.497	0	3.497
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	5.047	0	5.047	6.075	0	6.075
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	2.826	0	2.826	2.826	0	2.826
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	2.221	0	2.221	3.249	0	3.249

Division 18 - Afdeling 18

Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales

Fonds voor het beheer van afval- en regenwater

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen	in ordonnancieringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	3.995	0	3.995	6.563	0	6.563
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	30.931	-8.800	22.131	30.931	-8.800	22.131
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	34.926	-8.800	26.126	37.494	-8.800	28.694
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	18.406	5.022	23.428	21.766	3.018	24.784
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	16.520	-13.822	2.698	15.728	-11.818	3.910

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 18									AFDELING 18
Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique									Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging
1 Support de la politique générale									1 Ondersteuning van het algemeen beleid
Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)									Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)
Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)	18.11	21.41.40	05600	a	43.622	-	-	43.622	Werkingsstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)
Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interven- tions urgentes en faveur de la faune"	18.11	22.41.40	05.60.0	e	2.826	-	-	2.826	Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"
	18.11	22.41.40	05.60.0	f	2.826	-	-	2.826	
Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"	18.11	23.41.40	05600	e	1.200	-	-	1.200	Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"
	18.11	23.41.40	05600	f	1.200	-	-	1.200	
Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)									Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)
Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté	18.12	21.41.40	05100	a	81.533	-	843	82.376	Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid
Totaux programme 1				a b c d e f	125.155 - - - 4.026 4.026	- - - - - -	843	125.998 - - - 4.026 4.026	Totaal programma 1
4 Eaux de surface, souterraines et de distribution									4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater
Activité 1 : Etudes et entretien									Activiteit 1 : Studies en onderhoud
Dépenses généralement quelconques relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface	18.41	21.12.11	05200	a	372	-26	-	346	Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses généralement quelconques relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface	18.41	21.12.11	05200	d	-	26	-	26	Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater
Activité 2 : Travaux									Activiteit 2 : Werken
Subsides à l' Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau	18.42	21.51.11	06.30.0	b	89	-	-89	-	Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet
	18.42	21.51.11	06.30.0	c	25	-	-25	-	
Activité 3 : Travaux et études y liées									Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande
Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises	18.43	21.73.41	05.20.0	b	161	-	-150	11	Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises
	18.43	21.73.41	05.20.0	c	161	-	-100	61	
Totaux programme 4				a	372	-26	-	346	Totaal programma 4
				b	250	-	-239	11	
				c	186	-	-125	61	
				d	-	26	-	26	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées									5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater
Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées									Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater
Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions	18.51	21.12.11	05200	a	186	-35	-	151	Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen
Rétribution de l'IBDE	18.51	21.12.11	05200	d	-	-	-	-	
	18.51	22.12.11	06.30.0	a	-	-	-	-	Vergoeding van de BIWD
	18.51	22.12.11	06.30.0	d	-	-	-	-	
	18.51	22.12.11	06.30.0	e	822	-	22	844	
	18.51	22.12.11	06.30.0	f	822	-	22	844	
Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse	18.51	24.35.20	05200	a	60	4	-	64	Toelage voor de deelname aan de Scheldecommissie en de Maascommissie
Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau	18.51	25.12.11	05200	a	149	-	-	149	Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau	18.51	25.12.11	05200	d	-	-	-	-	Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid
Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau	18.51	26.33.00	05200	a	124	119	-	243	Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit
Subvention à la SCRL Intercommunale bruxelloise d'Assainissement	18.51	27.51.11	05200	a	-	-	-	-	Toelage aan de CVBA Brusselse Intercommunale voor Sanering
Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage									Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens
Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...	18.52	21.12.11	05200	e	706	-	-	706	Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...
Dépenses d'exploitation	18.52	21.12.11	05200	f	141	-	-	141	
	18.52	22.12.11	05200	a	6.039	-	-	6.039	Exploitation-uitgaven
	18.52	22.12.11	05200	d	-	-	-	-	
Subsides aux concessionnaires	18.52	23.51.11	05200	b	624	-	-434	190	Toelagen aan concessiehouders
	18.52	23.51.11	05200	c	248	-	-100	148	
Achat de terrains et de bâtiments	18.52	24.71.32	05200	e	-	-	-	-	Aankoop van terreinen en gebouwen
	18.52	24.71.32	05200	f	-	-	-	-	
Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes	18.52	25.73.41	05200	b	17.008	-	7.749	24.757	Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee
	18.52	25.73.41	05200	c	22.310	-	-	22.310	
	18.52	25.73.41	05200	e	1.927	-	-1.345	582	
	18.52	25.73.41	05200	f	-	-	-	-	
Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...	18.52	26.73.21	05200	a	169	-88	-	81	Geschillen inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens,...
Participation de la Région de Bruxelles-Capitale aux travaux de la Région flamande	18.52	27.65.23	05200	e	-	-	-	-	Deelname van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de werken van het Vlaams Gewest
	18.52	27.65.23	05200	f	-	-	-	-	
Plan pour égouttage communal	18.52	28.73.41	05200	e	-	-	-	-	Gemeentelijk rioleringsplan
	18.52	28.73.41	05200	f	-	-	-	-	
Avances récupérables pour les inondations à Drogenbos	18.52	29.83.00	05200	a	-	-	-	-	Terugbetaalbare voorschotten voor de overstromingen te Drogenbos
Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal	18.52	30.51.11	05200	e	868	-	-659	209	Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen
	18.52	30.51.11	05200	f	-	-	-	-	
Subvention dans le cadre de la rénovation des installation des piscines	18.52	31.12.11	05200	b	372	-	-194	178	Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden
	18.52	31.12.11	05200	c	372	-	-200	172	
Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau	18.52	32.61.31	05200	b	-	-	-	-	Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid
	18.52	32.61.31	05200	c	-	-	-	-	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau	18.52	32.61.31	05200	e	17.443	-	5.000	22.443	Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid
Subvention à l'Intercommunale chargée de la politique de l'eau	18.52 18.52	32.61.31 33.51.11	05200 05200	f a	17.443 -	- -	5.000 -	22.443 -	Toelage aan de betrokken intercommunale bevoegd met het waterbeleid
Totaux programme 5				a b c d e f	6.727 18.004 22.930 - 21.766 18.406	- - - - - -	- 7.121 -300 - 3.018 5.022	6.727 25.125 22.630 - 24.784 23.428	Totaal programma 5
6 Dette									6 Schuld
Activité 0 : Dette									Activiteit 0 : Schuld
Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE	18.60	21.31.11	06300	a	-	-	-	-	Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD
Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE	18.60	22.51.11	06300	a	-	-	-	-	Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD
	18.60	22.51.11	06300	d	-	-	-	-	
Totaux programme 6				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaal programma 6
TOTAUX DIVISION 18				a b c d e f	132.254 18.254 23.116 - 25.792 22.432	-26 - - 26 - -	843 6.882 -425 - 3.018 5.022	133.071 25.136 22.691 26 28.810 27.454	TOTAAL AFDELING 18

Division 21 - Afdeling 21

Fonds relatif à la politique de l'énergie

Fonds inzake energiebeleid

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen	in ordonnanceringsstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004	Initial - Initieel 2004	Ajustement - Aanpassing 2004	Ajusté - Aangepast 2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	0	0	0	0	0	0
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	0	0	0	0	0	0
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	0	0	0	0	0	0
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	0	0	0	0	0	0
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	0	0	0	0	0	0

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 21 Politique de l'Energie									AFDELING 21 Energiebeleid
1 Support de la politique de l'énergie									1 Ondersteuning van het energiebeleid
Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation									Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering
Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie	21.11	22.12.11	04300	a	-	-	-	-	Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot energie
	21.11	22.12.11	04300	b	665	-	323	988	
	21.11	22.12.11	04300	c	937	-	782	1.719	
	21.11	22.12.11	04300	d	16	-	-	16	
Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, Soutien à des tiers associés à des projets financés par l'Union européenne dans le cadre de programmes touchant à l'énergie	21.11	24.33.00	04300	a	600	-	-255	345	Toelagen ter bevordering van het Rationele Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)
	21.11	25.12.11	04300	a	-	-	-	-	Steun aan derden betrokken bij projecten gefinancierd door de Europese Unie in het kader van de programma's die de energieproblematiek omvatten
Activité 4 : Gestion administrative									Activiteit 4 : Administratief beheer
Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE	21.14	22.41.40	04300	a	940	-	-	940	Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM
Totaux programme 1				a b c d e f	1.540 665 937 16 - -	- - - - - -	-255 323 782 - - -	1.285 988 1.719 16 - -	Totaal programma 1

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie									2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen
Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie									Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen
Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie	21.21	21.51.12	04300	a	50	-	-50	-	Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen
Activité 2 : Projets de démonstration									Activiteit 2 : Demonstratie-projecten
Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation	21.22	22.51.12	04300	a	-	-	-	-	Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of produkten, alsook voor hun commercialisering
	21.22	22.51.12	04300	b	75	-	-48	27	
	21.22	22.51.12	04300	c	150	-	15	165	
Subsides aux entreprises faisant appel au "tiers-investisseur"	21.22	23.51.12	04300	a	-	-	-	-	Toelagen aan bedrijven die beroep doen op de "derde-investeerder"
Primes destinées à encourager des investissements pour l'énergie solaire	21.22	24.51.12	04300	a	-	-	-	-	Premies bestemd voor de aanmoediging van investeringen inzake zonne-energie
Subsides aux pouvoirs publics faisant appel au "tiers-investisseur"	21.22	25.63.21	04300	a	-	-	-	-	Toelagen aan openbare besturen die beroep doen op de "derde-investeerder"
Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement	21.22	26.51.12	04300	a	-	-	-	-	Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen ten behoeve in de huisvesting
	21.22	26.51.12	04300	b	75	-	-35	40	
	21.22	26.51.12	04300	c	150	-	-100	50	
Prêts destinés à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement	21.22	27.81.11	04300	a	-	-	-	-	Leningen bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen ten behoeve in de huisvesting
Subvention pour études préalables à des investissements en Utilisation Rationnelle de l'Énergie	21.22	28.51.12	04300	a	-	-	-	-	Steun voor evaluaties die voorafgaan aan investeringen in Rationeel Energie Gebruik

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 3 : Mécanisme de développement propre									Activiteit 3 : Mechanisme duurzame ontwikkeling
Investissements dans les mécanismes de développement propres	21.23	21.63.21	04300	b	100	-	-100	-	Investeringen in de mechanisme van duurzame ontwikkeling
	21.23	21.63.21	04300	c	250	-	-250	-	
Totaux programme 2				a b c d e f	50 250 550 - - -	- - - - - -	-50 -183 -335 - - -	- 67 215 - - -	Totaal programma 2
3 Energie non nucléaire, frais d'études									3 Studiekosten niet-nucleaire energie
Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire	21.30	21.12.11	04300	a	142	-	132	274	Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie
	21.30	21.12.11	04300	b	-	-	-	-	
	21.30	21.12.11	04300	c	-	-	-	-	
Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz	21.31	21.12.11	04350	a	21	-	-21	-	Werkingskosten voor de Raad van de verbruikers van elektriciteit en gas
Totaux programme 3				a b c d e f	163 - - - - -	- - - - - -	111 - - - - -	274 - - - - -	Totaal programma 3
TOTAUX DIVISION 21				a b c d e f	1.753 915 1.487 16 - -	- - - - - -	-194 140 447 - - -	1.559 1.055 1.934 16 - -	TOTAAL AFDELING 21

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 22 Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes									AFDELING 22 Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven
0 Subsistance									0 Bestaansmiddelen
Activité 2 : Fonctionnement									Activiteit 2 : Werking
Dépenses patrimoniales	22.02	22.74.22	01130	a	-	-	-	-	Vermogensuitgaven
Totaux programme 0				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaal programma 0
1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence									1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap
Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale									Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)	22.11	21.12.11	01130	a	446	-	-	446	Kredieten voor het beleid van de Minister- Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)
Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers	22.11	22.12.11	01130	a	48	-	-	48	Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers
Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)	22.11	23.33.00	01130	a	1.358	-	-	1.358	Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)
Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"	22.11	24.33.00	01130	a	797	-	-	797	Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"
Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence	22.11	25.33.00	01130	a	1.237	-	-	1.237	Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence	22.11	26.12.11	01130	a	240	-	-	240	Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent
Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie	22.11	27.12.11	01130	a	25	-	-	25	Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst - en ceremoniekosten
Subsides pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)	22.11	28.33.00	01130	a	377	-	-	377	Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)
Activité 2 : Présidence									Activiteit 2 : Voorzitterschap
Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement	22.12	21.12.11	01130	a	24	-	-	24	Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering
Totaux programme 1				a b c d e f	4.552 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	4.552 - - - - -	Totaal programma 1
2 Relations extérieures									2 Externe betrekkingen
Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale									Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image internationale	22.21	21.12.11	01130	a	332	-	-	332	Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn internationaal imago
Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie	22.21	22.12.11	01130	a	50	-	-	50	Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten
Subsides à des associations et organismes dans le cadre des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale	22.21	23.33.00	01130	a	1.124	-	-	1.124	Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Actions et projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales	22.21	24.12.11	01130	a	600	-	-	600	Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen
Délégation permanente auprès de l'Union européenne	22.21	25.12.12	01130	a	62	-	-	62	Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie
Bruxelles, Ville-Région saine	22.21	27.33.00	01130	a	13	-	-	13	Brussel, Gezond Stadsgewest
Actions et projets pour la promotion de la présence du bureau de représentation et des associations internationales dans la Région Bruxelles-Capitales	22.21	28.35.50	01130	a	99	-	-	99	Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Conventions dans le cadre de la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'associations internationales dans la Région de Bruxelles-Capitale	22.21	29.12.11	01.13.0	a	-	-	-	-	Overeenkomsten in het kader van de bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Totaux programme 2				a b c d e f	2.280 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	2.280 - - - - -	Totaal programma 2
3 Initiatives communes des membres du Gouvernement									3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering
Subside à l'asbl "Quartiers d'initiatives pour Bruxelles"	22.30	21.33.00	01130	a	-	-	-	-	Toelage aan de vzw "Initiatieven in de wijken voor Brussel"
Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000	22.30	23.12.11	01130	a	-	-	-	-	Brussel - Culturele hoofdstad van Europa in 2000
Subside à l'asbl BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)	22.30	24.33.00	01130	a	181	-	-	181	Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)
Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)	22.30	26.41.40	01130	a	323	-	-	323	Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)
Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles	22.30	27.12.11	01130	a	75	-	-	75	Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel
Marché en vue de la Promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale	22.30	28.12.11	01130	a	100	-	-	100	Overeenkomst in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad
Subvention en vue de la Promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale	22.30	29.33.00	01130	a	150	-	-	150	Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Activité 1 : Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000									Activiteit 1 : Investerings in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000
Sentiers de l'Europe ou mise en lumière du tracé royal	22.31	25.73.41	01130	b	-	-	-	-	Paden van Europa of belichting van de koninklijke reisweg
	22.31	25.73.41	01130	c	-	-	-	-	
Totaux programme 3				a	829	-	-	829	Totaal programma 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 22				a	7.661	-	-	7.661	TOTAAL AFDELING 22
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	

Division 23 - Afdeling 23

Fonds de gestion de la dette régionale

Fonds voor het beheer van de gewetschuld

		in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in vastleggingstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen	in ordonnanceringstermen
		en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'engagements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements	en termes d'ordonnancements
		Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast	Initial - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajusté - Aangepast
		2004	2004	2004	2004	2004	2004
Solde au 31 décembre 2003							
Saldo op 31 december 2003	(1)	0	0	0	0	0	0
Recettes prévues pour 2004							
Geraamde ontvangsten voor 2004	(2)	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Total des recettes							
Totaal ontvangsten	(3)=(1)+(2)	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Prévisions de dépenses 2004							
Uitgavenraming voor 2004	(4)	173.526	0	173.526	173.526	0	173.526
Prévision du solde au 31 décembre 2004							
Geraamd saldo op 31 december 2004	(5)=(3)-(4)	0	0	0	0	0	0

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 23									AFDELING 23
Finances, Budget et Dette régionale									Financiën, Begroting en Gewestschuld
1 Dette									1 Schuld
Intérêts débiteurs	23.10	21.21.10	01710	a	5.440	-	-	5.440	Debetinteresten
Intérêts sur décompte des moyens attribués	23.10	22.21.30	01710	a	248	-	-	248	Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen
Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière	23.10	23.21.10	01710	a	869	-	-	869	Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste
Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant	23.10	24.21.10	01710	a	1.497	-	-	1.497	Interesten op de schuld van de ex-province Brabant
Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10	25.21.10	01710	a	2.275	-	-	2.275	Tussenkomst in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken
Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	23.10	26.21.10	01710	a	-	-	-	-	Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté	23.10	27.21.10	01710	a	-	-	-	-	Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid
Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989	23.10	29.21.10	01710	a	58.500	-	-	58.500	Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989
Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10	32.43.23	01710	a	892	-	-	892	Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken
Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10	35.63.21	01720	a	2.285	-	4	2.289	Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken
Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière	23.10	36.91.10	01720	a	-	-	-	-	Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste
Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant	23.10	37.91.10	01720	a	13.112	-	-	13.112	Aflossing van de schuld van de ex-province Brabant
Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10	38.91.10	01720	a	90	-	-	90	Tussenkomst in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	23.10	39.91.10	01720	a	-	-	-	-	Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté	23.10	40.91.10	01720	a	-	-	-	-	Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid
Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989	23.10	42.91.10	01720	a	102.087	-	-	102.087	Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989
Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises	23.10	43.91.10	01720	e	173.526	-	-	173.526	Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen
	23.10	43.91.10	01720	f	173.526	-	-	173.526	
Totaux programme 1				a	187.295	-	4	187.299	Totaal programma 1
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	173.526	-	-	173.526	
				f	173.526	-	-	173.526	
3 Politique financière									3 Financieel beleid
Subventions au "Fonds de Réserve"	23.30	21.41.40	01122	a	-	-	-	-	Toelagen aan het "Reservefonds"
Dotation au centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale	23.30	22.41.40	01122	a	3.367	-	-3.367	-	Dotatie aan het Financieel coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Totaux programme 3				a	3.367	-	-3.367	-	Totaal programma 3
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 23				a	190.662	-	-3.363	187.299	TOTAAL AFDELING 23
				b	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	
				e	173.526	-	-	173.526	
				f	173.526	-	-	173.526	

a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2004 ----- Initieel 2004	Redistrib. 2004 ----- Herverd. 2004	Ajustement 2004 ----- Aanpassing 2004	Ajusté 2004 ----- Aangepast 2004	a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren
DIVISION 24									AFDELING 24
Recherche non économique									Niet-economisch Onderzoek
1 Recherche non économique									1 Niet-economisch onderzoek
Frais d'expertises, gestion et recherche par des tiers	24.10	21.12.11	01400	a	34	-30	-	4	Kosten expertises , beheer en onderzoek door derden
Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique	24.10	22.12.11	01400	a	780	-	-	780	Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid
	24.10	22.12.11	01400	d	-	-	-	-	
Subventions en matière de politique scientifique non économique	24.10	23.44.30	01400	a	423	4	-	427	Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid
	24.10	23.44.30	01400	d	-	26	-	26	
Recherche universitaire à long terme	24.10	24.12.11	01400	b	3.100	-	-	3.100	Universitair onderzoek op lange termijn
	24.10	24.12.11	01400	c	3.000	-	-	3.000	
Totaux programme 1				a	1.237	-26	-	1.211	Totaal programma 1
				b	3.100	-	-	3.100	
				c	3.000	-	-	3.000	
				d	-	26	-	26	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAUX DIVISION 24				a	1.237	-26	-	1.211	TOTAAL AFDELING 24
				b	3.100	-	-	3.100	
				c	3.000	-	-	3.000	
				d	-	26	-	26	
				e	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	
TOTAL GENERAL DES DEPENSES				a	1.780.729	-261	23.466	1.803.934	ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN
				b	304.531	-	-3.175	301.356	
				c	527.075	-	-8.004	519.071	
				d	26	261	1.132	1.419	
				e	210.095	-	3.268	213.363	
				f	207.388	-	5.072	212.460	

TABEL

SECTIE II. –
 INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
 VAN CATEGORIE A

- Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest
- Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Gewestelijk Agentschap voor netheid – Net Brussel
- Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp
- Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (IWOIB)
- Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor de financiering van het waterbeleid

TABLEAU

SECTION II. –
 ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
 DE LA CATEGORIE A

- Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
- Institut Bruxellois pour la gestion de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale
- Agence régionale pour la propreté – Bruxelles propreté
- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
- Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (IRSIB)
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
- Fonds pour le financement de la politique de l'eau

		CENTRE D'INFORMATIQUE POUR LA REGION BRUXELLOISE				CENTRUM VOOR INFORMATICA VOOR HET BRUSSELSE GEWEST			
Art.	ECE	Libellés	2004 Initial	2004 Ajustement	2004 Tsft interne	2004 Total	Omschrijving	ECE	Art.
		4. RECETTES CHAPITRE 41 Recettes fonctionnelles					4. ONTVANGSTEN HOOFDSTUK 41 Functionele ontvangsten		
411									411
411.01	16.20	Produit de ventes (cartographie ...)	45.000,00	16.000,00		61.000,00	Verkoopopbrengst (cartografie ...)	16.20	411.01
02	26.10	Produits financiers	5.000,00			5.000,00	Financiële opbrengsten	26.10	02
03	12.11	Remboursement de prestations	0,00			0,00	Terugbetaling van prestaties	12.11	03
10	06.00	Produits exceptionnels divers	13.000,00	-8.000,00		5.000,00	Buitengewone diverse opbrengsten	06.00	10
		Totaux du chapitre 41	63.000,00	8.000,00	0,00	71.000,00	Totalen voor Hoofdstuk 41		
		CHAPITRE 45 Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale					HOOFDSTUK 45 Tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest		
450									450
450.01	46.10	Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale (A.B.10.20.21.41.40.)	4.878.000,00	742.000,00		5.620.000,00	Tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (R.A. 10.20.21.41.10.)	46.10	450.01
02	46.10	Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale pour IRISnet (A.B.11.31.26.41.40.)	0,00			0,00	Tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor IRISnet (B.A. 11.31.26.41.40)	46.10	02
06	46.10	Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale personnel MRBC (A.B.10.20.21.41.40.)	2.146.000,00	60.000,00		2.206.000,00	Tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : personeel (R.A. 10.20.21.41.10.)	46.10	06
07	46.10	Projet écoles (A.B.10.40.22.61.40)	795.000,00			795.000,00	Projet scholen (B.A. 10.40.22.61.40)	46.10	07
03	46.10	Rétribution du mandat conclu avec l'administration régionale (A.B.10.07.26.12.21.)	31.000,00			31.000,00	Vergoeding voor de mandaatovereenkomst met de administratie (R.A. 10.07.26.12.21.)	46.10	03
05	03.20	Utilisation de soldes des années antérieures					Gebruik saldi van voorgaande jaren	03.20	05
		Totaux du chapitre 45	7.850.000,00	802.000,00	0,00	8.652.000,00	Totales voor hoofdstuk 45		
		CHAPITRE 49 Recettes pour comptes de tiers					CHAPITRE 49 Inkomsten voor rekening van derden		
490									
490.01	08.30	Conventions de mandat équipes informatiques	429.000,00		1.640.000,00	2.069.000,00	Mandaatovereenkomsten informatica ploegen	08.30	490.01
02	08.30	Conventions de mandat projets régionaux	620.000,00	-620.000,00		0,00	Mandaatovereenkomsten regionale projecten	08.30	02
490.03	08.30	Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques (ordonnancement) A.B.14.35.24.41.40	1.240.000,00	1.399.000,00		2.639.000,00	Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (ordonnancement) B.A. 14.35.24.41.40	08.30	03
04	08.30	Projets internationaux (A.B.11.31.26.41.40 et CE)	124.000,00	56.000,00		180.000,00	Internationale projecten (B.A. 11.31.26.41.40 en EC)	08.30	04
05	08.30	Rémunération du mandat conclu avec la Région et relatif au site Bruxellois d'Internet (A.B.10.07.26.12.21.)	315.000,00	8.000,00		323.000,00	Vergoeding voor de mandaatovereenkomst gesloten met het Gewest betreffende een Brusselse Internet-site (R.A. 10.07.26.12.21.)	08.30	05
08	08.30	Mandat pour le développement de projets informatiques au MRBC	0,00	280.000,00		280.000,00	Mandaatovereenkomst voor de uitwerking van informatica-projecten in het MRBC (B.A.10.02.33.41.40)	08.30	08
09	08.30	Mandats divers	1.786.000,00	354.000,00	-1.640.000,00	500.000,00	Diverse mandaten	08.30	09
10	08.30	Mandat écoles : équipement (A.B.10.40.22.61.40)	1.536.000,00			1.536.000,00	Mandaat scholen : uitrusting (B.A. 10.40.22.61.40)	08.30	10
11	08.30	Mandat informatisation cabinets (A.B.09.00.23.41.40)	312.000,00	1.308.000,00		1.620.000,00	Mandaat informatisering kabinetten (B.A.09.00.23.41.40)	08.30	11
12	08.30	Mandat télécommunication (A.B. 11.31.26.41.40)	471.000,00	107.000,00		578.000,00	Mandaat telecommunicatie (A.B. 11.31.26.41.40)	08.30	12
13	08.30	Outil carto gestion chantiers (A.B. 14.35.21.43.22)	115.000,00			115.000,00	Cartografische tool voor coördinatie wegenwerken (B.A. 14.35.21.43.22)	08.30	13
		Totaux du chapitre 49 (ordonnancements)	6.948.000,00	2.892.000,00	0,00	9.840.000,00	Totales voor hoofdstuk 49		
		Totaux des recettes (ordonnancements)	14.861.000,00	3.702.000,00	0,00	18.563.000,00	Totales van de ontvangsten		
		5. DEPENSES CHAPITRE 51 Personnel					5. UITGAVEN HOOFDSTUK 51 Personeel		
511									
511.01	11.11	Rémunérations du personnel	4.822.000,00	600.000,00		5.422.000,00	Bezoldigingen van het personeel	11.11	511.01
03	11.20	Charges de pension - Charges sociales dérivant de la législation sociale (Part patronale)	1.411.000,00	199.769,00		1.610.769,00	Pensioenlasten - Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving (Werkeverheidsdruze)	11.20	03
06	11.40	Subvention à l'ASBL "Service social du CIRB"	24.000,00	2.231,00		26.231,00	Subsidie aan de VZW " Sociale dienst van het CIBG"	11.40	06
10	12.11	Honoraires - Frais de formation - Réparation des dommages causés par accidents de travail - indemnités	65.000,00			65.000,00	Honoraria - Kosten van vorming - Schadevergoedingen bij arbeidsongevallen - Verrekeningen	12.11	10
512		Rétributions autres que celles du personnel					Andere bezoldigingen dan die van het personeel		
512.03	12.11	Organes de contrôle	5.000,00			5.000,00	Controleorganen	12.11	512.03
513		Frais de représentation et de déplacement					Representatie- en verplaatsingskosten		
513.01	12.11	Déplacement - Intérim - Missions - Réceptions et frais de même nature	60.000,00			60.000,00	Dienstreizen - Waarnemingen - Opdrachten - Recepties en gelijkaardige kosten	12.11	513.01
		Totaux du chapitre 51	6.387.000,00	802.000,00	0,00	7.189.000,00	Totales voor hoofdstuk 51		
		CHAPITRE 52 Locaux et matériel					HOOFDSTUK 52 Lokalen en materieel		
521									
521.01	12.12	Loyers des locaux et charges complémentaires - Location de matériel et de mobilier	578.000,00		-118.000,00	460.000,00	Huur van gebouwen en aanvullende lasten - Huur van materieel en meubilair	12.12	521.01
03	12.11	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux (à l'exclusion des dépenses énergétiques) - Dépenses d'entretien et de réparation de bâtiments et de locaux - Dépenses d'entretien et de réparation de matériel	173.000,00		-38.000,00	135.000,00	Consumptieve bestedingen i.v.m. het betrekken van lokalen (zonder energie-uitgaven) - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen aan gebouwen en lokalen - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen van materieel	12.11	03
05	12.11	Assurances - Impôts - Taxes communales et provinciales	112.000,00		113.000,00	225.000,00	Verzekeringen - Belastingen - Gemeentelijke en provinciale heffingen	12.11	05
07	12.11	Dépenses de consommation énergétique - combustibles - énergie électrique - eau - gaz	49.000,00		-14.000,00	35.000,00	Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik : brandstof - elektriciteit - water - gas	12.11	07
08	12.11	Frais d'installation - Habillement du personnel	3.000,00			3.000,00	Kosten in verband met de inrichting - Dienstkleding van het personeel	12.11	08
522		Bureau					Kantoor		
522.01	12.11	Frais de bureau généralement quelconques	50.000,00		8.000,00	58.000,00	Kantoorkosten allerhande	12.11	522.01
02	12.11	Dépense de toute nature relatives au fonctionnement des installations informatiques, notamment banques de données, études, ...	50.000,00		-5.000,00	45.000,00	Uitgaven allerhande in verband met de werking van de informatica-installaties, onder meer van gegevensbanken, studies, ...	12.11	02
523		Publications - Publicité					Publicaties - Publiciteit		
523.01	12.11	Frais de publication - Publicité - Expositions et manifestations diverses - Cotisations pour association du Centre avec des organismes privés ou publics	20.000,00		30.000,00	50.000,00	Publicatiekosten - Reclame - Tentoonstellingen en diverse manifestaties - Bijdragen voor de associatie van het Centrum met particuliere of openbare instellingen	12.11	523.01
526		Autres prestations et travaux par tiers					Andere prestaties en werken door derden		
526.01	12.11	Frais de transport	6.000,00			6.000,00	Vervoerkosten	12.11	526.01
529		Cartographie					Cartografie		
529.01	12.11	Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement de la cartographie	284.000,00			284.000,00	Uitgaven allerhande in verband met de werking van de cartografie	12.11	529.01
		Totaux du chapitre 52	1.325.000,00	8.000,00	0,00	1.333.000,00	Totales voor hoofdstuk 52		
		CHAPITRE 55 Acquisition de biens patrimoniaux					HOOFDSTUK 55 Aankoop van patrimoniale goederen		
550									
550.01	71.30	Immeubles				0,00	Gebouwen	71.30	550.01
02	74.22	Mobilier	21.000,00			21.000,00	Meubilair	74.22	02
03	74.22	Matériel de bureau	5.000,00			5.000,00	Kantoorbehoeften	74.22	03
04	74.10	Véhicules	0,00			0,00	Voertuigen	74.10	04
05	74.22	Equipements informatiques	175.000,00			175.000,00	Informatica-uitrusting	74.22	05
		Totaux du chapitre 55	201.000,00	0,00	0,00	201.000,00	Totales voor hoofdstuk 55		
		Chapitre 59 Dépenses pour comptes de tiers					HOOFDSTUK 59 Uitgaven voor rekening van derden		
590									
590.01	03.30	Conventions de mandat équipes informatiques	429.000,00		1.640.000,00	2.069.000,00	Mandaatovereenkomsten informatica ploegen	03.30	590.01
02	03.30	Conventions de mandat projets régionaux	620.000,00	-620.000,00		0,00	Mandaatovereenkomsten regionale projecten	03.30	02
03	03.30	Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques (ordonnancement) A.B.14.35.24.41.40	1.240.000,00	1.399.000,00		2.639.000,00	Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (ordonnancement) B.A. 14.35.24.41.40	03.30	03
04	03.30	Projets internationaux (A.B.11.31.26.41.40 et CE)	124.000,00	56.000,00		180.000,00	Internationale projecten (B.A. 11.31.26.41.40 en EC)	03.30	04
05	03.30	Rémunération du mandat conclu avec la Région et relatif au site Bruxellois d'Internet (A.B.10.07.26.12.21.)	315.000,00	8.000,00		323.000,00	Mandaatovereenkomst gesloten met het Gewest betreffende een Brusselse Internet-site	03.30	05
08	03.30	Mandat pour le développement de projets informatiques au MRBC		280.000,00		280.000,00	Mandaatovereenkomst voor de uitwerking van informatica-projecten in het MRBC	03.30	08
09	03.30	Mandats divers	1.786.000,00	354.000,00	-1.640.000,00	500.000,00	Diverse mandaten	03.30	09
10	03.30	Mandat écoles : équipement (A.B.10.40.22.61.40)	1.536.000,00			1.536.000,00	Mandaat scholen : uitrusting	03.30	10
11	03.30	Mandat informatisation cabinets (A.B.09.00.23.41.40)	312.000,00	1.308.000,00		1.620.000,00	Mandaat informatisering kabinetten	03.30	11
12	03.30	Mandat télécommunication (A.B. 11.31.26.41.40)	471.000,00	107.000,00		578.000,00	Mandaat telecommunicatie	03.31	12
13	08.30	Outil carto gestion chantiers (A.B. 14.35.21.43.22)	115.000,00			115.000,00	Cartografische school voor coördinatie wegenwerken	08.30	13
		Totaux du chapitre 59 (ordonnancements)	6.948.000,00	2.892.000,00	0,00	9.840.000,00	Totales voor hoofdstuk 59 (ordonnancements)		
		Totaux des dépenses (ordonnancements)	14.861.000,00	3.702.000,00	0,00	18.563.000,00	Totales van de uitgaven (ordonnancements)		

Institut Bruxellois pour la gestion de l'environnement de la Région de Bruxelles-Capitale - Brussels Instituut voor Milieubeheer

RECETTES
en milliers d'euros

Art.	ECE	Libellé	2003 voté	2004 voté	04am1	04am2	04am3	2004 opérationnel	ECE	Art
CHAPITRE 45		RECETTES								HOOFDSTUK 45
450.01	46.40	Dotation régionale	40.682	43.622				43.622	46.40	450.01
450.01.e	46.40	Dotation régionale cellule énergie	870	940				940	46.40	450.01.e
450.11	12.11	Recettes extraordinaires	274	274				274	12.11	450.11
450.03	11.00	Personnel détaché	547	547				547	11.00	450.03
450.04	39.10	Autres subsides	1.461	1.461				1.461	39.10	450.04
450.05	11.40	Quote-part chèques repas	116	116				116	11.40	450.05
450.06	16.12	Vente de publications	135	135				135	16.12	450.06
450.07	16.12	Recettes manifestations	137	137				137	16.12	450.07
450.08	16.11	Rémunération de services	312	312				312	16.11	450.08
450.09	16.11	Recettes ordinaires / ventes diverses	140	140				140	16.11	450.09
450.10	16.11	Produits financiers	220	220				220	16.11	450.10
450.12	46.40	Primes emplois ACS	112	112				112	46.40	450.12
450.13	11.40	Remboursement abonnements	1	1				1	11.40	450.13
450.14	11.40	Retenues sur pécule de vacances	60	60				60	11.40	450.14
		TOTAL CHAPITRE 45	45.067	48.077	0	0		48.077		TOTAAL VAN HOOFDSTUK 45
CHAPITRE 49		RECETTES POUR COMPTE DE TIERS								HOOFDSTUK 49
490.01	08.30	Fonds protection environnement	1.200	1.200		0		1.200	08.30	490.01
490.02	08.30	Fonds destiné à l'entretien et l'aménagement d'espaces verts, de forêts, et de sites naturels ainsi qu'au réempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	2.826	2.826				2.826	08.30	490.02
490.03	08.30	Coordination Med Urbs						0	08.30	490.03
490.04	08.30	Subvention pour travaux d'investissements relatifs au Cinqcentenaire et études afférentes						0	08.30	490.04
		TOTAL CHAPITRE 49	4.026	4.026	0	0		4.026		TOTAAL VAN HOOFDSTUK 49
		TOTAL DES RECETTES	49.093	52.103	0	0		52.103		TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN

DEPENSES
en milliers d'euros

UITGAVEN
in duizenden euros

Art.	ECE	Libellé	2003 voté	2004 voté	04am1	04am2	04am3	2004 opérationnel	ECE	Art
CHAPITRE 51		FRAIS DE PERSONNEL								HOOFDSTUK 51
511.01	11.11	Rémunération personnel statutaire	8.878	8.970	-30		-97	8.843	11.11	511.01
511.01.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	382	295	0		147	442	11.11	511.01.D
511.01.2	11.11	Personnel statutaire taxation eau	87	56	0		26	82	11.11	511.01.2
511.01.e	11.11	Personnel statutaire cellule énergie	75	114	-12		-1	101	11.11	511.01.e
511.02	11.11	Rémunération personnel contractuel	7.933	9.153	0		369	9.522	11.11	511.02
511.02.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	152	140	-33			107	11.11	511.02.D
511.02.2	11.11	Rémunération personnel contractuel taxation eau	194	230	-21		1	210	11.11	511.02.2
511.02.e	11.11	Personnel contractuel cellule énergie	270	320	109		-9	420	11.11	511.02.e
511.03	11.21	Charges de pension	1.924	1.920	-10		-22	1.888	11.21	511.03
511.03.2	11.21	Charges pensions taxation eau	18	13	4			17	11.21	511.03.2
511.03.e	11.21	Charges pension cellule énergie	19	24	-2			22	11.21	511.03.e
511.04	11.21	Charges sociales	3.084	3.394	0		66	3.460	11.21	511.04
511.04.2	11.31	Charges sociales taxation eau	65	72	-3			69	11.31	511.04.2
511.04.e	11.31	Charges sociales cellule énergie	85	140	-1		-3	136	11.31	511.04.e
511.05	11.31	Allocations familiales	272	239	0		5	244	11.31	511.05
511.05.e	11.31	Allocations familiales cellule énergie énergie	10	10	-2			8	11.31	511.05.e
511.06	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social	120	124	0		6	130	11.40	511.06
511.07	12.11	Formations professionnelles	235	135	0			135	12.11	511.07
511.07.e	12.11	Formations cellule énergie	50	50	-25			25	12.11	511.07.e
511.08	12.11	Indemnités charges réelles	75	81	15			96	12.11	511.08
511.09	12.11	Assurances personnel	300	300	10			310	12.11	511.09
511.13	11.31	Chèques repas	627	624	-23		32	633	11.31	511.13
511.13.2	11.31	Chèques repas taxation eau	10	11	-1		1	11	11.31	511.13.2
511.13.e	11.31	Chèques repas cellule énergie	14	20	-3		1	18	11.31	511.13.e
511.14	11.31	Abonnements STIB	182	194	0		10	204	11.31	511.14
511.14.2	11.31	Abonnements STIB taxation eau	3	3				3	11.31	511.14.2
511.14.e	11.31	Abonnements STIB cellule énergie	14	14	-1			3	11.31	511.14.e
513.01	12.11	Frais de représentation	67	70			5	75	12.11	513.01
513.02	12.11	Frais de déplacement / mission	3	3				3	12.11	513.02
513.02.2	12.11	Frais déplacement taxation eau eau	5	5				5	12.11	513.02.2
513.02.e	12.11	Frais déplacement cellule énergie	25	25			-13	12	12.11	513.02.e
513.02.R	12.11	Frais déplacement remboursés							12.11	513.02.R
TOTAL CHAPITRE 51			25.181	26.753	-29	0	524	27.248		TOTAL HOOFDSTUK 51

Art.	ECE	Libellé	2003 voté	2004 voté	04am1	04am2	04am3	2004 opératïonnel	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 52		FRAIS DE GESTION									HOOFDSTUK 52
521.01	12.12	Frais de location	841	833	0		-2	831	Huurkosten	12.12	521.01
521.03	12.12	Charges locatives	868	902	-10		-360	532	Huurlasten	12.12	521.03
521.04	12.30	Entretien matériel informatique	85	150	0		50	200	Onderhoud van het informaticamateriaal	12.30	521.04
521.04.2	12.30	Entretien matériel informatique taxation eau	2	2	0			2	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing	12.30	521.04.2
521.13	12.30	Entretien matériel / mobilier bureau	8	4	0			4	Onderhoud informaticamateriaal / bureaumeubelen	12.30	521.13
521.12	12.30	Entretien matériel roulant	6	6	0		-2	4	Onderhoud van het rollend materiaal	12.30	521.12
521.11	12.11	Assurances relatives à l'administration	8	17	0			17	Verzekering betreffende de administratie	12.11	521.11
521.06	12.50	Précompte immobilier	96	108	-25		-4	79	Ontroerende voorheffing	12.50	521.06
521.08	12.30	Frais de carburant (administratif)	7	10	-3			7	Brandstof onkosten (administratief)	12.30	521.08
521.09	12.30	Vêtements de travail (administratif)	8	6				6	Werkkledij (administratief)	12.30	521.09
521.10	12.11	Frais d'expertise et honoraires	75	70	-10			60	Kosten voor expertise en honoraria	12.11	521.10
522.03	12.11	Frais d'expédition et téléphone	350	340	-75			265	Verzendings- en telefoonkosten	12.11	522.03
522.03.2	12.11	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	3	0			3	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing	12.11	522.03.2
522.03.e	12.11	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	3	0			3	Verzendings- en telefoonkosten energiecel	12.11	522.03.e
522.04	12.11	Frais informatique	74	74				74	Informatica onkosten	12.11	522.04
522.01	12.11	Frais de bureau quelconques	285	275	20			295	Allerlei bureau onkosten	12.11	522.01
522.01.2	12.11	Frais bureau quelconques taxation eau	3	3	0			3	Allerlei bureau onkosten waterheffing	12.11	522.01.2
522.01.e	12.11	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	5	0			5	Allerlei bureau onkosten energiecel	12.11	522.01.e
523.05	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques	124	124	-20		20	124	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia	12.11	523.05
523.05.2	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques	4	4	0			4	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia waterheffing	12.11	523.05.2
523.05.e	12.11	Colloques / séminaires cellule énergie	14	14	0			14	Coloquia / seminars energiecel	12.11	523.05.e
524.02	12.11	Contentieux	2	7	-7			0	Geschillen	12.11	524.02
		TOTAL CHAPITRE 52	2.871	2.960	-130	0	-298	2.532	TOTAAL HOOFDSTUK 52		

Art.	ECE	Libellé	2003 voité	2004 voité	04am1	04am2	04am3	2004 opérationnel	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 53		FRAIS LIÉS A L'ACTIVITE STATUTAIRE							KOSTEN STATUTAIRE ACTIVITEIT		HOOFDSTUK 53
531.00	12.32	Plan air crédits d'ordonnancement crédits d'engagement	1.198	1.195	-266		-92	837 *929	Luchtplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.00
531.01	12.32	Plan Déchets crédits d'ordonnancement crédits d'engagement	1.390	1.572	-672		-6	894 *921	Overeenkomsten afvalwerkingsplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.01
531.02	12.32	Conventions d'étude crédits d'ordonnancement crédits d'engagement	1.246 *1246	957 *1256	592 *-85		-91 *-247	1.458 *1009	Studieovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.02
531.02.2	12.32	Conv d'étude taxation eau	53	50	4			54	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.03	12.32	Conventions de service crédits d'ordonnancement crédits d'engagement	779 *779	844 *1171	86 *-301		*-65	930 *805	Dienstenovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.03
531.04	12.32	Plan Bruit crédits d'ordonnancement crédits d'engagement	921	768	1		39 *872	808 *872	Geluidplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.04
531.13	12.32	Entretien matériel/mobilier exploitation	28	18	-3		15		Onderhoud materiaal/meubilaire exploitatie	12.32	531.13
531.05	12.32	Conventions d'entretien crédits d'ordonnancement	3.012 *3012	2.640 *2640	-123 *893	220 *425	2.737 *3958		Onderhoudskosten	12.32	531.05
531.14	12.30	Vêtements de travail (terrain)	145	145	0		145		betalingskredieten	12.30	531.14
531.06.2	12.30	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	1			1		Werkkledij (terrein) waterheffing	12.30	531.06.2
531.07	12.30	Entretien matériel roulant terrain	70	75	6		81		Onderhoud rollend materieel terrein	12.30	531.07
531.08	12.30	Entretien matériel scientifique	431	456	-10	4	450		Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08
531.08.2	12.30	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	2	0		2		Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.09	12.34	Frais de laboratoire	102	112	-10		102		Laboratoriumkosten	12.34	531.09
531.10	12.32	Entretien bâtiments non administratifs	355	397	-25	20	392		Onderhoud niet-administratieve gebouwen	12.32	531.10
531.11	12.32	Entretien sites non bâtis	433	425	-45	20	400		Onderhoud onbebouwde sites	12.32	531.11
531.12	12.30	Frais de carburant	72	77	6		83		Motorbrandstof onkosten	12.30	531.12
531.15.2	12.32	Fournitures scientifiques taxation eau	1	1	0		1		Wetenschappelijke benodigdheden waterheffing	12.30	531.15.2
531.16.2	12.32	Fournitures informatiques taxation eau	3	3	-3		0		Informatie benodigdheden waterheffing	12.30	531.16.2
531.17.2	12.32	Entretien véhicules taxation eau	2	2	-2		0		Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
532.05	12.01	Commissions conseils	75	75	-25		50		Commissies raden	12.01	532.05
532.08	33.00	Subventions aux associations crédits d'ordonnancement	1.407	1.315	-61		47	1.301 *1395	Toelagen aan verenigingen betalingskredieten	33.00	532.08
532.08.1	45.30	Subvention à l'ISP crédits d'engagement	89	92	0		92		Toelage aan het WIV betalingskredieten	45.30	532.08.1
532.08.3	45.30	Mécanismes flexibles	741	741	0		*92		vastleggingskredieten	45.30	532.08.3
532.08.4	45.30	Subvention ISOLFIN	7	7	-7		0		Toelage aan het CDE	45.30	532.08.4
532.08.5	45.30	Subvention Entreprises Economie Sociale		300	0		167		Toelage aan Isolfin	45.30	532.08.5
532.10	12.31	Subventions aux communes crédits d'ordonnancement	25	0	0		0	0	Toelagen gemeenten ordonnancingskredieten	12.31	532.10
533.01	12.11	Assurances	*223	*223	0		*223		Verzekeringen	12.11	533.01
533.01.2	12.11	Frais d'expertise et honoraires crédits d'ordonnancement	120	138			7	145	Verzekering waterheffing	12.11	533.01.2
533.02	12.11	crédits d'engagement	2	2			2		Expertisekosten en honoraria betalingskredieten	12.11	533.02
533.02.e	12.11	Expertes cellule énergie	342	342	85		-23	404	vastleggingskredieten	12.11	533.02.e
534.01	12.50	Charges fiscales d'exploitation	276	182	-38		12	156	Expertises energieteel	12.11	534.01
535.02	12.11	Frais d'information, communication crédits d'ordonnancement	7	7	2		9		Fiscale kosten uitbating	12.11	535.02
535.02.2	12.11	crédits d'engagement	662	624	56		-30	650 *680	Kosten informatie, communicatie betalingskredieten vastleggingskredieten	12.11	535.02.2
		Frais d'info, communication taxation eau	6	6	-6		0		Kosten info, communicatie waterheffing	12.11	535.02.2
		TOTAL CHAPITRE 53	14.003	13.571	-458	220	-226	13.107	TOTAAL HOOFDSTUK 53		

Art.	ECE	Libellé	2003 voté	2004 voté	04am1	04am2	04am3	2004 opérationnel	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 55		PATRIMOINE									HOOFDSTUK 55
550.02	74.22	Mobilier	0	0	5			5	Meubilaire	74.22	550.02
550.02.2	74.22	Mobilier taxation eau	4	0				0	Meubilaire waterheffing	74.22	550.02.2
550.02.e	74.22	Mobilier cellule énergie	0	5				5	Meubilaire energiecel	74.22	550.02.e
550.03	74.22	Matériel de bureau	0	25	-15			10	Kantoomateriaal	74.22	550.03
550.03.2	74.22	Matériel de bureau taxation eau	2	0				0	Kantoomateriaal waterheffing	74.22	550.03.2
550.03.e	74.22	Matériel de bureau cellule énergie	0	3				3	Kantoomateriaal energiecel	74.22	550.03.e
550.10	74.22	Matériel et engins de chantier	58	58	-15			43	Terreinmateriaal en toestellen	74.22	550.10
550.04	74.01	Matériel roulant	0	0	1			1	Rolend materiaal	74.01	550.04
		crédits d'ordonnancement							betalingskredieten		
		crédits d'engagement							vastleggingskredieten		
550.04.2	74.01	Matériel roulant taxation eau	0	0				0	Rolend materiaal waterheffing	74.01	550.04.2
550.05	74.22	Matériel informatique	279	484	0			484	Informatiemateriaal	74.22	550.05
		crédits d'ordonnancement							betalingskredieten		
		crédits d'engagement						*484	vastleggingskredieten		
550.05.2	74.22	Matériel informatique taxation eau	6	6				6	Informatiemateriaal waterheffing	74.22	550.05.2
550.05.e	74.22	Matériel informatique cellule énergie	41	41	-25			16	Informatiemateriaal energiecel	74.22	550.05.e
550.06	74.22	Matériel scientifique	192	200	-99			101	Wetenschappelijke apparatuur	74.22	550.06
		crédits d'ordonnancement						*200	betalingskredieten		
		crédits d'engagement							vastleggingskredieten		
550.06.2	74.22	Matériel scientifique taxation eau	2	2				2	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing	74.22	550.06.2
550.08	74.22	Acquisitions	0	0	0			0	Aankopen	74.22	550.08
		crédits d'ordonnancement							betalingskredieten		
		crédits d'engagement						*0	vastleggingskredieten		
550.09	74.22	Conventions d'aménagement	2.428	3.969	765	-220		4.514	Inrichtingsovereenkomsten	74.22	550.09
		crédits d'ordonnancement	*6191	*4530	*-507	*-425		*3598	betalingskredieten		
		crédits d'engagement							vastleggingskredieten		
		TOTAL CHAPITRE 55	3.012	4.793	617	-220	0	5.190	TOTAAL HOOFDSTUK 55		

Art.	ECE	Libellé	2003 voté	2004 voté	04am1	04am2	04am3	2004 opérationnel	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 57											HOOFDSTUK 57
570.01	12.31	Contribution à l'équilibre budgétaire régional							Bijdrage aan het regionaal budgetair evenwicht	12.31	570.01
CHAPITRE 59		DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS							UITVANGEN VOOR REKENING VAN DERDEN		HOOFDSTUK 59
590.02	12.21	Subv. Communes (permis env. PAC): engagement	*749	*749	*0			*749	Toelage milieuvergunning	12.21	590.02
		Subv. Communes (permis env. PAC): ordonnancement	749	749	0			749			
590.10	74.22	Conventions d'aménagement: engagement	*1772	*1435		*100		*1535	Inrichtingsovereenkomsten	74.22	590.10
		Conventions d'aménagement: ordonnancement	1.772	1.435	100			1.535			
590.11	12.30	Conventions d'entretien: engagement	*1505	*1842		*-100		*1742	Onderhoudsovereenkomsten	12.30	590.11
		Conventions d'entretien: ordonnancement	1.505	1.842	-100			1.742			
590.20	74.22	Etudes et travaux d'aménagement du parc du Cinquantenaire						0	Studies en inrichtingswerken van het Jubelpark	74.22	590.20
		TOTAUX CHAPITRE 59	4.026	4.026	0	0	0	4.026	TOTAAL HOOFDSTUK 59		
		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	49.093	52.103	0	0	0	52.103	ALGEMEEN TOTAAL VAN DE UITGAVEN		

BUDGET ENERGIE

RECETTES	Libellé	initial 2003	initial 2004	04am1	04am2	04am3	2004 op.	Omschrijving	ECE	Art
450.01.e	Dotation régionale cellule énergie	870	940				940	Gewestdotatie energiecel	4640	450.01.e

DEPENSES	Libellé	initial 2003	initial 2004	04am1	04am2	04am3	2004 op.	Omschrijving	ECE	Art
511.01.e	Personnel statutaire cellule énergie	75	114	-12	0	-1	101	Statutair personeel energiecel	11.11	511.01.e
511.02.e	Personnel contractuel cellule énergie	270	320	109	0	-9	420	Contractueel personeel energiecel	11.11	511.02.e
511.03.e	Charges pension cellule énergie	19	24	-2	0	0	22	Pensioenlasten energiecel	11.21	511.03.e
511.04.e	Charges sociales cellule énergie	85	140	-1	0	-3	136	Sociale lasten energiecel	11.31	511.04.e
511.05.e	Allocations familiales cellule énergie	10	10	-2	0	0	8	Kinderbijslag energiecel	11.31	511.05.e
511.07.e	Formations cellule énergie	50	50	-25	0	0	25	Vormingen energiecel	12.11	511.07.e
511.13.e	Chèques repas cellule énergie	14	20	-3	0	1	18	Maaltijdecheques energiecel	11.31	511.13.e
511.14.e	Abonnements STIB cellule énergie	3	4	-1	0	0	3	MIVB abonnements energiecel	11.31	511.14.e
513.02.e	Frais déplacement cellule énergie	5	5	0	0	0	5	Verplaatsingskosten energiecel	12.11	513.02.e
522.03.e	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	3	0	0	0	3	Verzendings- en telefoonkosten energiecel	12.11	522.03.e
522.01.e	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	5	0	0	0	5	Allerlei bureau onkosten energiecel	12.11	522.01.e
523.05.e	Colloques / séminaires cellule énergie	14	14	0	0	0	14	Coloquia / seminars energiecel	12.11	523.05.e
533.02.e	Expertises cellule énergie	276	182	-38	0	12	156	Expertises energiecel	12.11	533.02.e
550.02.e	Mobilier cellule énergie	0	5	0	0	0	5	Meubilair energiecel	74.22	550.02.e
550.03.e	Matériel de bureau cellule énergie	0	3	0	0	0	3	Kantoomateriaal energiecel	74.22	550.03.e
550.05.e	Matériel informatique cellule énergie	41	41	-25	0	0	16	Informatiemateriaal energiecel	74.22	550.05.e
	Total dépenses Energie	870	940	0	0	0	940			

BUDGET TAXATION EAU

DEPENSES	Libellé	initial 2003	initial 2004	04am1	04am2	04am3	2004 op.	Omschrijving	ECE	Art
511.01.2	Personnel statutaire taxation eau	87	56	0	0	26	82	Statutair personeel waterheffing	11.11	511.01.2
511.02.2	Rémunération personnel contractuel	0	0	0	0	0	0	Vergoeding contractueel personeel	11.11	511.02.2
511.03.2	Charges pensions taxation eau	18	13	4	0	0	17	Pensioenlasten waterheffing	11.21	511.03.2
511.04.2	Charges sociales taxation eau	65	72	-3	0	0	69	Sociale lasten waterheffing	11.31	511.04.2
511.13.2	Chèques repas taxation eau	10	11	-1	0	1	11	Maaltijdecheques waterheffing	11.31	511.13.2
511.14.2	Abonnements STIB taxation eau	3	3	0	0	0	3	MIVB abonnements waterheffing	11.31	511.14.2
513.02.2	Frais déplacement taxation eau	3	3	0	0	0	3	Verplaatsingen / opdrachten waterheffing	12.11	513.02.2
521.04.2	Entretien matériel informatique taxation eau	2	2	0	0	0	2	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing	12.30	521.04.2
522.03.2	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	3	0	0	0	3	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing	12.11	522.03.2
522.01.2	Frais bureau quelconques taxation eau	3	3	0	0	0	3	Allerlei bureau onkosten waterheffing	12.11	522.01.2
523.05.2	Frais liés à la demande d'informations	4	4	0	0	0	4	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag	12.11	523.05.2
531.02.2	Conv d'étude taxation eau	53	50	4	0	0	54	Studievoereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.06.2	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	1	0	0	0	1	Werkkledij (terrein) waterheffing	12.30	531.06.2
531.08.2	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	2	0	0	0	2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.15.2	Fournitures scientifiques taxation eau	1	1	0	0	0	1	Wetenschappelijke benodigdheden waterheffing	12.30	531.15.2
531.16.2	Fournitures informatiques taxation eau	3	3	-3	0	0	0	Informatiebenodigdheden waterheffing	12.30	531.16.2
531.17.2	Entretien véhicules taxation eau	2	2	-2	0	0	0	Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
533.01.2	Assurances taxation eau	2	2	0	0	0	2	Verzekering waterheffing	12.11	533.01.2
535.02.2	Frais d'info, communication taxation eau	6	6	-6	0	0	0	Kosten info, communicatie waterheffing	12.11	535.02.2
550.02.2	Mobilier taxation eau	4	0	0	0	0	0	Meubilair waterheffing	74.22	550.02.2
550.03.2	Matériel de bureau taxation eau	2	0	0	0	0	0	Kantoomateriaal waterheffing	74.22	550.03.2
550.04.2	Matériel roulant taxation eau	0	0	0	0	0	0	Rollend materiaal waterheffing	74.01	550.04.2
550.05.2	Matériel informatique taxation eau	6	6	0	0	0	6	Informatiemateriaal waterheffing	74.22	550.05.2
550.06.2	Matériel scientifique taxation eau	2	2	0	0	0	2	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing	74.22	550.06.2
	Total dépenses Taxation Eau	282	245	-7	0	27	265			

AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRIETE - BRUXELLES PROPRETE
GEWESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHEID - NET BRUSSEL

BEGROTING 2004 - eerste aanpassing
 BUDGET 2004 - premier ajustement

UITGAVEN (in duizenden euro's)

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel **** EURO Initial	2004 1ste aanpassing **** 1er ajustement	2004 EURO Aangepast **** EURO Ajusté	LIBELLE	ART
511		HOOFDSTUK 51				CHAPITRE 51	
		BETALINGEN AAN DE PERSONEN VERBONDEN AAN DE INSTELLING				PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME	
		Personeel				Personnel	511
	01	11.1	18.456,0		18.456,0	a) Rémunération personnel statutaire	01
	11.1	37.490,0	-1.000,0	36.490,0	b) Rémunération du personnel contractuel		
	11.1				c) Rémunération personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale		
02	12.11	500,0	750,0	1.250,0	Rémunération du personnel de complément	02	
03	11.33	Pensioenlasten	0,0		0,0 Charges des pensions	03	

DEPENSES(en milliers d'euro's)

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 EURO Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
04	11.2	Sociale lasten - patroonsaandeel	14.250,0	-580,0	13.670,0	Charges sociales - part patronale	04
06	11.4	Sociale dienst	541,0		541,0	Service social	06
07	12.11	Beroepsvorming	204,0		204,0	Formation professionnelle	07
08		Vergoedingen die werkelijke lasten dekken				Indemnités couvrant des charges réelles	08
	11.31	a)beroepsziekte	5,0		5,0	a)frai de maladie prof.	
	11.40	b)sociale abonnementen	50,0		50,0	b)abonnements sociaux	
09		Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken				Indemnités ne couvrant pas des charges réelles	09
	11.12	a)productiviteitspremie	5.287,0		5.287,0	a)prime de productivité	
	11.40	b)uitdeling van koffie en van warme dranken aan het personeel	151,0		151,0	b)distribution du café et des boissons chaudes au personnel	
		c)abonnementen MIVB	447,0		447,0	c)abonnements STIB	
11		Arbidsongevallen				Accidents du travail	11
	11.31	a)medische kosten	13,0		13,0	a)frai médicaux	
	11.31	b)renten	150,0		150,0	b)rentes	
512		Andere bezoldigingen dan deze van het personeel				Rétributions autres que celles du personnel	512
03	12.11	Controle-orgaan van de instelling	43,0		43,0	Organe de contrôle de l'organisme	03
04	12.11	Arbeidsgeneeskunde	371,0		371,0	Médecine du travail	04
05	12.11	Vergoedingen, erelonen, studies	13,0		13,0	Indemnités, honoraires, études	05
513		Representatie- en verplaatsingskosten				Frais de représentation et de déplacement	513
01	12.11	Representatie en receptie	25,0		25,0	Représentation et réception	01
02	12.11	Verplaatsingen, dienstwaarnemingen, opdrachten	80,0		80,0	Déplacements, intérim et missions	02
03	12.11	Bijdragen aan diverse organismen	137,0		137,0	Cotisations à d'organismes divers	03
		TOTAAL HOOFDSTUK 51	78.213,0	-830,0	77.383,0	TOTAL CHAPITRE 51	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
521		HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52	
		Lokalen en materieel				Locaux et matériel	521
01	12.12	a)Huur lokalen, terreinen en bijkomende lasten	1.290,0		1.290,0	a)Loyers locaux, terrains et charges complémentaires	01
	12.22	b)Huur verbrandingsfabriek	11.882,0		11.882,0	b)Location usine d'incinération	
02	12.11	a) Huur van materieel en meubilair	0,0		0,0	a)Location de matériel et de mobilier	02
	12.11	b) Huur van auto's	5,0		5,0	b)Location de voitures	
03	12.11	Onderhoud en herstel van lokalen	580,0		580,0	Entretien et réparation de locaux	03
04	12.11	Onderhoud-, herstel- en gebruikskosten voor materiaal	4.087,0		4.087,0	Frais d'entretien, de réparation et d'utilisation du matériel	04
05	12.11	Verzekeringen	2.487,0		2.487,0	Assurances	05
06	12.5	Belastingen	496,0		496,0	Taxes	06
	12.5	a) B.T.W	280,0		280,0	a)T.V.A.	
		b) Andere (regionale belasting voor vuilstorten ,,,)				b) Autres (taxe régionale de déversement,...)	
07	12.11	Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen: stookolie, gas, electriciteit, ...	450,0		450,0	Dépenses de consommation énergétique pour les bâtiments: mazout, gaz, électricité, ...	07
09	12.11	a) Aankoop	539,0		539,0	a)Achat	09
	12.11	b) Huur	0,0		0,0	b)Location	
	12.11	c) Onderhoud	75,0		75,0	c)Entretien	
522		Bureau				Bureau	522
01	12.11	Allehande bureaukosten	1.400,0		1.400,0	Frais de bureau	01
02	12.11	Kosten voor het informatiemateriaal	1.200,0		1.200,0	Dépenses relatives au matériel informatique	02
523	12.11	Allehande kosten van publicaties en publiciteit	1.092,0		1.092,0	Frais généralement quelconques de publication et publicité	01

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
524		Geschillen				Contentieux	524
01	12.11	Erlonen advocaten, deskundigen, deurwaarders gerechtskosten, schade en interesten, boetes...	199,0	150,0	349,0	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers, frais de justice, dommages et intérêts, amendes...	01
525		Financiële lasten				Charges financières	525
01	21.10	Interesten en bijkomende lasten op leningen	0,0		0,0	Intérêts et charges complémentaires sur emprunt	01
02		Financiële kosten-gewestelijke verbrandingsfabriek	0,0		0,0	Frais financier-incinérateur régional	02
05	21.10	Debetinteresten - Bank (P.M.)	0,0		0,0	Intérêts débiteurs-Banques(PM)	05
526		Anderere prestaties en werken door derden				Autres prestations et travaux par des tiers	526
03	12.30	a) Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden	24.275,0	-1.000,0	23.275,0	a) Dépenses pour prestations, travaux et services divers par des tiers	03
	12.30	b) Uitgaven met betrekking tot de rookwasbehandeling	7.250,0	-1.000,0	6.250,0	b) Dépenses par rapport au traitement des fumées	
04	12.30	Buitengewone kosten voor het storten	0,0		0,0	Frais exceptionnels de mise en décharge	04
527	12.5	Belasting op het inkomen (ontroe- rende, roerende....) niet limitatief krediet	422,0		422,0	Impôts sur les revenus (immobilier, mobilier....) crédits non limitatifs	527
		TOTAAL HOOFDSTUK 52	58.009,0	-1.850,0	56.159,0	TOTAL CHAPITRE 52	
		HOOFDSTUK 53				CHAPITRE 53	
		SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DER- DEN VOORTVOLGENDE UIT DE UIT- OEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT				SOMMES DUES A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE	
533.01	12.11	Aankoop van vuilniszakken, vuilbakken, kleine containers....	800,0		800,0	achat de sacs, de poubelles, petits conteneurs et autres	01
534		Terugbetalingen en kwade posten				Remboursements et non-valeurs	534
01	16.11	Terugbetaling van ten onrechte geïnde sommen en kwade posten	25,0		25,0	Remboursements des sommes perçues indûment et non-valeurs	01
02		Wanbetaling, faling en boetes	0,0		0,0	Non-paiement, faillites, amendes	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 53	825,0	0,0	825,0	TOTAL CHAPITRE 53	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 EURO Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
550	01	HOOFDSTUK 55 BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN				CHAPITRE 55	01
		Ontoerende goederen				Immeubles	550
	72.10	a) verbouwing steplaatsen en garage	1.300,0		1.300,0	a) aménagement dépôts et garages	
	72.10	b) Verbrandingsinstallatie en containerparken	300,0		300,0	b) Usine d'incinération et déchetteries	
	71.10	c) aankoop van terreinen/gebouwen	0,0		0,0	c) acquisition de terrains/batiments	
	71.30	meubilair	100,0		100,0	Mobilier	02
	74.22	Materieel	100,0		100,0	Matériel de garage	04
	74.10	a) Autovoertuigen	4.534,0		4.534,0	a) Véhicules automobiles	05
	74.22	b) Automatisering, containers	500,0		500,0	b) Mécanisation, conteneurs	
	74.22	c) vervoer per boot	0,0		0,0	c) transport par barges	
	74.22	aankoop van informatiemateriaal	868,0		868,0	Achat de matériel informatique	06
	74.22	Bureelka en verkeer	372,0		372,0	Bureautique et communications	07
		TOTAAL HOOFDSTUK 55	8.074,0	0,0	8.074,0	TOTAL CHAPITRE 55	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 EURO Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
		HOOFDSTUK 56				CHAPITRE 56	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT FINANCIËLE KAPITAALVERRICHTINGEN				SOMMES PAYÉES A DES TIERS PAR SUITE D'OPERATIONS FINANCIERES EN CAPITAL	
560	01	Aflossingen der leningen	0,0		0,0	Amortissements d'emprunts	560
	02	a)Kapitaalsdeelname in maatschappijen	0,0		0,0	a)Prise de capital dans des sociétés	02
	81.41	b)Het nemen van een aandeel in maatschappijen voor gewestelijke verbranding	2.360,0		2.360,0	b)Prise de participation dans des sociétés d'incinération régionale	
		TOTAAL HOOFDSTUK 56	2.360,0	0,0	2.360,0	TOTAL CHAPITRE 56	
		HOOFDSTUK 57				CHAPITRE 57	
570	01	Bijdrage tot het budgetair evenwicht van het Gewest	0,0		0,0	Contribution à l'équilibre budgétaire de la Région	570
		TOTAAL HOOFDSTUK 57	0,0		0,0	TOTAL CHAPITRE 57	
		HOOFDSTUK 59				CHAPITRE 59	
590	01	Uitgaven voor rekening van derden met betrekking tot zijn activiteit	500,0		500,0	Dépenses pour compte de tiers en rapport avec son activité	590
	02	Kredieten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	4.165,0		4.165,0	Crédits gérés pour compte des communes de la Région de Bruxelles Capitale	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 59	4.665,0	0,0	4.665,0	TOTAL CHAPITRE 59	
		TOTAAL UITGAVEN	152.146,0	-2.680,0	149.466,0	TOTAL DEPENSES	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel --- EURO Initial	2004 1ste aanpassing --- 1er ajustement	2004 EURO Aangepast --- EURO Ajusté	LIBELLE	ART
411		HOOFDSTUK 41				CHAPITRE 41	
		OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UIT- OEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT				PRODUIT RESULTANT DE L'EXER- CICE DE LA MISSION STATUTAIRE	
		Functionele ontvangsten				Recettes fonctionnelles	411
01	06.00	Diverse ontvangsten	150,0	280,0	430,0	Recettes diverses	01
02	16.11	Verkoop van diverse opgehaalde producten	1.350,0	900,0	2.250,0	Vente de divers produits récoltés	02
03	16.2	Opbrengst van prestaties	450,0		450,0	Produit de prestations	03
		a) sluisstoringen en reinigingscampagnes	240,0	500,0	740,0	a) versages clandestins, campagnes de propreté	
		b) verhuur van materieel	220,0	200,0	420,0	b) location de matériel	
		c) Reinigingsakties gemeentelijke wegen				c) nettoyage voirie communale	
07		Opbrengst van retributies en bijdragen				Produit des redevances et des cotisations	07
		a) ophalen van niet-huishoudelijk en industrieel afval via contract of overeenkomst	23.871,0	-6.300,0	17.571,0	a) enlèvements d'ordures non-ménagères et industrielles sur abonnements et conventions	
		b) speciale ophaling van niet-huishoudelijk en industrieel afval op aanvraag	880,0	400,0	1.280,0	b) enlèvement ponctuel d'immondices et mise à disposition de grands conteneurs	
		c) verkoop van de door de verbrandingsinstallaties geproduceerde stoom	7.500,0		7.500,0	c) vente de vapeur produite par l'usine d'incinération	
		d) storing in de verbrandingsinstallatie door de gemeenten	2.100,0		2.100,0	d) dérèglement à l'usine d'incinération par les communes	
		e) storing in de verbrandingsinstallaties door particulieren	13.130,0		13.130,0	e) dérèglement à l'usine d'incinération par les particuliers	
		f) ontvangsten met betrekking tot ijzerslakken	540,0		540,0	f) recettes par rapport aux machefers et fines	
		g) selectieve ophaling - tussenkomst van de verpakkingssector	5.578,0		5.578,0	g) collecte sélective - Intervention du secteur des emballages	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
08		Ontvangsten van overdrachten				Recettes de transferts	08
	38.30	ajdoor de verzekeringsmaatschappijen uitgekeerde vergoedingen	323.0		323.0	a)Indemnités versées par les compagnies d'assurances	
	46.40	b)premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	2.864.0	500.0	3.364.0	b)primes pour l'engagement des contractuels subsidiés	09
	12.11	terugvordering van administratieve kosten	250.0		250.0	Récupération de frais administratif	
	26.10	a)Intresten van verschillende aard	400.0		400.0	a)Intérêts divers	10
	26.10	b)Opbrengst belegging in maatschappij	1.800.0		1.800.0	b)produit des placements dans société	
	11.20	Terugbetaling personeelskosten	1.401.0		1.401.0	Remboursement frais de personnel	11
		TOTAAL HOOFDSTUK 41	63.047.0	-3.520.0	59.527.0	TOTAL CHAPITRE 41	
		HOOFDSTUK 42				CHAPITRE 42	
		ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWIJNDING				RECETTES AVEC AFFECTATION SPECIALE	
420	12.50	B.T.W. ontvangsten	1.401.0		1.401.0	Recettes T.V.A.	01
		TOTAAL HOOFDSTUK 42	1.401.0	0.0	1.401.0	TOTAL CHAPITRE 42	420
		HOOFDSTUK 43				CHAPITRE 43	
		OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN				PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX	
430	76.32	Verkoop van onroerende goederen	0.0		0.0	Vente de terrains et des batiments	01
430	77.10	Autovoertuigen	0.0		0.0	Véhicules	05
		TOTAAL HOOFDSTUK 43	0.0	0.0	0.0	TOTAL CHAPITRE 43	
		HOOFDSTUK 44				CHAPITRE 44	
		OPBRENGST VAN LENINGEN				PRODUITS D'EMPRUNTS	
442	86.10	Opbrengst van leningen-kapitaal	5.453.0		5.453.0	Produits d'emprunts-capital	01
		TOTAAL HOOFDSTUK 44	5.453.0	0.0	5.453.0	TOTAL CHAPITRE 44	442

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2004 EURO Initieel EURO Initial	2004 1ste aanpassing 1er ajustement	2004 Aangepast EURO Ajusté	LIBELLE	ART
450	01	HOOFDSTUK 45				CHAPITRE 45	450
		TUSSENKOMST VAN HET GEWEST				INTERVENTION DE LA REGION	
		Tussenkomst van het Gewest- ten titel van deelname				Intervention de la Région - à titre de participation	
		a)Tussenkomst van de federale Over- heid ten voordele van het arbeidsplan voor de beroepsopvangperiode	0,0	0,0	0,0	a)Intervention de l'Etat fédéral en faveur des plans de travail de transition professionnelle	
		b)Tussenkomst in het tewerkstellingsplan voor personen die in initiatiefwijk wonen	212,0	212,0	212,0	b)Intervention dans le programme d'emploi des personnes habitant dans quartiers d'initiatives	
		c) Tussenkomst Gewest in het kader van het net maken van regionale plaatsen	0,0	0,0	0,0	c) Intervention de la Région dans le cadre du nettolement des lieux régionaux	
		d)Brusselse Hoofdstedelijk Gewest - werkingstoelage	81.533,0	840,0	82.373,0	d)Région de Bruxelles capitale dotation de fonctionnement	
		TOTAAL HOOFDSTUK 45	81.745,0	840,0	82.585,0	TOTAL CHAPITRE 45	
		HOOFDSTUK 49				CHAPITRE 49	
		01	06,00	Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van zijn activiteit	500,0	500,0	
490	02	ontvangsten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	0,0	0,0	0,0	Recettes gérées pour compte des communes de la Région de Bruxelles - Capitale	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 49	500,0	0,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 49	
		ALGEMEEN TOTAAL	152.146,0	-2.680,0	149.466,0	TOTAL GENERAL	

ART.	Compte		Libellés	2.004	2.004	2.004	Teksten	ESR 95	ART
	Général.	ESR 95		Budget initial	1er glissement	Budget ajusté			
	Algem.								
	Reken.	SEC95		Begroting		Begroting		SEC95	
S.I.A.M.U				B.D.M.H.					
Recettes				Ontvangsten					
CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41					
Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire				Opbrengsten voorvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht					
411	RECETTES FONCTIONNELLES			FUNCTIONELE ONTVANGSTEN					
Produits de prestations				Opbrengst van prestatie					
a) Recettes diverses				a) Diverse ontvangsten					
411 03 01	700100	16.10	Pompiers	550.000,00	550.000,00	430.000,00	Brandweer	16.10	411 03 01
411 03 02	700200	16.12	AMU (VP, DOM, ...)	1.210.961,00	1.210.961,00	1.410.000,00	DGH	16.12	411 03 02
b) Remboursement de Communications téléphon.				b) Terugbetaling van telefoongesprekken					
411 03 03	700300	16.12		750,00	750,00	2.500,00		16.12	411 03 03
Produits des redevances et des cotisations				Opbrengst van retributies en bijdragen					
a) Remboursement frais de surveillance				a) terugbetaling van bewakingskosten					
411 07 01	700400	16.10		250.000,00	250.000,00	150.000,00		16.10	411 07 01
b) Prestations administratives Prévention				b) Administratieve prestaties Preventie					
411 07 02	700500	16.10		1.250.000,00	1.250.000,00	1.400.000,00		16.10	411 07 02
c) Services des Ambul. (CPAS)				c) Dienst der ziekenwag. Thuis					
411 07 03	700600	16.12		250.000,00	250.000,00	310.000,00		16.12	411 07 03
Recettes de transfert				Ontvangsten van overdrachten					
a) Indemnités versées par les compagnies d'assurances				a) Door de verzek. maatschap vergoedingen					
411 08 01	746100	38.3		150.000,00	150.000,00	380.000,00		38.3	411 08 01
b) Primes engagement contractuels subsidiés				b) Premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde kontraktuelen					
411 08 02	747000	46.4		178.770,00	178.770,00	90.000,00		46.4	411 08 02
c) Convention de secours communes hors Agglo				c) Overeenkomsten met de gemeenten buiten Agglo					
411 08 03	700700	16.20		155.000,00	155.000,00	160.000,00		16.20	411 08 03
Intérêts pour retard de paiements des redevances				Intresten wegens achterstallige betalingen van					
411 10 01	751100	26.11		75.000,00	75.000,00	45.000,00		26.11	411 10 01
Remboursements frais de personnes détachées				Terug betaling gedetacheerd personeel					
411 11 01	743000	11.11		12.500,00	12.500,00			11.11	411 11 01
RECETTES EXEPTIONNELLES				UITZONDERINGSONTVANGSTEN					
Recettes accidentelles				Toevalige ontvangsten					
414 09 01	764000	06.00		42.750,00	42.750,00	46.000,00		06.00	414 09 01
TOTAL CHAPITRE 41				TOTAAL HOOFDSTUK 41					
4.125.731,00				4.125.731,00					
4.423.500,00				4.423.500,00					
CHAPITRE 42				HOOFDSTUK 42					
Recettes avec affectation spéciale				Ontvangsten met bijzondere aanwending					
INTERETS CREDITEUR (PM)				KREDIETINTRESTEN (PM)					
425 05 01	750000	26.1		35.000,00	35.000,00	28.500,00		26.1	425 05 01
TOTAL CHAPITRE 42				TOTAAL HOOFDSTUK 42					
35.000,00				35.000,00					
28.500,00				28.500,00					

ART.	Compte		Libellés	2.004			Teksten	ESR 95 ART
	Général.	ESR 95		Budget initial	1er glissement	Budget ajusté		
	Algem.							
	Reken.	SEC95		Initial		Aanpassing		
				Begroting		Begroting	SEC95	
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
CHAPITRE 43				HOOFDSTUK 43				
			Produits de la vente d'objets patrimoniaux			Opbrengst van de verkoop van patrimoniale goederen		
430	01	01	766000	76.00			76.00 430 01 01	
			Vente de terrain et bâtiment (P.M)			Verkoop van onroerende goederen (P.M.)		
430	05	01	765000	77.10	110.000,00	110.000,00	460.000,00	77.10 430 05 01
			Véhicules				Autovoertuigen (P.M.)	
			TOTAL CHAPITRE 43	110.000,00	110.000,00	460.000,00	TOTAAL HOOFDSTUK 43	
CHAPITRE 44				HOOFDSTUK 44				
			PRODUITS D'EMPRUNTS			OPBRENGST VAN LENINGEN	442	
442			Produits d'emprunts			Opbrengst van leningen	96.10 442 01 01	
442	01	01	173000	96.10				
442	01	02	174000	96.10			96.10 442 01 02	
			Reprise d'emprunts de l'Agglomération de Bruxelles			Overname van leningen van de Brusselse Agglomeratie		
			TOTAL CHAPITRE 44			TOTAAL HOOFDSTUK 44		
CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45				
			Intervention des Autorités			Tussenkomst van de Overheden		
450			INTERVENTION DES AUTORITES A FONDS PERDUS			TUSSENKOMST VAN DE OVERHEDEN NIET TERUG VORDERBAAR	450	
450	01	01	740000	49.43	850.000,00	850.000,00	1.050.000,00	49.43 450 01 01
450	02	01	740100	46.40	67.735.000,00	67.735.000,00	67.921.083,00	46.40 450 02 01
450	03	01	740150	66.41				66.41 450 03 01
			c) Dotation Pour Remboursem. Emprunts				c) Dotatie voor terugbet. van de leningen	
			TOTAL CHAPITRE 45	68.585.000,00	68.585.000,00	68.971.083,00	TOTAAL HOOFDSTUK 45	
CHAPITRE 47				HOOFDSTUK 47				
470	01	01	790.000	08.20			Overdracht boni	08.20 470 01 01
			Report du Boni				Saldi der leningen	08.30 470 01 02
470	01	02		08.30				
			Soldes d'Emprunt				TOTAAL HOOFDSTUK 47	940
			TOTAL CHAPITRE 47				TOTAAL EIGEN ONTVANGEN	940
			TOTAL RECETTES PROPRES	72.855.731,00	72.855.731,00	73.883.083,00	HOOFDSTUK 49	
CHAPITRE 49				HOOFDSTUK 49				
			RECETTES POUR ORDRE			ONTVANGSTEN VOOR ORDE	490	
490	01	01	499000	08.00			Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van de Medi-100	08.00 490 01 01
490	01	02	499200	08.00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	08.00 490 01 02
			Recettes pour compte de tiers en rapport avec le Médi-100				Ontvangsten voor rekening van derden	
			Recettes pour compte de tiers				TOTAAL HOOFDSTUK 49	
			TOTAL CHAPITRE 49	25.000,00	25.000,00	25.000,00	ALGEMEEN TOTAAL DER ONTVANGSTEN	
			TOTAL GENERAL DES RECETTES	72.880.731,00	72.880.731,00	73.908.083,00		

ART.	Compte		2.004		2.004		2.004		Teksten	ESR 95		ART	
	Génér.	ESR 95	Budget initial	1er glissement	Budget ajusté					ESR 95	ART		
	Algem.	Reken.	Initial		Aanpassing					SEC95			
	Reken.	SEC95	Begroting		Begroting					SEC95			
S.I.A.M.U						B.D.M.H.							
			Dépenses						Uitgaven				
			CHAPITRE 51						HOOFDSTUK 51				
			Paiements aux personnes attachées à l'organisme						Betalingen aan de personen verbonden aan de instelling				
			PERSONNEL										
511	01	01	620010	11.11	Rémunération statutaire	50.700.000,00	50.700.000,00	51.700.000,00					
511	01	02	620040	11.11	Rémunération non statutaire	2.750.000,00	2.750.000,00	2.710.000,00					
511	01	03	617.101	11.11	Rémunération Personnel Détaché	720.000,00	720.000,00	550.000,00					
511	02	01	620060	11.11	Rémunération personnel de complément	350.000,00	350.000,00	310.000,00					
511	04	01	621000	11.20	Charges sociales parts patronales	6.290.348,00	6.290.348,00	6.330.000,00					
511	06	01	623290	11.40	Service social	247.894,00	247.894,00	247.894,00					
			Formation professionnelle										
511	07	01	623260	12.11	Pompiers	330.000,00	330.000,00	310.000,00					
511	07	02	623270	12.11	AMU	110.000,00	110.000,00	100.000,00					
			Indemnités couvrant des charges réelles										
511	08	01	621340	11.31	Frais de maladie professionnelle	8.250,00	8.250,00	8.250,00					
511	08	02	623240	11.40	Abonnements sociaux	214.000,00	214.000,00	214.000,00					
			Indemnités ne couvrant pas des charges réelles										
511	09	02	623.225	12.11	Boissons SIAMU	73.000,00	73.000,00	60.000,00					
			Accidents de travail										
511	11	01	621320	12.11	Frais médicaux	170.000,00	170.000,00	145.000,00					
511	11	02	621330	11.31	Rentes	177.000,00	177.000,00	220.000,00					
			RETRIBUTIONS AUTRES QUE CELLES DU PERSONNEL										
512	03	01	623.230	12.11	Organe de controle de l'organisme								
512	04	01	623210	12.11	Médecine du travail	200.000,00	200.000,00	250.000,00					
512	05	01	613200	12.30	Indemnités honoraires études	428.000,00	115.500,00	70.000,00					
512	06	01	623.280	12.11	Subsides MEDI 100								
512	06	02			Subsides Ecole du feu								
			FRAIS DE REPRESENTATION ET DE DEPLACEMENT										
513	01	01	615110	12.11	Représentation et reception	17.353,00	17.353,00	17.353,00					
			Déplacements / intérim / Missions										
513	02	01	615100	12.11	Pompiers	16.000,00	16.000,00	16.000,00					
513	02	02	615210	12.11	AMU	4.000,00	4.000,00	4.000,00					
513	03	01	615400	12.11	Cotisations à des organismes divers	12.000,00	12.000,00	12.000,00					
			TOTAL CHAPITRE 51			62.817.845,00			62.505.345,00			63.274.497,00	
									TOTAAL HOOFDSTUK 51				

ART.	Compte		Libellés	2.004	2.004	2.004	Teksten	ESR 95 ART
	Général.	ESR 95		Budget initial	1er glissement	Budget ajusté		
	Reken.	SEC95		Initial		Aanpassing		
				Begroting		Begroting		SEC95
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
			CHAPITRE 52 Paielements à des tiers pour prestations, fournitures travaux etc.. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventariés				HOOFDSTUK 52 Betalingen aan derden voor prestaties leveringen werken enz.. die tot voorwerp hebben og goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden	
521			LOCAUX ET MATERIEL				LOKALEN EN MATERIEEL	521
521 01 01 611110 12.12			Loyer locaux terrains et charges complémentaires	16.850,00	16.850,00	13.000,00	Huur lokalen terreinen en bijkomende lasten	12.12 521 01 01
521 02 01 611140 12.11			Loyer de matériel et mobilier	103.000,00	93.000,00	93.000,00	Huur van materieel en meubilair	12.11 521 02 01
521 02 02 611.130 12.11			Location de voitures	20.000,00	20.000,00	20.000,00	Huur van auto's	12.11 521 02 02
521 03 01 611320 12.30			Entretien et réparations de locaux	370.000,00	530.000,00	530.000,00	Onderhoud en herstel van lokalen	
521 03 02 611420 12.30			AMU	23.550,00	23.550,00	23.550,00	Onderhoud en herstel van lokalen Brandweer	12.11 521 03 01
521 04 01 611340 12.30			1. Entretien et réparation Matériel et Mobilier				Onderhoud en herstel van lokalen DGH	12.11 521 03 2
521 04 02 611440 12.30			Pompiers	220.000,00	290.000,00	290.000,00	Brandweer	12.11 521 02 03
521 04 03 611350 12.30			AMU	104.000,00	114.000,00	124.000,00	DGH	12.30 521 04 02
521 04 04 611450 12.30			2. Dépenses d'utilisation pour le matériel roulant				2. Gebruikskosten voor voertuigen	
521 04 03 611350 12.30			Pompiers	300.000,00	365.000,00	395.000,00	Brandweer	12.30 521 04 03
521 04 04 611450 12.30			AMU	144.000,00	159.000,00	180.000,00	DGH	12.30 521 04 04
521 05 01 613530 12.30			Assurances	755.000,00	755.000,00	755.000,00	Verzekeringen	12.30 521 05 01
521			Taxes				Belastingen	521
521 06 01 640.000 12.50			TVA				BTW	12.50 521 06 01
521 06 02 640.200 12.50			Taxes sur Bâtiments	37.000,00	69.500,00	69.500,00	Belastingen over de Gebouwen	12.30 521 05 01
521 07 01 612110 12.11			Dépenses de consommation énergétiques pour les bâtiments Mazout, gaz, électricité ..	460.000,00	460.000,00	475.000,00	Uitgaven voor energie verbruik voor gebouwen Stookolie, gas, elektriciteit..	12.11 521 07 01
521 09 01 601700 12.30			Equipement du personnel				Kleding van het personeel	
521 09 02 601800 12.30			1. Achat				1. Aankoop	
521 09 03 623250 12.30			Pompiers	1.050.000,00	1.425.000,00	1.425.000,00	Brandweer	12.30 521 09 01
521 09 04 623350 12.30			AMU	55.000,00	55.000,00	55.000,00	DGH	12.30 521 09 02
521 09 05 623340 12.30			2. Entretien				2. Onderhoud	
521 10 01 612.010 12.11			Pompiers	20.000,00	35.000,00	35.000,00	Brandweer	12.30 521 09 03
521 10 02 612020 12.11			AMU	4.000,00	4.000,00	2.000,00	DGH	12.30 521 09 04
521 11 01 612030 12.11			3. Dotation				3. Dotatie	12.30 521 09 05
521 10 01 612.010 12.11			Frais de fonctionnement				Werkingskosten	
521 10 02 612020 12.11			SSH	2.380,00	2.380,00	2.380,00	VGH	12.30 521 10 01
521 11 01 612030 12.11			Installation sportives	4.958,00	4.958,00	4.958,00	Sportinrichting	12.30 521 10 02
521 11 01 612030 12.11			Matériel de cuisine	25.789,00	25.789,00	25.789,00	Keukenmateriaal	12.30 521 11 01

ART.	Compte		Libellés	2.004	2.004	2.004	Teksten	ESR 95 ART
	Général.	ESR 95		Budget initial	1er glissement	Budget ajusté		
	Algem.	Reken.		SEC95	Initial Begroting	Aanpassing Begroting		
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
522			BUREAU					522
			Frais de bureau				Allerhande bureaunkosten	
522	01	01	Pompiers	450.000,00	450.000,00	450.000,00	Brandweer	12.30 522 01 01
522	01	02	AMU	95.000,00	95.000,00	105.000,00	DGH	12.30 522 01 02
522	02	01	Dépenses relatives à l'exécution du programme informatique	240.525,00	240.525,00	240.525,00	DGH	12.30 522 02 01
			Publicité, information,	80.000,00	80.000,00	80.000,00	van het informaticaprogramma	
522	02	02					Publiciteit, Informatie,	12.30 522 02 02
524			CONTENTIEUX				GESCHILLEN	524
524	01	01	Honoraires d'avocats d'experts d'huissiers frais de justice	50.000,00	50.000,00	45.000,00	Erelonen advokaten deskundigen deurwaarders gerechtskosten	12.30 524 01 01
			dommages intérêts amendes				schade intresten boetes	
524	01	02	Frais Récupérables	30.000,00	30.000,00	5.000,00	Terugvorderbare Kosten	12.11 524 01 02
525			CHARGES FINANCIERES				FINANCIELE LASTEN	525
525	01	01	Intérêts et charges complémentaires sur emprunts				Intresten en bijkomende lasten op leningen	21.10 525 01 01
525	05	01	Intérêts débiteurs Banques(PM)				Debetintresten Bank (PM)	21.10 525 05 01
525	05	02	Frais bancaires	750,00	750,00	3.000,00	BANKKOSTEN	12.30 525 05 02
526			DIVERS SERVICES ET PRESTATIONS PAR TIERS				ALLERHANDE DIENSTEN EN PRESTATIES VAN DERDEN	526
526	03	01	Dépenses exceptionnelles (PM)	700.000,00	280.000,00	266.000,00	Diverse uitzonderlijke kosten	01.00 526 03 01
			TOTAL CHAPITRE 52	5.361.802,00	5.674.302,00	5.712.702,00	TOTAAL HOOFDSTUK 52	
			SOUS-TOTAL 51&52 CHAPITRE 53	68.179.647,00	68.179.647,00	68.987.199,00	SUBTOTAAL 51&52 HOOFDSTUK 53	
534			REMBOURSEMENTS ET NON VALEURS				TERUGBETALINGEN EN KWADE POSTEN	534
534	01	01	Remboursements des sommes perçues indûment et non valeurs				Terugbetaling van ten onrechte geïnde sommen en kwade posten	16.10 534 01 01
			TOTAL CHAPITRE 53				TOTAAL HOOFDSTUK 53	
			TOTAL DEPENSES ORDINAIRES	68.179.647,00	68.179.647,00	68.987.199,00	TOTAAL GEWONE UITGAVEN	12.30 521 04 02

ART.	Compte		2.004			Teksten	ESR 95 ART						
	Génér.	ESR 95	Budget initial	1er glissement	Budget ajusté								
	Algem.	Reken.	Initial		Aanpassing								
		SEC95	Begroting		Begroting		SEC95						
S.I.A.M.U			B.D.M.H.										
CHAPITRE 55 Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux			HOOFDSTUK 55 Betalingen aan derden voor										
550	01	02	222000	72.10	Renouvellement - Transformations - Extensions (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	515.000,00	508.000,00	508.000,00	Vernieuwingen, verbouwingen Uitbreidingen (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	72.10	550	01	02
						515.000,00	547.000,00	547.000,00					
550	02	01	240000	74.22	Mobilier (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	46.000,00	60.000,00	60.000,00	Meubilair (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	02	01
						46.000,00	60.000,00	60.000,00					
550	03	01	240.100	74.22	Machines de bureau (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	7.500,00	500,00	500,00	Kantoor machines (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	03	01
						7.500,00	500,00	500,00					
550	04	01	232000	74.22	Matériel Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	300.000,00	300.000,00	300.000,00	Materieel Brandweer (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	04	01
						322.500,00	382.500,00	382.500,00					
550	04	02	232100	74.22	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	150.000,00	150.000,00	150.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	04	02
						150.000,00	164.000,00	164.000,00					
550	05	01	241000	74.10	Véhicules automobiles Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	2.600.000,00	2.600.000,00	2.600.000,00	Autovoertuigen Brandweer (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.10	550	05	01
						2.801.448,00	2.821.448,00	3.043.248,00					
550	05	02	241100	74.10	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	900.000,00	900.000,00	900.000,00	DGH (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.10	550	05	02
						225.000,00	29.500,00	29.500,00					
550	06	01	240200	74.22	Achat de matériel informatique (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	536.386,00	536.386,00	536.386,00	Aankoop van informatica mater. (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	06	01
						536.386,00	591.386,00	591.386,00					
550	07	01	232200	74.22	Achat de radio (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	44.500,00	44.500,00	44.500,00	Aankoop radioposten (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	07	01
						44.500,00	49.000,00	49.000,00					
550	08	01	232300	74.22	Achat de matériel de cuisine (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	12.750,00	12.750,00	12.750,00	Aankoop van keukenmaterieel (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	08	01
						12.750,00	15.750,00	15.750,00					
550	11	01	232.400	74.22	Mat et Install Sportives (Crédit d'engagement) (Crédit de paiement)	15.000,00	15.000,00	13.000,00	Sportieve Mat en installaties (vastleggingskrediet) (betalingskrediet)	74.22	550	11	01
						15.000,00	15.000,00	13.000,00					
TOTAL CHAPITRE 55			TOTAAL HOOFDSTUK 55										
					(Crédit d'engagement)	5.127.136,00	5.127.136,00	5.125.136,00	(vastleggingskrediet)				
					(Crédit de paiement)	4.676.084,00	4.676.084,00	4.895.884,00	(betalingskrediet)				

ART.	Compte		Libellés	2.004	2.004	2.004	Teksten	ESR 95 ART	
	Général.	ESR 95		Budget initial	1er glissement	Budget ajusté		SEC95	ART
	Algem.			Initial		Aanpassing			
	Reken.	SEC95		Begroting		Begroting			
S.I.A.M.U				B.D.M.H.					
			CHAPITRE 56				HOOFDSTUK 56		
			Sommes à payer à des tiers				Betalings aan derden voort-		
			par suite d'opérations				vloeiende uit financiële		
			financières en capital				kapitaalsvrichtingen		
560	01	01	AMORTISSEMENTS D'EMPRUNTS				AFLOSSINGEN DER LENINGEN	91.10	560 01 01
			TOTAL CHAPITRE 56				TOTAAL HOOFDSTUK 56		
			CHAPITRE 57				HOOFDSTUK 57		
570	01	01	Remboursement par le Service				Terugbetaling door de Brusselse	46.40	570 01 01
			d'Incendie et d'Aide Médicale				Hoofdstelike Dienst voor		
			Urgente des soldes Budgétaires				Brandweer en Dringende Medische		
			non utilisés				Hulp van niet gebruikte		
			TOTAL CHAPITRE 57				Begrotingssaldi		
			TOTAL DEPENSES PROPRES	72.855.731,00	72.855.731,00	73.883.083,00	TOTAAL HOOFDSTUK 57		
			CHAPITRE 59				HOOFDSTUK 59		
590			DEPENSES POUR ORDRE				UITGAVEN VOOR ORDE	590	
590	01	01	Dépense pour compte de tiers				Uitgaven voor rekening van	03.30	590 01 01
			en rapport avec le Medi 100				derden in het kader van de		
590	01	02	Dépense pour compte de tiers	25.000,00	25.000,00	25.000,00	Medi 100		
			TOTAL CHAPITRE 59	25.000,00	25.000,00	25.000,00	Uitgaven voor rekening van derden	03.30	590 01 02
			TOTAL GENERAL DES DEPENSES	72.880.731,00	72.880.731,00	73.908.083,00	TOTAAL HOOFDSTUK 59		
							ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN		
			TOTAL GENERAL DES RECETTES	72.880.731,00	72.880.731,00	73.908.083,00	ALGEMEEN TOTAAL DER ONTVANGSTEN		
			DIFFERENCE DEPENSES - RECETTES				VERSCHIL UITGAVEN-ONTVANGSTEN		

IRSIB-IWOIB

Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (IRSIB)
 Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (IWOIB)

Uitgaven (in duizend Euro)**Dépenses (en milliers d'euros)**

art.	ECE	Omschrijving	2004 initieel initial	2004 aangepast ajusté	Libellés	art	ECE
		<u>HOOFDSTUK 51</u>			<u>CHAPITRE 51</u>		
		Personeel			Personnel		
511 01	11 10	Bezoldigingen van het personeel	750,00	100,00	Rémunérations du personnel	511 01	11 10
511 03	11 20	Pensioenlasten en sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving	189,00	40,00	Charges de pension et charges sociales dérivant de la législation sociale	511 03	11 20
511 09	11 12	Uitmuntendheidspremie	0,00	0,00	prime d'excellence	511 09	11 12
511 10	12 11	Honoraria, kosten van vorming, schadevergoedingen bij arbeidsongevallen, vergoedingen	15,00	15,00	Honoraires, frais de formation, réparation des dommages causés par accident de travail indemnités	511 10	12 11
511 12	12 11	Maaltijdcheques	22,00	0,00	Chèques-repas	511 12	12 11
511 14	12 11	MIVB abonnementen	3,00	3,00	Abonnements STIB	511 14	12 11
		Andere personeelskosten			Autre frais de personnel		
512 03	12 11	Controle-organen	5,00	5,00	Organe de contrôle	512 03	12 11
512 05	12 11	vergoedingen, erelonen, studies Controle-organen	31,00	129,00	Indemnités, honoraires, études organe de contrôle	512 05	12 11
		Representatie-en verplaatsingskosten			Frais de représentation et de déplacement		
513 01	12 11	Dienstreizen, opdrachten, recepties en gelijkaardige kosten	10,00	10,00	Déplacement, missions, réceptions et frais de même nature	513 01	12 11
Totaal voor Hoofdstuk 51			1.025,00	302,00	Total du Chapitre 51		

Uitgaven
in duizend Euro

Dépenses
en milliers d'Euros

art.	ECE	Omschrijving	2004 initieel initial	2004 aangepast ajusté	Libellés	art	ECE
		<u>HOOFDSTUK 52</u>			<u>CHAPITRE 52</u>		
		Lokalen en materieel			Locaux et matériel		
521 01	12 12	Huur van gebouwen en aanvullende lasten, huur van materieel en meubilair	148,00	73,00	Loyers des locaux et charges complémentaires, location de matériel et de mobilier	521 01	12 12
521 03	12 11	Consumptieve bestedingen, onderhoudskosten en uitgaven voor herstelling ivm het betrekken van lokalen. onderhoudskosten en uitgaven voor herstelling van materieel, meubilair en voertuigen	2,00	10,00	Dépenses de consommation, dépenses d'entretien et de réparation en rapport avec l'occupation des locaux. dépenses d'entretien et de réparation de matériel, de mobilier et de véhicules	521 03	12 11
521 05	12 11	Verzekeringen, belastingen, heffingen	3,00	5,00	Assurances, impôts, taxes	521 05	12 11
521 07	12 11	Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik, brandstof, elektriciteit, water, gas	7,00	7,00	Dépenses de consommation, d'énergie, combustibles, électricité, eau, gaz	521 07	12 11
521 08	12 11	Kosten in verband met de inrichting	351,00	0,00	frais d'installation	521 08	12 11
		Kantoor			Bureau		
522 01	12 11	Kantoorkosten allerhande	30,00	30,00	Frais de bureau quelconques	522 01	12 11
522 02	12 11	Kosten voor het informatikmateriaal (inbegrepen software en gegevensbanken)	80,00	50,00	Dépenses pour matériel informatique (y compris software et banques de données)	522 02	12 11
522 03	12 11	Verzendings- en telefoonkosten	38,00	20,00	Frais d'expédition et de téléphone	522 03	12 11
Totaal voor Hoofdstuk 52			659,00	195,00	Total du Chapitre 52		

Uitgaven
in duizend Euro

Dépenses
en milliers d'Euros

art.	ECE	Omschrijving	2004 initieel initial	2004 aangepast ajusté	Libellés	art	ECE
		<u>HOOFDSTUK 55</u>			<u>CHAPITRE 55</u>		
		Aankoop van patrimoniale goederen			Acquisition de biens patrimoniaux		
550 02	74 22	Meubilair	101,00	101,00	Mobilier	550 02	74 22
550 03	74 22	Kantoorbehoeften	24,00	24,00	Matériel de bureau	550 03	74 22
550 05	74 22	Informatica-uitrusting	69,00	69,00	Equipements informatiques	550 05	74 22
Totaal voor Hoofdstuk 55			194,00	194,00	Total du Chapitre 55		

HOOFDSTUK 57

CHAPITRE 57

Terugbetaling door het IWOIB

Remboursement par l'IRSIB

570 01	41 40	Terugbetaling door het IWOIB van niet gebruikte begrotingssaldi of niet verschuldigde	0,00	694,00	Remboursement par l'IRSIB des soldes budgétaires non utilisés ou indus	570 01	41 40
Totaal voor Hoofdstuk 57			0,00	694,00	Total du Chapitre 57		

Totaal van de uitgaven (ordonnancerings)			1.878,00	1.385,00	Total des dépenses (ordonnancement)		
---	--	--	-----------------	-----------------	--	--	--

IRSIB-IWOIB

Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (IRSIB)
 Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek et de Innovatie van Brussel (IWOIB)

Ontvangsten
 in duizend Euro

Recettes
 en milliers d'Euros

art.	ECE	Omschrijving	2004 initieel initial	2004 aangepast ajusté	Libellés	art	ECE
		Hoofdstuk 41			Chapitre 41		
		Ontvangsten van prestaties			Recettes de prestations		
411 03	12 11	diverse ontvangsten	0,0	0,0	recettes diverses	411 03	12 11
		Totaal hoofdstuk 41	0,0	0,0	total chapitre 41		
		Hoofdstuk 45			Chapitre 45		
		Tussenkoms van het Gewest			Intervention de la Région		
450 01	46 10	dotatie van werking (BA 11 31 37 41 40)	1.653,0	1.385,0	dotation de fonctionnement (AB 11 31 37 41 40)	450 01	46 10
450 02	46 10	terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten	225,0	0,0	remboursement des avances récupérables	450 02	46 10
		Totaal hoofdstuk 45	1.878,0	1.385,0	total chapitre 45		
		Totaal van de ontvangsten	1.878,0	1.385,0	Total des recettes		

**Fonds Régional Bruxellois de Refinancement
des Trésoreries Communales**

4. RECETTES (en milliers d'euro)

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds
van de Gemeentelijke Thesaurieën**

4. Ontvangsten (in duizendtallen euro)

Art.	Sec	Libellés	2004 Initial Initiaal	Premier Ajustement Eerste aanpassing	2004 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
CHAPITRE 41						HOOFDSTUK 41		
411.		Recettes fonctionnelles				411.		Functionele ontvangsten
411.03	16.20	recettes de prestations	0	0	0	411.03	16.20	ontvangsten voor prestaties
411.08	38.30	indemnités versées par les compagnies d'assurances	0	0	0	411.08	38.30	vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen
411.11	11.10	remboursement frais de personnel détaché	0	0	0	411.11	11.10	terugbetaling uitgaven voor detacheringen
411.15	06.00	recettes diverses	0	0	0	411.15	06.00	diverse ontvangsten
413.		Revenus financiers		0		413.		Financieele ontvangsten
413.01	26.10	intérêts sur placements	0	0	0	413.01	26.10	Interesten van beleggingen
413.02	26.20	intérêts sur prêts accordés par le fonds	9.223	75	9.298	413.02	26.20	interesten van leningen toegekend door het fonds
413.03	26.20	remboursement d'intérêts	0	0	0	413.03	26.20	terugbetaling van interesten
413.04	26.10	intérêts créditeurs	0	0	0	413.04	26.10	credietinteresten
413.05	26.20	intérêts de retards	0	0	0	413.05	26.20	verwijlinteresten
TOTAUX DU CHAPITRE 41			9.223	75	9.298	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41		
CHAPITRE 44						HOOFDSTUK 44		
442.01	96.10	produit d'emprunts	186.171	-208	185.963	442.01	96.10	opbrengst van leningen
443.03	89.32	remboursement d'avances de trésorerie	0	0	0	443.03	89.32	terugbetaling van thesaurievoorschotten
443.09	89.32	remboursement d'emprunts	7.283	-43	7.240	443.09	89.32	terugbetaling van leningen
TOTAUX DU CHAPITRE 44			193.454	-251	193.203	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 44		
CHAPITRE 45						HOOFDSTUK 45		
450.01	46.10	intervention de la région				450.01	46.10	tussenkomst van het Gewest
a)		dotation de fonctionnement (14.25.41.03)	60	0	60	a)		dotatie voor de werking
b)		dotation de financement des missions du fonds (14.25.61.01)	14.327	0	14.327	b)		dotatie voor de financiering van de opdrachten van het fonds
450.03	48.22	dotations des communes	0	0	0	450.03	48.22	dotaties van de gemeenten
TOTAUX DU CHAPITRE 45			14.387	0	14.387	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45		
CHAPITRE 48						HOOFDSTUK 48		
Nouvelles missions du FRBRTC						Nieuwe opdrachten van het fonds		
480.01	08.00	intérêts sur placements	0	0	0	480.01	08.00	Nieuwe opdrachten van het fonds
480.02	08.00	intérêts sur prêts	12.500	0	12.500	480.02	08.00	Interesten van beleggingen
480.03	08.00	intérêts créditeurs	0	0	0	480.03	08.00	interesten van leningen toegekend
480.04	08.00	intérêts de retards	0	0	0	480.04	08.00	credietinteresten
480.05	08.00	revenus relatifs aux opérations de gestion de la dette	0	0	0	480.05	08.00	verwijlinteresten
480.06	08.00	produit d'emprunts	100.000	50.000	150.000	480.06	08.00	inkomsten in het kader van schulbeheeroperaties
480.07	08.00	remboursement de prêts	100.000	0	100.000	480.07	08.00	opbrengst van leningen
TOTAUX DU CHAPITRE 48			212.500	50.000	262.500	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 48		
CHAPITRE 49						HOOFDSTUK 49		
490.01	08.30	recettes pour compte de tiers	0	0	0	490.01	08.30	Ontvangsten voor rekening van derden
TOTAUX DU CHAPITRE 49			0	0	0	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 49		
TOTAUX DES RECETTES			429.564	49.824	479.388	TOTALEN VAN DE ONTVANGSTEN		

**Fonds Régional Bruxellois de Refinancement
des Trésoreries Communales**

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds
van de Gemeentelijke Thesaurieën**

5. Dépenses (en milliers d'euro)

5. Uitgaven (in duizendtallen euro)

Art.	Sec	Libellés	2004 Initial Initiaal	Premier Ajustement Eerste aanpassing	2004 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
CHAPITRE 51						HOOFDSTUK 51		
511.		Personnel				511.		Personeel
511.01	11.10	rémunération personnel	0	0	0	511.01	11.10	bezoldiging van het personeel
511.04	11.20	charges sociales part patronale	0	0	0	511.04	11.20	Patronalelasten
511.06	11.40	service social	0	0	0	511.06	11.40	Sociale dienst
511.07	12.11	formation professionnelle	10	0	10	511.07	12.11	beroepsopleiding
512		Rétributions autres que celles du personnel				512		Andere bezoldigingen dan deze van het personeel
512.03	12.11	Organe de contrôle	6	0	6	512.03	12.11	controle organisme
512.05	12.11	indemnités, honoraires, études	5	0	5	512.05	12.11	erelonen, vergoedingen, studies
513		Frais de représentation et de déplacement				513		Representatie en verplaatsingskosten
513.01	12.11	déplacements missions intérimis	1	0	1	513.01	12.11	verplaatsingen interims opdrachten
TOTAUX DU CHAPITRE 51			22	0	22	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51		
CHAPITRE 52						HOOFDSTUK 52		
521.		Locaux et matériel				521.		Lokalen en materiaal
521.01	12.12	loyers locaux	0	0	0	521.01	12.12	huur van lokalen
521.02	12.12	loyer de matériel et de mobilier	0	0	0	521.02	12.12	huren van materiaal en meubelen
521.03	12.11	entretien et réparation de locaux	0	0	0	521.03	12.11	onderhoud en herstellingen van lokalen
521.04	12.11	entretien et réparation de matériel et mobilier	1	0	1	521.04	12.11	onderhoud en herstellingen van materiaal en meubelen
521.05	12.11	assurances	1	0	1	521.05	12.11	verzekeringen
522.		Bureau				522.		Kantoor
522.01	12.11	frais de bureau généralement quelconques	1	0	1	522.01	12.11	allerhande kantoornuitgaven
522.02	12.11	dépenses relatives au matériel informatique	17	0	17	522.02	12.11	uitgaven voor informatica materiaal
523.		Publication, Propagande, Publicité				523.		Publicaties, propaganda, publiciteit
523.01	12.11	frais de publication	1	0	1	523.01	12.11	uitgaven voor publicaties
523.02	12.30	bibliothèque	4	0	4	523.02	12.30	bibliotheek
525.		Charges Financières				525.		Financiele lasten
525.01	21.10	intérêts sur emprunts, en ce compris les charges relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	8.234	-3.522	4.712	525.01	21.10	Interesten van leningen, met in de grip van de lasten m.b.t. schuldbeheeroperaties (niet beperkend krediet)
525.05	21.10	intérêts débiteurs	0	0	0	525.05	21.10	debetinterest
525.09	12.11	frais bancaires	0	0	0	525.09	12.11	bankkosten
TOTAUX DU CHAPITRE 52			8.259	-3.522	4.737	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52		

Art.	Sec	Libellés	2004 Initial Initiaal	Premier Ajustement Eerste aanpassing	2004 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
CHAPITRE 53						HOOFDSTUK 53		
534.		Remboursement et non valeurs				534.		Terugbetaling en kwade-posten
		remboursements dotations	0	2377	2377			terugbetalingen dotaties
534.01	63.22	amortissement de créances irrécouvrables	15.318	1.220	16.538	534.01	63.22	afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
TOTAUX DU CHAPITRE 53			15.318	3.597	18.915	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53		
CHAPITRE 55						HOOFDSTUK 55		
550.		Biens Meubles				550.		Roerende goederen
550.02	74.22	meubilier	0	0	0	550.02	74.22	meubelen
550.03	74.22	matériel de bureau	0	0	0	550.03	74.22	materieel van bureel
550.05	74.22	équipement informatique	11	0	11	550.05	74.22	informatica uitrusting
TOTAUX DU CHAPITRE 55			11	0	11	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55		
CHAPITRE 56						HOOFDSTUK 56		
560.01	91.10	amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	163.454	-251	163.203	560.01	91.10	amortisatie van leningen (niet beperkend krediet)
560.03	85.32	avances de trésoreries accordées aux communes	0	0	0	560.03	85.32	thesaurievoorschotten toegekend aan de gemeenten
560.09	85.32	prêts accordés aux communes	30.000	0	30.000	560.09	85.32	leningen toegekend aan de gemeenten
TOTAUX DU CHAPITRE 56			193.454	-251	193.203	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 56		
CHAPITRE 58						HOOFDSTUK 58		
Nouvelles missions du FRBRTC						Nieuwe opdrachten van het fonds		
580.01	03.00	intérêts sur emprunts (crédit non limitatif)	12.500	0	12.500	580.01	03.00	Interesten van leningen (niet beperkend krediet)
580.02	03.00	dépenses relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	0	0	0	580.02	03.00	uitgaven in het kader van schulbeheeroperaties (niet beperkend krediet)
580.03	03.00	intérêts débiteurs (crédit non limitatif)	0	0	0	580.03	03.00	debetinterest (niet beperkend krediet)
580.04	03.00	frais bancaires (crédit non limitatif)	0	0	0	580.04	03.00	bankkosten (niet beperkend krediet)
580.05	03.00	amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	100.000	0	100.000	580.05	03.00	opbrengst van leningen (niet beperkend krediet)
580.06	03.00	prêts accordés (crédit non limitatif)	100.000	50.000	150.000	580.06	03.00	leningen toegekend (niet beperkend krediet)
TOTAUX DU CHAPITRE 58			212.500	50.000	262.500	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 58		
CHAPITRE 59						HOOFDSTUK 59		
590.01	03.30	dépenses pour compte de tiers	0	0	0	590.01	03.30	uitgaven voor rekening van derden
TOTAUX DU CHAPITRE 59			0	0	0	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 59		
TOTAUX DES DEPENSES			429.564	49.824	479.388	TOTALEN VAN DE UITGAVEN		

Budget du fonds pour le financement de la politique de l'eau
Fonds voor de financiering van het waterbeleid

milliers d'euros

art.	ECE	LIBELLES	2004 initial	2004 transfert	2004 ajustement	2004 ajusté	OMSCHRIJVING
		A. RECETTES					A. ONTVANGSTEN
		Chapitre 41					Hoofdstuk 41
411		Recettes fonctionnelles	0			0	Functionele ontvangsten
411.03	16.20	Recettes de prestations	0			0	Ontvangsten voor prestaties
411.08	38.30	Indemnités versées par les compagnies	0			0	Vergoedingen gestort door
411.11	11.10	Remboursement frais de personnel détaché	0			0	Terugbetaling uitgaven voor detacheringen
411.15	06.00	Recettes diverses	0			0	Diverse ontvangsten
413		Revenus financiers	0			0	Financiële ontvangsten
413.01	26.10	Intérêts sur placements	0			0	Interesten van beleggingen
413.02	26.20	Intérêts sur prêts accordés par le fonds	0			0	Interesten van leningen toegekend door het
413.03	26.20	Remboursement d'intérêts	0			0	Terugbetaling van interesten
413.04	26.10	Intérêts créditeurs	0			0	Kredietinteresten
413.05	26.20	Intérêts de retard	0			0	Verwijlinteresten
		<i>Totaux du chapitre 41</i>	0	0	0	0	<i>Totalen voor hoofdstuk 41</i>
		Chapitre 44					Hoofdstuk 44
442.01	96.10	Produit d'emprunts	0			0	Opbrengst van leningen
443.03	89.32	Remboursement d'avances de trésorerie	0			0	Terugbetaling van thesorievoorschotten
443.09	89.32	Remboursement d'emprunts	0			0	Terugbetaling van de leningen
		<i>Totaux du chapitre 44</i>	0	0	0	0	<i>Totalen voor hoofdstuk 44</i>
		Chapitre 45					Hoofdstuk 45
450.01	46.10	Intervention de la Région (dotation ef)	17.443		5.000	22.443	Tussenkost van het gewest (dotatie ef)
		Intervention de la Région (dotation bc)	0			0	Tussenkost van het gewest (dotatie bc)
		<i>Totaux du chapitre 45</i>	17.443	0	5.000	22.443	<i>Totalen voor hoofdstuk 45</i>
		Chapitre 49					Hoofdstuk 49
490.01	08.30	Recettes pour compte de tiers	0			0	Ontvangsten voor rekening van derden
		<i>Totaux du chapitre 49</i>	0	0	0	0	<i>Totalen voor hoofdstuk 49</i>
		<i>Total pour les recettes</i>	17.443	0	5.000	22.443	<i>Totaal van de ontvangsten</i>
		<i>Report recettes année antérieure</i>	109.428			109.428	<i>Overdracht ontvangsten voorgaande jaren</i>

B. DEPENSES

B. UITGAVEN

Chapitre 51				Hoofdstuk 51			
511		Personnel	0				0 Personeel
511.07	12.11	Formation professionnelle	0				0 Beroepsopleiding
512		Rétributions autres que celles du personnel	0				0 Andere bezoldigingen dan die van het personeel
512.03	12.11	Organe de contrôle	0				0 Controleinstelling
512.05	12.11	Indemnités - honoraires - études	0				0 Ereloon - vergoedingen - studies
513		Frais de représentation et de déplacement	0				0 Representatie en verplaatsingskosten
513.01	12.11	Déplacements mission	0				0 Verplaatsingsopdrachten
		Totaux du chapitre 51	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 51
Chapitre 52				Hoofdstuk 52			
521		Locaux et matériel	0				0 Lokalen en materiaal
521.01	12.12	Loyers locaux	0				0 Huur van lokalen
521.02	12.12	Loyers de matériel et de mobilier	0				0 Huren van materiaal en meubilair
521.03	12.11	Entretien et réparation de locaux	0				0 Onderhoud en herstelling van lokalen
521.04	12.11	Entretien et réparation de matériel et mobilier	0				0 Onderhoud en herstelling van materiaal en meubelen
521.05	12.11	Assurances	0				0 Verzekeringen
522		Bureau	0				0 Kantoor
522.01	12.11	Frais de bureau généralement quelconques	0				0 Allerhande kantooruitgaven
522.02	12.11	Dépenses relatives pour matériel informatique	0				0 Uitgaven voor computerapparatuur
523		Publication - propagande - publicité	0				0 Publicaties - propaganda - publiciteit
523.01	12.11	Frais de publication	0				0 Uitgaven voor publicaties
523.02	12.30	Bibliothèque	0				0 Bibliotheek
524		Contentieux	0				0 Geschillen
524.01	11.11	Honoraires d'avocats - d'experts - d'huissiers frais de justice - dommages et intérêts - amendes ...	0				0 Erelonen advocaten - deskundigen - deurwaarders - gerechtskosten - Schade en onkosten - boetes
525		Charges financières	0				0 Financiele lasten
525.05	21.10	Intérêts débiteurs	0				0 Debetinterest
526		Autres prestations et travaux par des tiers	0				0 Andere prestaties en werken door derden
526.03	12.30	Dépenses pour prestations - travaux et services et biens divers par des tiers	0				0 Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden
		Totaux du chapitre 52	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 52
Chapitre 53				Hoofdstuk 53			
534		Remboursement et non valeurs	0				0 Terugbetaling en kwade-posten
534.01	63.32	Amortissement de créances irrécouvrables	0				0 Afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
		Totaux du chapitre 53	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 53
Chapitre 55				Hoofdstuk 55			
550		Biens meubles	0				0 Roerende goederen
550.02	74.22	Mobilier	0				0 Meubilair
550.03	74.22	Matériel de bureau	0				0 Kantoorbenodigdheden
550.05	74.22	Equipement informatique	0				0 Computerapparatuur
551		Travaux	0				0 Werken
551.01	73.21	Travaux en matière de stations d'épuration - collecteurs - Bassins d'orage - et études y afférents	0				0 Werken inzake waterzuiveringsstations - collectoren en stormbekkens - studies in verband hiermee
		Totaux du chapitre 55	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 55

		Chapitre 56					Hoofdstuk 56
560.01	91.10	Amortissements d'emprunts (crédits non limitatif)	0				Aflossing van leningen (niet beperkend krediet)
		<i>Totaux du chapitre 56</i>	0	0	0	0	<i>Totalen voor hoofdstuk 56</i>
		Chapitre 59					Hoofdstuk 59
590.01	03.30	Dépenses pour compte de tiers	0				Uitgaven voor rekening van derden
		<i>Totaux du chapitre 59</i>	0	0	0	0	<i>Totalen voor hoofdstuk 59</i>
		<i>total dépenses</i>	0	0	0	0	<i>totaal uitgaven</i>
		<i>recettes-dépenses</i>	17.443	0	5.000	22.443	<i>ontvangsten-uitgaven</i>
		<i>solde 31/12</i>	126.871	0	5.000	131.871	<i>saldo 31/12</i>

TABEL

SECTIE III. –
DIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

TABLEAU

SECTION III. –
SERVICES A GESTION SEPARÉE

ART	ECE	SC	OMSCHRIJVING	LIBELLE	2004 initieel initial	2004 transfert	2004 aanpassing adaptation	2004 aangepast adapté
DEPENSES EN CREDITS NON DISSOCIES.								
600.1	71.32	a	Vererving van onroerende goederen	Acquisitions de biens immeubles	500.000,00	0,00	230.000,00	730.000,00
600.2	74.22	a	Patrimoniale uitgaven van de Grondregie	Dépenses patrimoniales de la Régie foncière	239.000,00	0,00	0,00	239.000,00
600.5	12.11	a	Acties voor grondpolitiek	Actions en matière de politique foncière	0,00	0,00	0,00	0,00
610.1	01.00	a	Niet-gesplisste provisioneel krediet	Crédit provisionnel non-dissocié	481.000,00	0,00	-230.000,00	251.000,00
611	12.11	a	Algemene werkingskosten	Frais généraux de fonctionnement	216.000,00	0,00	0,00	216.000,00
612.1	12.11	a	Kosten in het kader van de opdrachten van de regie (met verzekeringen)	Frais dans le cadre des missions de la régie (avec assurances)	7.154.000,00	0,00	0,00	7.154.000,00
613.1	12.12	a	Huur en huurlasten (verzekeringen niet inbegrepen)	Loyers et charges locatives (assurances non compris)	7.350.000,00	0,00	0,00	7.350.000,00
615	12.11	a	Kosten LTDF	Frais LTDF	1.000.000,00	0,00	130.000,00	1.130.000,00
616	12.11	a	Kosten voor consultaties en diverse expertises	Frais de consultations et expertises diverses	51.000,00	0,00	0,00	51.000,00
617	12.10	a	Acties van rehabilitatie van afgedankte bedrijfsruimten	Actions de réaménagement des sites d'activité économique désaffectés	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00
618	12.11	a	Inerne algemene werkingskosten van de cel "afgedankte bedrijfsruimten"	Frais généraux de fonctionnement de la cellule "sites économiques désaffectés"	58.000,00	0,00	0,00	58.000,00
619	74.22	a	Patrimoniale uitgaven van de cel "afgedankte bedrijfsruimten"	Dépenses patrimoniales de la cellule "sites économiques désaffectés"	149.000,00	0,00	0,00	149.000,00
620	12.12	a	Compensatie verlies van inkomsten van de Haven van Brussel	Compensation perte de recettes Port de Bruxelles	60.874,00	0,00	0,00	60.874,00
640	12.21	a	Fiscale kosten van exploitatie	Charges fiscales d'exploitation	827.000,00	0,00	0,00	827.000,00
Total des crédits non dissociés en engagement et en ordonnancement :					18.175.874,00	0,00	130.000,00	18.305.874,00
DEPENSES EN CREDITS DISSOCIES.								
600.3	71.32	c	Vererving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.100.000,00	62.000,00	0,00	1.162.000,00
600.3	71.32	b	Vererving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.478.195,00	-1.000.000,00	0,00	478.195,00
610.2	01.00	c	Provisioneel vastleggingskrediet	Crédit provisionnel d'engagement	234.931,00	-62.000,00	0,00	172.931,00
610.2	01.00	b	Provisioneel ordonnancingskrediet	Crédit provisionnel d'ordonnancement	234.931,00	0,00	0,00	234.931,00
614.1	72.00	c	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	4.345.000,00	0,00	0,00	4.345.000,00
614.1	72.00	b	Oprichting van gebouwen	Construction de bâtiments	2.350.000,00	-500.000,00	0,00	1.850.000,00
614.2	72.00	c	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	10.000.000,00	0,00	0,00	10.000.000,00
614.2	72.00	b	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen	Construction exceptionnelle de bâtiments	0,00	1.500.000,00	-750.000,00	750.000,00
Total des crédits dissociés en engagement :					15.679.931,00	0,00	0,00	15.679.931,00
Total des crédits dissociés en ordonnancement :					4.063.126,00	0,00	-750.000,00	3.313.126,00
TOTAL GENERAL DES CREDITS EN ENGAGEMENT :					33.855.805,00	0,00	130.000,00	33.985.805,00
TOTAL GENERAL DES CREDITS EN ORDONNANCEMENT :					22.239.000,00	0,00	-620.000,00	21.619.000,00

ART	ECE	SC	OMSCHRIJVING	LIBELLE	2004 initieel initial	2004 transfer	2004 aanpassing adaptation	2004 aangepast adapté
RECETTES								
701.1	76.32	a	Opbrengst van de verkoop van patrimoniale onroerende goederen	Produits de la vente d'immeubles patrimoniaux	5.639.000,00	0,00	469.543,00	6.108.543,00
701.2	76.32	a	Opbrengst van de buitengewone verkoop van patrimoniale onroerende goederen	Produits de la vente exceptionnelle d'immeubles patrimoniaux	0,00	0,00	0,00	0,00
740	46.20	a	Betoeleging van het BEW voor het dekken van de uitgaven in het kader van het Domein Latour de	Subside de l'ABE pour financer les frais dans le cadre du Domaine de Latour de Freins	1.000.000,00	0,00	-300.000,00	700.000,00
741	46.20	a	Betoeleging van het BROH voor het dekken van de uitgaven in het kader van de grondpolitiek	Subside de l'AATL pour financer des actions en matière de politique foncière	189.000,00	0,00	0,00	189.000,00
747	16.10	a	Huuropbrengst van de onroerende goederen van de Regie	Produits de la mise en location de biens immeubles de la Régie	757.000,00	0,00	0,00	757.000,00
759	26.10	a	Financiële opbrengsten	Produits financiers	0,00	0,00	0,00	0,00
766.1	46.00	a	Allerhande opbrengsten waaronder deze komend van organismen die deel uitmaken van de	Produits divers dont ceux provenant d'organismes inclus dans le périmètre de consolidation du SEC 95	0,00	0,00	0,00	0,00
766.2	06.01	a	Allerhande andere opbrengsten	Autres produits divers	54.000,00	0,00	567.000,00	621.000,00
767	16.11	a	Aandelen voor huur-, beheer- en onderhoudskosten in het kader van het gemeenschappelijk eigendom	Contributions locatives et de frais de gestion et de maintenance dans le cadre de la copropriété CCN	542.000,00	0,00	0,00	542.000,00
794.2	46.10	a	Speciale investeringsdotatie	Dotation spéciale d'investissement	0,00	0,00	750.000,00	750.000,00
794.3	46.10	a	Grondbeleid	foncière	0,00	0,00	0,00	0,00
794.1	46.10	a	Tussenkomsten van het BHG	Intervention de la RHC	14.058.000,00	0,00	-2.106.543,00	11.951.457,00
Total des recettes :					22.239.000,00	0,00	-620.000,00	21.619.000,00

Service Régional de Financement des Investissements Communaux
Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investerings

dépenses-uitgaven

ECE	ART.	LIBELLE-TEKSTEN		Budget 2004 Begroting	ajustement aanpassing	2004 ajusté 2004 aangepast
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>						
63,22	68449-1	subsidies aux communes - DTI - solde à reporter	b	3.000.000	-2.462.235	537.765
		subsidies aan de gemeenten - DID -over te dragen saldo				
63,22	68449-2	subsidies aux communes - DTD - solde à reporter	b	250.000	-15.505	234.495
		subsidies aan de gemeenten - DOD -over te dragen saldo				
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>						
63,22	68449-3	subsidies aux communes - DTI	c	14.066.095		14.066.095
		subsidies aan de gemeenten - DID	b	2.000.000	-397.888	1.602.112
63,22	68449-41	subsidies aux communes - DTD	c	6.195.018		6.195.018
		subsidies aan de gemeenten - DOD	b	500.000	12.891	512.891
63,22	68449-42	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles	c	3.500.000		3.500.000
		non utilisés reportés de la DTI 98-00	b	2.000.000	-1.727.633	272.367
		subsidies aan de gemeenten - DOD- niet gebruikte overgedraagde saldo van de DID 98-00				
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>						
63,22	68449-5	subsidies aux communes - DTI	c	17.500.000		17.500.000
		subsidies aan de gemeenten - DID	b	400.000	-400.000	0
63,22	68449-61	subsidies aux communes - DTD	c	7.500.000		7.500.000
		subsidies aan de gemeenten - DOD	b	183.000	-183.000	0
63,22	68449-62	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles	c	0		0
		non utilisés reportés de la DTI 01-03	b	0		0
		subsidies aan de gemeenten - DOD- niet gebruikte overgedraagde saldo van de DID 01-03				
66,19	66100-01	remboursement de DTI 04-06 à la RBC	c	0	3.673.370	3.673.370
		terugbetaling van DID 04-06 aan het BHG	b	0	3.673.370	3.673.370
66,19	66100-02	remboursement de DTD 04-06 à la RBC	c	0	1.500.000	1.500.000
		terugbetaling van DOD 04-06 aan het BHG	b	0	1.500.000	1.500.000
<u>Soldes</u>						
		soldes à reporter		36.754.131		36.754.131
TOTAL - TOTAAL						
			c	48.761.113	5.173.370	53.934.483
			b	45.087.131	0	45.087.131

Service Régional de Financement des Investissements Communaux
Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investeringsen

recettes-ontvangsten

ECE	ART.	LIBELLE - TEKSTEN	Budget 2004 Begroting	ajustement aanpassing	2004 ajusté 2004 aangepast
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>					
08,20	78900-1	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	5.904.379		5.904.379
08,20	78900-2	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	4.137.397		4.137.397
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>					
08,20	78900-3	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	16.083.401		16.083.401
08,20	78900-41	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	7.128.954		7.128.954
08,20	78900-42	solde disponible - DTD reportée de la DTI 98-00 beschikbaar saldo -DOD overgedragen van DID 98-00	3.500.000		3.500.000
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>					
66,11	78900-5	dotation triennale d'investissement 2004-2006 driejarige investeringsdotatie 2004-2006	5.833.000		5.833.000
66,11	78900-61	dotation triennale de développement 2004-2006 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006	2.500.000		2.500.000
08,20	78900-62	dotation triennale de développement 2004-2006 - solde reporté de la DTI 01-03 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006 - overgedraagd saldo van DID 01-03	0		0
		TOTAL - TOTAAL	45.087.131	0	45.087.131

